

LAVADORA AUTOMÁTICA IGNIS GEMINIS

SELECTOR DE TEMPERATURA INDEPENDIENTE. — GRAN ESCOTILLA DE CARGA. ¡Todo es, pues, más sencillo, más económico y más eficiente, con la nueva "GEMINIS AUTOMÁTICA"

BAQUERO ELECTRODOMESTICOS

AVENIDA CALVO SOTELLO, 81 - Tel. 233100\*

## FRANCO Y LAIRD SE ENTREVISTARON EN PEDRALBES



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, conversan con el pintor Salvador Dalí, durante la visita que Sus Excelencias hicieron al castillo de Perelada. — (Telefoto CIFRA)

## Intensa jornada del Caudillo

Mil trescientas personas desfilaron ante S. E. en las audiencias de la mañana

El Jefe del Estado inauguró por la tarde diversas empresas en la zona del puerto barcelonés

BARCELONA, 23. (Del enviado especial de PYRESA, José Ramón TESTA). Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido hoy, sin duda, la jornada más dura e intensa de este viaje. Desde primera hora de la mañana se han iniciado en el palacio de Pedralbes las audiencias civiles y militares y a lo largo de ellas han desfilado ante el Caudillo mil trescientas personas.

Después de esta mañana de intenso trabajo, a las seis de la tarde, el Caudillo, acompañado del ministro de jornada, don Tomás Garicano Goñi, ha llegado a la Puerta de la Paz, en el puerto barcelonés, para iniciar su visita inaugural a las empresas que en la zona nueva del puerto y zona franca constituyen el proceso de desarrollo industrial de esta ciudad.

En la Puerta de la Paz el Jefe del Estado fue recibido por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en compañía de los cuales y entre las aclamaciones del público embarcó en la falúa "Pedro de Alvarado", de la Junta de Obras del Puerto, para dirigirse a las nuevas instalaciones de la empresa Gas Natural, Sociedad Anónima. Durante todo el viaje sonaron ininterrumpidamente las sirenas de los barcos surtos en el puerto. A su llegada a las instalaciones de gas natural, el Caudillo desembarcó junto al nuevo buque metanero "Laeta".

Al pie de la escalerilla fue recibido por los ministros de Industria, señor López de Letona, e Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y el presidente de la sociedad, don Pedro Durán. El Caudillo, en automóvil, se trasladó a través de las instalaciones del complejo a una tribuna, ante la cual le fueron explicadas las características de dichas instalaciones por el presidente de la compañía.

Tras recorrer por la factoría y firmar en el libro de honor de la empresa, el jefe del Estado reanudó su marcha para dirigirse al nuevo pantalán de CAMPSA. En este muelle de descarga de productos petrolíferos, el Jefe del Estado, que llegó acompañado del ministro de Industria, fue saludado por los ministros de Hacienda y de Obras Públicas

(Pasa a la pág. segunda)

El secretario norteamericano de Defensa voló a Londres

España reafirmó su política de apoyo a los países árabes

BARCELONA, 23. (CIFRA).—Cuarenta minutos ha durado la entrevista entre el Jefe del Estado español y el secretario de Defensa de los Estados Unidos, señor Melvin Laird, celebrada en el palacio de Pedralbes. A la misma asistieron el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; el embajador de aquel país en España, señor Robert Hill, y el ayudante del secretario de Defensa.

Terminada la entrevista, el señor Laird se trasladó directamente al aeropuerto para emprender viaje hacia Londres, por vía aérea, en el avión presidencial que utiliza en su gira europea. Una escuadrilla del Ejército del Aire, con estandarte, banda y música rindió honores al representante del Gobierno de los Estados Unidos, siendo despedido, al pie de la escalerilla del avión, por el jefe de la tercera región aérea, teniente general don Carlos Rute Villanova; embajador americano en Madrid, señor Hill; cónsul en Barcelona, señor James N. Cortada; y otras personalidades.

El secretario de Defensa de los Estados Unidos va acompañado de su esposa, de sus hijos y personalidades de su séquito, que ocupaban el avión presidencial y otro perteneciente a las Fuerzas Aéreas de su país.

Durante su breve estancia en Barcelona, la esposa e hijos del señor Laird efectuaron una visita al Pueblo Español de Montjuich.

Una vez que hubieron salido los dos aviones hacia Londres, el embajador en España emprendió el regreso a Madrid en otro avión de las Fuerzas Aéreas americanas.

### LLEGA A LONDRES

LONDRES, 23. (EFE).—El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Melvin Laird, llegó hoy a esta capital para realizar una gira a las bases norteamericanas en territorio británico y

(Pasa a la pág. segunda)

## RECEPCION EN MADRID



El secretario de Defensa de Estados Unidos y el ministro español de Asuntos Exteriores, señores Laird y López Bravo, conversan animadamente durante una recepción ofrecida en la residencia del embajador americano, señor Hill. — (Foto EUROPA PRESS)

## VILLAR PALASI INTERVINO EN LA ASAMBLEA DE LA "UNESCO"

"España está adaptando la enseñanza superior a las exigencias de la sociedad científica y tecnológica"

## "NOSOTROS QUEREMOS CABEZAS HECHAS Y NO CABEZAS LLENAS"

PARIS, 23. — (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN).— Después de veintiocho meses de preparación, los altos organismos de la UNESCO han logrado reunir en una Asamblea magna veintiséis ministros responsables de la ciencia en otros tantos países europeos, para que se discutan varios temas fundamentales sobre el futuro progreso continental y, por consecuencia, universal, entre los cuales están los gastos que implica la investigación fundamental, la investigación aplicada y todo aquello que gira en torno al átomo, espacio y núcleo, que ahora se llama ya "megaciencia", especie de barbarismo filológico que, a falta de mayor precisión, define lo más claro del conocimiento de nuestra época.

Aunque la participación en esta Asamblea queda limitada a representantes de los Estados miembros, otras naciones también invitadas ha podido enviar Comisiones de observadores, lo que prueba hasta qué punto sus debates son transcendentales, puesto que en ellos los jefes de Delegación exponen los criterios políticos de sus respectivos Gobiernos, y así vimos hoy cómo, bajo la presidencia por cierto del representante permanente español, señor Garrigues, los ministros de la Unión Soviética del Reino Unido, de Italia, de Rumania y de Suecia explicaban sus puntos de vista en torno a cómo debe dirigirse y orientarse esa fuente de progreso.

### INTERVENCION DEL MINISTRO ESPAÑOL

Todas las opiniones e incluso los diferentes sistemas son dignos de un profundo estudio, porque responden a conclusiones realizadas por hombres y equipos de la mayor solvencia, pero en este concierto de voces claras no hay duda de que una de las que fue atentamente escuchada es la del ministro español de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, cuando afirmó:

"Los factores humanos juegan en la investigación un papel absolutamente primordial pues, evidentemente, no puede existir investigación satisfactoria sin buenos investigadores en número adecuado. Y para ello nosotros queremos "cabezas hechas y no cabezas llenas".

La frase aparentemente anecdótica daba un tono mayor al debate. Era elevar los objetivos hacia el ámbito de una aspiración moral más profunda que la simple materialidad de un progreso deshumanizado.

"Como tantos otros países, España está luchando en estos momentos con el

(Pasa a la pág. cuarta)

## DESPEDIDA EN BARAJAS



El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, acompañado por altos cargos de su departamento, despiden en el aeropuerto de Barajas al ministro francés de Defensa, M. Michel Debré.—(F. EUROPA PRESS)

# Intensa jornada del Caudillo

INAUGURO EL MERCADO CENTRAL DE FRUTAS Y VERDURAS DE BARCELONA

## Visitó la zona nueva del puerto, la zona franca y el muelle de descarga de productos petrolíferos

(Viene de la pág. primera)

y vicepresidente de CAMPESA, don Epifanio Ridruejo. Después de saludar al Consejo de Administración de la compañía, el Jefe del Estado cortó la cinta inaugural de las nuevas instalaciones, a las que estaban atracados los petroleros "Campeador" y "Campoblanco".

El vicepresidente de la compañía y técnicos de la misma explicaron al Generalísimo las características del muelle de descarga y, terminada la visita, el Jefe del Estado y séquito se dirigieron a las nuevas instalaciones de la primera fase de Mercabarna, donde le esperaba el ministro de Comercio, señor Fontana Codina; el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain, y el alcalde de la ciudad, señor Porcioles, acompañado de los Consejos de Administración de Mercasa y Mercabarna.

El Caudillo, entre los aplausos de los asistentes, recorrió la exposición de paneles, sobre los cuales el ministro de la Gobernación y el alcalde de la ciudad explicaron a Su Excelencia las características del mercado central de frutas y verduras hoy inaugurado, así como las futuras instalaciones de los mercados centrales de carne y pescado y de in-

## Franco y Laird se entrevistaron en Pedralbes

(Viene de la pág. primera)

mantener conversaciones con el nuevo Gobierno conservador de Edward Heath.

Laird, que asistió a las reuniones de la OTAN y visitó establecimientos de defensa en Europa, se reunió con el secretario de Defensa británico, lord Carrington, nombrado el pasado sábado después de que los conservadores derrotaron a los laboristas en las elecciones generales.

Fuentes informadas dicen que ambos secretarios de Defensa conversarán sobre asuntos europeos principalmente. Además, Laird querrá saber cuál será la nueva política del Gobierno conservador con respecto al Oriente Medio y al Lejano Oriente.

Laird visitará la base estadounidense de submarinos nucleares en Holy Loch (Escocia) y el cuartel general de la Aviación norteamericana cerca de Londres, antes de regresar a Washington, el viernes.

### REAFIRMACION ESPAÑOLA

BEIRUT, 23. (EFE-REUTER).—España ha asegurado hoy al Líbano que el Gobierno español continuará su política de apoyo a los países árabes y que su política sobre la crisis de Oriente Medio y de no reconocimiento de Israel sigue invariable.

Tales seguridades han sido dadas por el encargado de Negocios de España al visitar al ministro libanés de Asuntos Exteriores, Nassim Majdalani, según informa la agencia Reuter.

De fuente oficial se ha dicho que el diplomático manifestó al ministro libanés que el señor López Bravo, ministro español de Asuntos Exteriores, firmará un acuerdo económico con el Mercado Común Europeo, en Luxemburgo, el 29 de junio. Israel tiene que firmar otro acuerdo con el Mercado Común en la misma fecha, ha dicho el informante.

España ha reafirmado su política, a fin de que no haya malentendidos en relación con esa coincidencia, añadió.

### ESPAÑA - ALEMANIA

BONN, 23. (EFE).—En círculos del Gobierno Federal, de plena solvencia informativa, ha trascendido que mañana será firmado en el ministerio de Relaciones Exteriores de esta capital el convenio germano-español en virtud del cual se regula la participación alemana en la financiación del proyecto hidráulico de trasvase Tajo-Segura.

Fuentes oficiales darán a conocer mañana los detalles del acuerdo que, como señalan algunos observadores, constituye el capítulo final de las negociaciones entre ambos países. Fueron iniciadas por los positivos coloquios de alto nivel que mantuvo en Bonn y en Francfort, en 1968, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

### ESPAÑA - INGLATERRA

LONDRES, 23 (EFE).—El embajador de España, marqués de Santa Cruz, visitó hoy el Foreign Office para entrevistarse con sir Alec Douglas-Home, secretario del departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth.

Durante la entrevista el embajador de España entregó a sir Alec un mensaje personal del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, felicitándole con motivo de su reciente cumpleaños.

dustrias afines, resaltando cómo Mercabarna constituye una gran realidad, que viene a sustituir a las instalaciones inadecuadas y anticuadas del mercado central del Borne.

Terminadas estas explicaciones, el Jefe del Estado ocupó sitio en la tribuna y el ministro de Comercio pronunció un discurso en el que expuso cómo Mercabarna es hoy una realidad gracias a la colaboración de la industria privada, la Administración local y el Poder central. Afirmó que en instalaciones de este tipo los lícitos beneficios se obtienen con respeto al interés general.

Seguidamente, el alcalde de Barcelona entregó a Su Excelencia el Jefe del Estado la medalla de oro conmemorativa de la inauguración y puesta en funcionamiento de Mercabarna.

Finalizada la visita, y entre las muestras de entusiasmo de los asistentes, el Jefe del Estado y su séquito iniciaron el regreso al palacio de Pedralbes entre las aclamaciones del público que se había situado a lo largo del recorrido, por el paseo de la zona franca, Gran Vía, Avenida de José Antonio, plaza de España, Infanta Carlota y Avenida del Generalísimo, hacia el palacio, donde llegó minutos antes de las ocho y media de la tarde.

### GAS NATURAL

Las instalaciones de la compañía Gas Natural, Sociedad Anónima, inauguradas hoy por el jefe del Estado, están situadas en el puerto de Barcelona, con estación de regasificación y fraccionamiento de gas natural licuado, que, procedente del norte de África, es trasladado hasta Barcelona y distribuido en su zona industrial. Esta factoría ha supuesto una inversión de dos mil ochocientos millones de pesetas. Ocupa veintidós hectáreas de superficie y sus líneas de distribución para los usuarios tienen una longitud de ciento cincuenta kilómetros, que se extienden desde el delta del Llobregat hasta Morins del Rey, continuando por el de Sos hasta Sardaña, para bajar hasta el delta del citado de Sos, con ramal hasta Martorell, Sabadell y Tarrasa. En esta factoría trabajan ciento cincuenta y seis personas y sus líneas de distribución están atendidas por equipos de seis hombres. El gas procede del norte de África, en cuya costa se licúa a ciento sesenta grados bajo cero antes de embarcarlo, con lo que se logra reducir su volumen en el transporte en seiscientos veces.

### EL PANTALAN

El pantalan de CAMPESA es un muelle de atraque para descarga de productos petrolíferos que se adentra en el muelle ochocientos metros. Hasta ahora dicha descarga se realizaba en el muelle de costa, pero a éste no pueden arribar buques del calado de los petroleros actuales, lo que constituía un gran inconveniente si se tiene en cuenta que el puerto barcelonés recibirá este año cuatro millones de toneladas de productos petrolíferos. Por ello la CAMPESA ha construido el pantalan, que con sus tres plataformas permite el atraque y descarga simultánea de seis petroleros. Por sus instalaciones puede considerarse como uno de los mejores de Europa, con una longitud de ochocientos metros. Va tendido sobre 563 pilotes de hormigón pretensado, hincados más de diez metros bajo el fondo del mar. La descarga de los petroleros se realiza con gran rapidez, seguridad y economía a través de quince tuberías de diversos diámetros, que conducen los productos petrolíferos hasta los depósitos de Casa Antúnez. Las obras de construcción del pantalan han supuesto una inversión de más de trescientos millones de pesetas y han durado dos años, con la participación de unos doscientos obreros.

### MERCABARNA

En el polígono industrial de la zona franca de Barcelona y sobre una extensión de treinta y tres hectáreas, se extiende el mercado central de frutas y verduras, integrado en "Mercabarna, Sociedad Anónima". Esta entidad es la primera que entra en funcionamiento dentro del plan de mercados centrales.

Las instalaciones hoy inauguradas suponen una inversión de 321 millones de pesetas y están integradas por siete pabellones, con una superficie cubierta de ochenta y cinco mil metros cuadrados, dedicándose el resto de la superficie a zona de servicios viales, aparcamientos y jardines. Uno de los aspectos que ha tenido que ser resuelto es el de las comunicaciones, esenciales en este tipo de instalaciones y en cuya solución participa el ministerio de Obras Públicas a través de la Dirección general de Carreteras. Esto exigirá la construcción de un puente sobre el río Llobregat y las vías de enlace con la autopista de Castelldefels y el cinturón del litoral. Cuando el proyecto de Mercabarna esté completamente desarrollado se levantará todo el complejo sobre una superficie de noventa hectáreas, en las que están ubicados también los mercados centrales de carne y pescado y una zona reservada a industrias complementarias.

# Audiencias del Jefe del Estado en Barcelona

BARCELONA, 23. (PYRESA).—Durante la audiencia concedida en el palacio de Pedralbes a los periodistas de las Comisiones del Plan de Desarrollo, el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras.

"Gracias por esa promesa de continuar sirviendo a la Patria desde vuestros puestos y preparación. Vosotros sabéis que no hay enfermedades, sino enfermos y, por lo tanto, hay que atender a las realidades que nos ofrecen todas estas regiones tan adelantadas y deseosas de progresar.

Yo agradezco todas las inquietudes que ponéis al servicio de España, velando por la ejecución del II Plan de Desarrollo y ahora en la preparación del III, y os felicito por seguir en el camino emprendido para la grandeza de la Patria. Muchas gracias".

### AUDIENCIA A LOS PERIODISTAS

BARCELONA, 23. (PYRESA).—En la audiencia concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado a una Comisión de directores de periódicos de Barcelona y corresponsales extranjeros, el director del "Diario de Barcelona", don José Tarín Iglesias, pronunció, en nombre de los periodistas recibidos, las siguientes palabras:

"Señor: Quisiera, en muy pocas palabras, expresar el sentimiento que me embarga en estos momentos al dirigir a Vuestra Excelencia, esta salutación en nombre de la Prensa de Barcelona y de los corresponsales extranjeros. En representación de ella me permito expresar nuestra más leal y sincera adhesión, bajo las bóvedas de este histórico palacio, en el que, si apenas hacer un alto en el camino, continuáis trabajando arduamente por y para España, tarea que os impusisteis desde el primer momento en que tomasteis, primero la espada de la guerra y, después, el cetro de la paz. Los periodistas barceloneses tienen fundados motivos de gratitud hacia Vos, no solamente por el apoyo que los habéis prestado, sino porque bajo vuestra égida la profesión alcanzó niveles que jamás conoció.

Tened la absoluta seguridad de que los periódicos barceloneses, ejemplo y orgullo de los demás del país, interpretan fielmente todo cuanto vuestra menta dicta para el mejor entendimiento entre todos los españoles. Vuestra ingente obra, señor, es recogida diariamente con entusiasmo en nuestras páginas, porque constituís, entre todo el mundo que nos contempla, un ejemplo de honestidad y honradez, de entrega y amor a la Patria.

Al expresar, una vez más, nuestra ferviente gratitud, me atrevo a decirlos en nombre de todos mis compañeros que seguiremos siempre a vuestras órdenes".

### EL CONSEJO SINDICAL, ANTE EL CAUDILLO

BARCELONA, 23. (PYRESA).—Entre las audiencias recibidas, esta mañana, en el palacio de Pedralbes por S. E. el Jefe del Estado, ha figurado

## REGRESO ALLENDE DE DINAMARCA

"Creo que las relaciones entre nuestros países pueden estrecharse aún más", dice el ministro de Agricultura

MADRID, 23. (PYRESA).—«Esta visita a Dinamarca ha cubierto ampliamente todos los objetivos que me brindara la amable invitación del ministro de Agricultura danés, Perter Lars» —declaró don Tomás Allende García-Baxter, a su llegada al aeropuerto de Barajas.

"Durante estos días —añadió— he mantenido entrevistas con exportadores daneses, tan interesados en todos los temas de intercambio de nuestros productos, y he visitado todas las zonas agrícolas de Jutlandia, donde he visto realizaciones francamente interesantes.

"Creo que esas magníficas realizaciones —continuó el ministro— se pueden resumir en el hecho, altamente significativo, de que es un país que exporta prácticamente el 75 por ciento de su producción agraria, que está basada en una calidad inmejorable, en una cooperación y asociación y un espíritu de comercialización francamente agresivo. No están separadas allí la producción y la comercialización.

"Después del recibimiento que me ha dispensado el Gobierno danés, creo que las relaciones entre nuestros dos países pueden llegar a estrecharse todavía más. Quiero agradecer desde aquí todas las atenciones que han tenido con nosotros" —concluyó.

Don Tomás Allende García-Baxter fue recibido en el aeropuerto por altos cargos de su departamento y representantes de la Embajada de Dinamarca en España.

## S. E. RECIBIO A LOS PRESIDENTES DE LAS COMISIONES DE PLAN DE DESARROLLO

"Hay que atender a estas realidades que nos ofrecen todas las regiones tan adelantadas y deseosas de progresar", dijo el Caudillo

## RECIBO TAMBIEN A LOS DIRECTORES DE PERIODICOS DE BARCELONA Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS

una Comisión del Consejo sindical provincial de Barcelona, acompañada por el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros.

En el transcurso de la audiencia, el delegado nacional de Sindicatos, don José Navarro Villorede, pronunció ante Su Excelencia las siguientes palabras:

"Señor: Una vez más tenéis para con nosotros la deferencia de recibirnos en vuestra casa.

Desde vuestra última visita han transcurrido cuatro años de ilusionado quehacer. Sólo hace unos meses que en el palacio de El Pardo os entregamos con noble orgullo el libro que recogía los mil primeros convenios colectivos negociados en Barcelona, ahora son ya casi mil doscientos que amparan al 90 por ciento de la población laboral barcelonesa.

En este terreno hemos demostrado cómo se puede dialogar con fecundos resultados y llegar a positivos acuerdos en temas, que, hace cuarenta años eran motivos y pretextos para sangrientos conflictos. Seguiremos empeñados en este camino que elimina viejas barreras y abre manos y corazones en misión de buena voluntad, donde antaño era símbolo el puño cerrado del odio entre hermanos.

La Barcelona trabajadora y sindical está ante su Caudillo con renovada emoción y queremos decirlos que contéis con nosotros, con este inmenso mundo de trabajadores y empresarios que sirven a la España renacida con lo mejor de su corazón, poniendo sus brazos, su inteligencia y su tradición al servicio de esta Patria mejor a la que Vos, Caudillo de España habéis ofrecido vuestra vida entera, dándonos el ejemplo permanente de lo que puede conseguirse cuando la entrega es por algo tan noble y sagrado como una vida mejor para todos los españoles.

Una vez más, gracias señor por el honor que habéis concedido y con la misma fe de siempre, ¡Arriba España!".

### AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

BARCELONA, 23. (PYRESA).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en la mañana de hoy, en el palacio de Pedralbes, las siguientes audiencias militares y civiles:

General de brigada de Infantería, excelentísimo señor don Antonio Taix Planas, jefe de la brigada de Infantería de la defensa operativa del territorio número cuatro y gobernador militar de Gerona; general de brigada de Infantería, excelentísimo señor don José Fullana Pons, jefe de la brigada de montaña número cuatro; Comisiones de generales, jefes, oficiales y suboficiales de los tres Ejércitos, presidida por el excelentísimo señor teniente general don Alfonso Pérez-Viñeta y Lucio, capitán general de la cuarta región militar; Comisión de la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos; Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales; Comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Sargentos Provisionales; doctor don Marcelo González Martín, arzobispo de Barcelona, con los cuatro obispos auxiliares de la archidiócesis, doctores José María Guix Ferreres, José Campmany Casamitjana, Ramón Torrellá Cascante y Ramón Daumal Serra; Diputación provincial de Barcelona, acompañada de don Tomás Garicano Gofi, ministro de la Gobernación, y de don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; Ayuntamiento de Barcelona, acompañado de don Tomás Garicano Gofi, ministro de la Gobernación, y don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; Junta directiva del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de la segunda región (Cataluña), acompañada de don Tomás Garicano Gofi, ministro de la Gobernación; Delegación provincial del ministerio de Trabajo en Barcelona, acompañada de don Licio de la Fuente, ministro de Trabajo; Junta rectora de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, acompañada de don Licio de la Fuente, ministro de Trabajo; Consejo Superior de Colegios Oficiales de Graduados Sociales, acompañado de don Licio de la Fuente, ministro de Trabajo; Consejos provinciales del Movimiento de Cataluña, acompañados de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general del Movimiento; presidentes de Comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, acompañados del ministro y comisario del Plan, don Laureano López Rodó; Delegación provincial de Sindicatos de Barcelona, acompañada de don Enrique García-Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos.

tos; Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, presidida por don Carlos Obiols Taberner; Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona, presidida por el rector magnífico, don Fabián Batiste Rodríguez; Comité Ejecutivo del consorcio de la zona franca de Barcelona, presidido por el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles y Colomer; Asamblea provincial de la Cruz Roja Española, de Barcelona, presidida por don Pablo Negre Villavechío; Delegación provincial de la Juventud de Barcelona, presidida por don Juan Saura Palomares; Junta directiva del Instituto Catalán de Cultura Hispánica, presidida por don Narciso de Carreras Guiteras; Junta provincial de Educación Física y Deportes de Barcelona, presidida por don Francisco Platon Vardaguer; Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, presidida por don Andrés Ribera Givara; Comité ejecutivo de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, presidido por don Andrés Ribera Rovira, y acompañada de don Miguel Angel Santamaría, director general de Política Comercial, y de don José María de Porcioles, alcalde de Barcelona; Comité organizador del primer Congreso mundial de Sofrología y Sociología Central de Sofrología y Medicina Psicosomática, presidido por el doctor Alfonso Caicedo Lozano, y acompañado del doctor Federico Bravo Morante, director provincial de Sanidad de Barcelona; Asociación de Protectores de Avenida Generalísimo Franco, Plaza de Cívico Sotelo y General Goded, de Barcelona, presidida por don José Campte Argimon; miembros del Cuerpo de empujados motorizados de frentes y Estados Mayores, durante el Alzamiento; doctor don Hermenegildo Arruga Lido, conde de Arruga, con su hijo don Alfredo Arruga Borjas; Comisión de directores de periódicos de Barcelona y corresponsales extranjeros, presidida por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y acompañada por el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo.

## Está finalizando la campaña de exportación de cítricos

MADRID, 23. (PYRESA).— La exportación de frutos cítricos en la actual campaña está ya finalizando y tendrán escasa importancia cuantitativa los envíos que aún se efectúan, informa el Sindicato Nacional de Frutos.

Durante la última semana, comprendida entre el 15 al 21 de junio, salieron para los mercados exteriores 8.577 toneladas, correspondientes a naranjas 5.976 y las restantes 2.601 toneladas a limones. Acumulando en la dicha cifra, el total exportado en la presente temporada hasta el citado 21 de junio asciende a 1.489.008 toneladas, superando en 387.646 toneladas la exportación alcanzada en el mismo período del pasado ejercicio 1968-69.

La cosecha cítrica se estimó en 2.221.700 toneladas, lo que obliga a realizar un constante esfuerzo para su total colocación, aun cuando el promedio general de las cotizaciones exteriores no se ha considerado como rentable, concluye el citado Sindicato.

## El príncipe de España en el Casino de Madrid

MADRID, 23. (PYRESA).— El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha visitado al mediodía los locales del Casino de Madrid, donde fue agasajado con un almuerzo por su Junta directiva. El príncipe llegó acompañado de su ayudante, el teniente coronel don Manuel Dávila, y fue recibido por la Junta directiva del centro, que preside don Sancho Dávila Alonso de Félix. Don Juan Carlos de Borbón recorrió las distintas dependencias del centro y saludó a los socios que en aquel momento se hallaban en los distintos salones, así como al personal empleado del mismo.

# España y la OIT

Es evidente que las relaciones de España con la OIT se desarrollan en un clima de comprensión, de colaboración y de mutuo entendimiento. No hace aún mucho tiempo que el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, compareció en el citado organismo y explicó la postura española respecto a problemas esenciales para el mundo del trabajo. Sin embargo, la OIT es un centro de tensiones en el que confluyen posturas muy diversas, algunas de las cuales, más que inspiradas por auténticos problemas laborales, obedecen a condicionamientos de raíz política. Así ha sucedido ahora, en que la Organización Internacional del Trabajo ha rechazado un proyecto de resolución sobre España.

Se trataba, por lo visto, de un proyecto presentado por miembros de la Federación Sindical Mundial, con sede en Praga. En él se pedía la intervención de la OIT en asuntos puramente internos de España, relativos a nuestra situación laboral. La OIT ha entendido perfectamente, en su mayoría, que tales cuestiones eran de la exclusiva competencia de nuestro Gobierno, y ha rechazado la petición. Como ha manifestado la Delegación española, que se opuso reiteradamente al proyecto, éste constituía un caso evidente de injerencia en los asuntos internos de un país soberano, además de ser claramente discriminatorio y contrario de la universalidad que requiere la práctica internacional de este tipo de disposiciones. Por veintiseis votos contra diecinueve, la Comisión de resoluciones de la 54 Conferencia Internacional de la OIT rechazó el proyecto de resolución.

Vivimos un tiempo de comunicación internacional, comunicación que, sobre estrictas bases de derecho y de respeto común, todos percibimos como decisiva e imprescindible. Por eso, consideramos conveniente llamar la atención sobre la necesidad de mantener, en todo momento, una gran prudencia en la utilización de los mecanismos internacionales que facilitan y hacen posible dicha comunicación. La OIT es un organismo sumamente útil, al mismo tiempo que sumamente delicado. Es preciso evitar que en su seno se desarrollen maniobras que ni respondan a su espíritu ni a su estilo, ni a su misión. Los problemas laborales, estrictamente laborales, los problemas de la política del trabajo de los distintos países, deben encontrar en ella acogida, estudio y calor. Para lo cual es menester, en principio, que se cierren las puertas a quienes desean proyectar sobre la OIT disposiciones nacidas de otros condicionamientos y de otras intenciones.

# La Universidad Laboral de Chestre

Esta Universidad Laboral, que el Caudillo ha inaugurado hace unas fechas, entre una verdadera apoteosis de popularidad, es algo más que un centro de Enseñanza en el que serán formados profesionalmente millares de jóvenes españoles; es la expresión más viva de la voluntad del Régimen y del Movimiento, en el logro de elevar técnica, cultural y moralmente a la juventud española trabajadora. Y, claro está, en esta expresión está contenido todo un estilo, toda una serie de convicciones, de comprensiones del mundo actual, que son características del Régimen.

Estas Universidades Laborales, que van poco a poco alzándose en los puntos estratégicos del país, son, con las becas-salario, con las ayudas económicas de todas clases y, sobre todo, con la sistematización del propósito, al amplio camino sobre el que se alcanzará el cumplimiento social de la igualdad de oportunidades, una de las conquistas democráticas del Régimen que de modo cierto y no retóricamente, va subiendo las cotas más duras de una empresa que nos justificará para siempre.

Estas recepciones apoteósicas que se hacen al Caudillo en todas las regiones españolas, y la inmediata en Valencia es un buen ejemplo, tienen esa dimensión humana y fervorosa precisamente porque las gentes saben que el estilo de Franco no tiene en cuenta aquellas fáciles y demagógicas ceremonias de "colocar una primera piedra", que en muchas ocasiones se quedaba sin ver la suma de otras, esperando el paso de los años, y sí, muy en cambio, el de las inauguraciones de obras positivas y ya en marcha efectiva, en beneficio evidente de la comunidad. Con lo cual, sobre todo, se ha logrado, a lo largo de muchos años de realizaciones, que la conciencia popular se mantenga y que a la figura del Jefe del Estado se la vea identificada constantemente con todas las conquistas positivas que han permitido sacar al país del marasmo de siglos y darle este dinamismo operante y juvenil, que es la característica de nuestra obra.

La Universidad ahora inaugurada, una entre muchas, es otro gran paso hacia la superación de los viejos tiempos, viejos que no antiguos, y especialmente hacia la liquidación de los estancamientos clasistas, cerrados e inhumanos, puesto que con estos centros de enseñanza se abren las posibilidades de ascenso cultural y profesional a nuevos españoles; el de Chestre es otra auténtica oferta de igualdad de oportunidades, partiendo de abajo a arriba, que es lo que el

tiempo actual, con todas sus necesidades instrumentales, nos demanda, para hacer justicia social e imposible la demagogia, basada en realidades negativas.

## Colaboradores de PATRIA

# LAS CHICAS ESPAÑOLAS CAMBIAN AL LLEGAR A LONDRES

Por MARIA DEL CARMEN MARTIN

CREO que unos cuantos meses en Londres pueden dar un camión total a la personalidad de una chica joven, totalmente. Y, además, a velocidad vertiginosa. Basta con no ver a una amiga durante una semana para que cuando se la vuelva a ver se la desconozca. A mí me ha pasado eso con Reyes.

Reyes llegó a Madrid hace escasamente seis meses. Cuando entro por la primera vez en la habitación, me figuré nada más verla que no llevaba mucho tiempo en Londres. Iba vestida con una falda un poco más arriba de la rodilla y se encontraba en un estado de ánimo fatal. Echaba de menos a sus padres, a su novio, a sus amigos, a su perro, a su gato, en fin, le echaba todo de menos. Se pasaba unos días tristes tirada encima de la cama, sin ganas de ir a ningún sitio, llena de morriña y pensando que Londres era la sucursal del infierno.

De repente me anunció que se iba de la residencia, quería trabajar como au-pair, así estaría más distraída y además aprendería inglés más de prisa para poder volver a España lo antes posible. Me prometió que volvería a verme y me dio las gracias por todos los ánimos que yo había intentado darle.

Tardó casi un mes en aparecer de nuevo, cuando apareció me costó trabajo reconocerla. La falda le llegaba ahora hasta los pies, llevaba peluca y había adoptado un aire agresivo que se daba de tortas con la

personalidad un tanto horona que ella tenía.

Bueno, eso creí yo en un principio; cuando empezó a hablar me di perfecta cuenta de que el cambio no era simplemente exterior. Estaba realmente agresiva, o según palabras suyas, fría. Había cambiado el: "Eh, de menos", por el "me quejo de". Y se quejaba de todo, del trabajo, del dinero, de los ingleses, del idioma... Yo le aconsejé que se volviera a su casa. Se me quedó mirando muy seria y me dijo: ¿Por qué?

—Bueno, ¿no me dices que no estás a gusto? Pues no te amargues, vuélvete.

—Mujer, yo no he dicho tanto, simplemente me quejo de que en este país todo es muy difícil, pero en España todo es muy aburrido.

—De modo que ahora tampoco te gusta España.

—Tampoco he dicho eso; simplemente no sé que pasa con mi familia, no me entienden por carta y mi novio ya me ha amenazado con dejarme como no vuelva en seguida. No se dan cuenta de que soy muy joven y de que a mí la monotonía y la falta de independencia me matan, me parece que para estar atada todavía me quedan muchos años.

La comprendí perfectamente. Su problema es el de todas, no puede adaptarse a la mentalidad inglesa, porque no es inglesa, pero ha aprendido a arreglárselas por sí misma y a disponer de una libertad absoluta

ya y ahora no quiere oír nada, mucho menos una orden. Si se pone a analizar la vida aquí es mucho más dura, pero mucho más variada y no se resigna a dejar Londres a medio descubrir.

Hoy he vuelto a ver a Reyes, otra vez estaba triste.

—¿Y ahora que te pasa?

—Estoy que me muero, me vuelvo a España, mis padres se han enfadado conmigo bastante seriamente porque todavía estoy aquí y según están las cosas, con todo dolor de mi corazón me tengo que ir. Vengo a despedirme de ti.

—Oye, ¿qué dejas en Londres que te da tanta pena irte?

—No lo sé, creo que nada, pero de pensar que vuelvo a Madrid me entra claustrofobia, me va a costar un trabajo horroroso volver a adaptarme a aquella vida.

Reyes se irá, por supuesto volverá a encontrarse a gusto en su propio ambiente, pero en un principio echará de menos Inglaterra y más de uno la dirá: ¡Hija! no se que te han dado los ingleses, ¡pues no vienes poco rara! Ella se enfadará, tendrá problemas y discutirá con todo el mundo. Finalmente, todos cederán y Reyes volverá a ser feliz, aunque es posible que no sea exactamente la misma ni tenga la misma forma de pensar que cuando salió de Madrid por primera vez llena de morriña.

(Pyresa)

# Catorce mujeres y un varón quieren ser estenotipistas de las Cortes

HAN dado comienzo, en Madrid, las primeras oposiciones para proveer tres plazas de estenotipistas ayudantes de Redacción del "Boletín Oficial de las Cortes Españolas". Quince personas —de las cuales, un solo varón, don Diego López Martínez— comprendidas entre la mayoría de edad y los treinta y cinco años como máximo presentaron sus instancias. A la hora de la verdad el único varón se retiró y una de las señoritas también y el grupo ha quedado, así, reducido a trece. Trece mujeres que tratarán de vencer sus nervios, superar el desfallecimiento producido por la emoción y competir, honesta y deportivamente, para alcanzar los puestos que se ofrecen. De las trece solo dos han superado con éxito la primera de las pruebas exigidas: María Teresa Martínez Sánchez y María Josefa Janini Tatay.

En el ambiente profesional de la estenotipia, la señal de alerta se dio el 23 de febrero, cuando "por acuerdo del excelentísimo señor presidente de las Cortes Españolas" se convocó la oposición en el "B. O. del Estado". De entonces a acá, todo ha sido actividad entre los que practican la estenotipia en el campo parlamentario.

**CAMPEONAS DE COMPETICION**  
María Teresa Martínez Sánchez, campeona con 190 palabras por minuto, en español, en los Campeonatos Internacionales de Mulhouse (Alsacia) en 1965, fue la primera en inscribirse entre los aspirantes. Figuran también entre éstos, doña María José Janini Tatay, campeona —170 palabras al minuto— del año 1967, en Burdeos (Francia). Y la señorita Carmen Vélez Quintana, que ostentará la máxima diadema hasta la siguiente confrontación de rango internacional tras su triunfo, el pasado mes de abril, en París, al conseguir tomar un dictado a 200 palabras por minuto.

**LA ESTENOTIPIA FUE INTRODUCIDA EN ESPAÑA POR LOS HERMANOS JUBERIAS OCHOA, EN EL AÑO 1929**

Ya en los años treinta, Josefina Juberías superó con "la maquina" las doscientas palabras por minuto, bajo la supervisión del taquígrafo del Senado y famoso crítico taurino Curro Meloja

La estenotipia ha recorrido, hasta el momento de su aceptación en Cortes, un largo camino. Fue introducida en España, como nuevo método de toma de palabra, por los señores Juberías Ochoa: María, Mariano y Josefina —esta última, esposa del ex matorador de toros Nicanor Villalta— en el año 1929.

Josefina Juberías, la más joven de los tres hermanos, se había trasladado a París para ampliar estudios. Allí conoció y se entusiasmó con una ingeniosa novedad: una persona de dedos hábiles, con buenos reflejos, utilizando una pequeña máquina de veintuna teclas, por medio de pulsaciones simultáneas y con un sistema parecido al del piano, podría tomar la palabra hablada a la velocidad de un orador. Ella misma comprobó prácticamente la efectividad del sistema en España. En 1930 funcionaba, en la calle de la Salud número 16, la primera academia de estenotipia, con gran éxito. Fueron numerosos los alumnos de ambos sexos, aunque predominaban los varones; se adaptó el sistema francés a un método español, y se realizaron frecuentes demostraciones en empresas, centros particulares y organismos oficiales. En una de aquellas, para poner de manifiesto las particularidades de la estenotipia, se hizo una toma en alemán, idioma desconocido para la persona que tomaba el dictado. Fue traducida, "con una excelente pronunciación", circunstancia que se explica porque la "maquina" refleja la toma por sonidos.

**APORTACION DE LOS INVIDENTES**  
Para la confección del método fueron particularmente interesantes las indicaciones de los invidentes, a los que se inició en la práctica de la estenotipia y quienes, con su característica sensibilidad, proporcionaron sugerencias prácticas. Una de las finalidades que perseguían los señores Juberías Ochoa era hacer de dos personas minusválidas —un invidente y

un impedido de miembros inferiores— dos seres útiles a sí mismos y a la sociedad, al ser con la estenotipia factible el que una persona pueda leer lo que otra escribe, por tratarse, no de signos, sino de letras del alfabeto, con ligerísimas variantes respecto de la escritura a máquina, y estar sujeta a un sencillo método para su interpretación, especialmente por la facilidad que da la "interlectura".

Uno de los primeros centros que aceptaron el aprendizaje de la estenotipia fue el Colegio de la Guardia civil situado en el lugar conocido en Madrid como "Las Cuarenta Panegas", siendo director general de la Benemérita el general Sanjurjo.

**BECARIAS DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

También la Asociación de la Prensa —pionera en la introducción de la curiosa novedad— envió a tomar clases a la academia de la calle de la Salud —que le había brindado dos becas— a la señorita Victoria Alfonso, hija del célebre fotógrafo madrileño, y a la señorita Mercedes López Urrutia, sobrina de don Antonio López del Oro, secretario e íntimo amigo de Francisco Rodríguez, y alma de la Asociación —con su hermano, don Manuel López del Oro—, desde la fundación de aquella. La señorita López Urrutia, por su extraordinaria facilidad para el aprendizaje y habilidad en el manejo de la estenotipia consiguió, en un concurso de dictado de palabra en la propia Asociación, un premio extraordinario —por presentarse fuera de concurso—. Fue capaz de tomar, tras una preparación de muy pocos meses —cinco, aproximadamente— 115 palabras por minuto, máxima velocidad lograda en aquella competición.

María, Josefina y Mariano Juberías Ochoa, siguieron su entusiasta labor con la estenotipia. Josefina, la virtuosa del sistema, se sometió a una prueba supervisada por el taquígrafo del Senado, y famoso crítico taurino, Curro Meloja. Se le dictó a una veloci-

dad superior a las 200 palabras por minuto, que superó satisfactoriamente.

**DE TAPADILLO, AL CONGRESO**

Como consecuencia, quedó autorizada para asistir de forma privada, a la espera de lograr una oportunidad que diese carta de naturaleza a la estenotipia en los altos organismos parlamentarios, a entrenarse en el Congreso, donde en muchas ocasiones tomó discursos y debates pronunciados por Alcalá Zamora, Calvo Sotelo, Aunós —que hablaba a gran velocidad, según ha manifestado la señora de Villalta—, Romanones, Indalecio Prieto —que, contrariamente a Eduardo Aunós, como taquígrafo que era, se expresaba con una dicción perfecta— y, ya casi en el año 1936, a don Manuel Azafia.

Toda esta actividad cesó al fallar María Juberías y estallar la guerra civil española. El esfuerzo por introducir en nuestro país el nuevo sistema de toma de palabra sufrió una paralización hasta que, ya en los años cincuenta, una dama francesa residente en Madrid, doña Elisa Sainz, le dio nuevo impulso.

En contraste con el éxito que tuvo entre representantes del sexo masculino en su primera etapa, actualmente practican la estenotipia predominantemente mujeres. Mientras que el sexo fuerte ha dado y sigue dando numerosos y grandes taquígrafos, no parece sentirse muy inclinada, hasta el momento, por la profesión de estenotipista.

**MUJERES ESTENOTIPISTAS**

Son mujeres estenotipistas las que, en equipo, trabajan, desde 1959, en organismos internacionales: Organización Internacional del Trabajo, Conferencia de Desarme, son también casi absolutamente féminas las que se dedican a la enseñanza de esta materia, y a la toma de discursos, conferencias, juntas y coloquios, individualmente o en equipos, en el ámbito nacional.

En otros países, el uso de la estenotipia, al igual que el de la taquígrafia, está muy extendido. En Estados Unidos, especialmente, debajo del estrado que ocupa el juez un taquígrafo o estenotipista recoge cuantas manifestaciones se hacen ante el tribunal. La eficacia de ambos sistemas depende, sobre todo, de la eficiencia de los profesionales que emplean, bien el bolígrafo, bien la pequeña "maquina" de blanco teclado.

Es posible que pronto, en las Cortes Españolas, también veamos, junto a los taquígrafos, la actuación de estos fieles "notarios" que han de desempeñar una tan delicada e importante profesión.—(PYRESA.)

Aida AMOEBRO

# HEINEMANN Y BRANDT VISITARÁN RUMANIA

ES LA PRIMERA INVITACION OFICIAL CURSADA POR UN PAIS DEL PACTO DE VARSOVIA A LA ALEMANIA FEDERAL

Ambos países están de acuerdo en una cosa: la seguridad europea no se conseguirá por contactos de bloque a bloque, sino por contactos bilaterales y multilaterales

BONN, 23 (Del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO). — El jefe del Estado rumano y secretario general del partido comunista, Nicolás Ceausescu, ha invitado al presidente de la República Federal, doctor Gustav Heinemann, a ir a Rumania en visita oficial. La invitación ha sido transmitida por el jefe del Gobierno de Bucarest, Ion G. Maurer, actualmente en Bonn. Los servicios de la presidencia de la República han anunciado que el señor Heinemann, en visita oficial en Suecia, ha aceptado la invitación rumana. Cabe señalar que se trata de la primera cursada por un país del Pacto de Varsovia al presidente de la Alemania Occidental. De añadidura, el señor Maurer ha dado a entender en el curso de una conferencia de Prensa reunida al término de sus conversaciones de Bonn que el canciller Willy Brandt realizará igualmente una visita a Rumania, donde ya estuvo en 1967 como ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de gran coalición democristiano socialista. Las fechas de las dos visitas serán fijadas más adelante.

La noticia de la invitación oficial al presidente Heinemann ha causado una impresión fuerte en los medios políticos y diplomáticos de la capital federal alemana. A juicio de los observadores indica con toda claridad la firme voluntad de Rumania —recuérdese la visita del presidente Richard Nixon a Bucarest en 1969— de proseguir su política de independencia y de desarrollo de las relaciones internacionales por encima del antagonismo de los bloques en pugna.

## CONTACTOS BONN-BUCAREST

De hecho, la conferencia de Prensa del jefe del Gobierno rumano ha sido rica en censuras a la política de bloques. El señor Maurer ha señalado su satisfacción por la atmósfera de franqueza, de comprensión "y particularmente constructiva" en que han discursado sus conversaciones con el canciller Willy Brandt. Después de recordar ante los periodistas que Rumania presentó a la conferencia del desarme de Ginebra un proyecto de reducción de efectivos militares estacionados en país extranjero —seguramente los rumanos temen más a las tropas soviéticas, amigas y aliadas, que a las de la OTAN— el señor Maurer ha destacado la coincidencia germano-rumana en la manera de buscar la paz europea a través de contactos bilaterales entre los países

interesados destinados a preparar una conferencia europea de seguridad con un orden del día aprobado previamente por todos. No obstante, algunas divergencias en cuestión de procedimiento, parece que Brandt y Maurer están en principio de acuerdo en una cosa, es ésta:

«La seguridad europea no podrá ser conseguida por contactos de bloque a bloque». Al entender del jefe del Gobierno rumano son los pueblos independientes y soberanos, no los bloques de pueblos, quienes han de forjar la paz del futuro. Actitud sorprendente en un país de régimen comunista que pertenece al Pacto de Varsovia.

## UN EXITO PERSONAL Y POLITICO

En realidad, en el señor Maurer sorprenden muchas cosas: Su vivacidad y desenfadado, desusadas en los jefes comunistas, su simpatía personal —tampoco los jefes comunistas, salvo el caso excepcional de Kruschchev, andan sobrados de esta virtud— y su sinceridad. Evidentemente, su visita a Bonn ha constituido un éxito personal y político —añadiremos que también económico— y ha robustecido en medida considerable las relaciones entre la República Federal y Rumania.

# EL AAIUN QUIERE SEGUIR CON ESPAÑA



Pancartas en las que se lee: «Con España todo; sin España nada»; gritos en favor de España, manifestaciones de todas clases han tenido lugar en El Aaiun con motivo de las últimas declaraciones sobre el destino de aquel territorio. La multitud proclamó a los cuatro vientos su decisión de continuar bajo tutela española. «Sin escuchar voces airadas de sus vecinos». — (Foto EUROPA PRESS)

## POSIBLE VISITA DE ISABEL II A MOSCU

MOSCU, 23. (EFE - REUTER). — Funcionarios de la Embajada británica declararon esta noche que no sabían nada de unos rumores soviéticos sobre una visita de la reina Isabel a Moscú.

Tanto fuentes británicas como soviéticas desmintieron una información publicada hoy en un periódico londinense en la que se afirmaba la existencia de tales rumores.

En ocasiones anteriores ha habido rumores parecidos, pero se demostró que todos carecían de fundamento.

# Gran resonancia de la intervención de Villar Palasí en la Asamblea de la UNESCO

(Viene de la pág. primera)

fin de adaptar la enseñanza superior a las exigencias de la sociedad científica y tecnológica. Y lo estamos haciendo con la convicción de que este problema no es un problema a resolver exclusivamente en el área de la enseñanza superior. Estamos convencidos de que es el sistema educativo en su conjunto el que debe ser puesto en condiciones de dar las respuestas adecuadas". Para terminar explicando que "la investigación básica viene antes que la tecnología".

## CIENCIAS Y LETRAS

Por otra parte, el tecnólogo y el técnico deben tener una formación humanista. Por eso las Escuelas Politécnicas se engloban en la reforma española en la Universidad de la que nunca debieron salir y que es donde deben estar.

La idea de que hay dos modos de entender el mundo, el de las Ciencias y el de las Letras, ya no puede tener vigencia. Hoy las Ciencias Socioeconómicas son híbridas y es así como abren grandes probabilidades para el futuro.

Hay otro problema que es el de la movilidad del personal y, aún cuando sea la Universidad la que forma los investigadores a tal punto que no hay Universidad auténtica sin investigación, el investigador es ya una nueva profesión.

Hay investigadores puros y hay profesores puros, pero hubiera sido quizá bueno lograr una síntesis entre ambos, pero cada vez aparece más el investigador puro.

El hecho de que lo nuevo hoy sea absoluto dentro de seis meses hace que en España dediquemos especial atención al investigador. Los viejos instrumentos de comunicación, documentación, coloquios, son ya esporádicos y no sirven para cubrir la rapidez del avance tecnológico".

El señor Villar Palasí no había agotado el tiempo concedido a cada intervención, pero había dicho mucho más de lo que en estos casos se espera, por ello la resonancia de su intervención repercutirá en el resumen de acuerdos finales, puesto que la Asamblea sigue, mañana también.

## INTERVENCION DE DIEZ HOCHLEITNER

PARIS, 23. (EFE). — El subsecretario del ministerio de Educación y Ciencia español, Ricardo Díez Hochleitner, intervino hoy en la sesión de la tarde de la Conferencia de ministros de Educación y Ciencia que se encuentra reunida actualmente en el palacio de la "Unesco" de París.

Díez Hochleitner hizo hincapié en la imposibilidad de separar la investigación fundamental de las ciencias aplicadas. "La conferencia y los documentos de trabajo demuestran —dijo el subsecretario de Educación y Ciencia— la imposibilidad de aislar la investigación fundamental de las investigaciones para las ciencias aplicadas".

A continuación declaró que "España da la máxima importancia a esta reunión por coincidir con los trabajos para la reforma educativa y con el intento de establecer un programa de política científica a largo plazo". "La solución de ciertos problemas sociales como la vivienda y las comunicaciones han permitido —añadió— dar a la educación la prioridad número uno".

Realizar una investigación fundamental —afirmó— exige instituciones adecuadas, así como la reforma de las estructuras universitarias. Junto a ello debe hablarse del cambio a operar en la cultura científica del reentrenamiento de profesionales e investigadores a fin de que ciencia y cultura vayan del brazo".

Refiriéndose al caso particular de España. Díez Hochleitner manifestó: "La reforma española prevé la organización de universidades por departamentos y la creación de institutos con funciones docentes e investigadoras. Así tratamos de llegar al trabajo por equipos pluridisciplinarios pero la verdad es que ningún tema permite lanzarse a la aventura y hay que tener la garantía de disponer un personal investigador capacitado sin separación en dos castas entre investigadores básicos y personal de investigaciones aplicadas".

El subsecretario de Educación indicó acto seguido que en España se prevé un gran impulso investigador en el campo de la educación "para que beneficié de las ventajas de que han disfrutado otras disciplinas y para permitir el empleo de los medios tecnológicos" se han creado desde hace un año —precisó— en las universidades los Institutos de Investigaciones Pedagógicas".

"Entre las modificaciones que España propone a esta Conferencia —dijo a título de conclusión el subsecretario español— estimamos necesario que las universidades establezcan trabajos coordinados con otras de Europa y del mundo entero. Además la investigación en cada Universidad debe encontrar un cauce de coordinación a nivel nacional para asegurar la movilidad personal científica y debemos adotar un estatuto que reconozca los méritos de los investigadores. Por otra parte debe recomendarse a los Gobiernos que aseguren la participación de la Universidad en la formulación de la política científica. España prepara el "Libro Blanco" de las ciencias y la participación de la Universidad es una condición previa para una política realista de desarrollo científico".

# CON EL VERANO Y LAS VACACIONES LLEGAN LOS DROGADICTOS EXTRANJEROS

LA EPIDEMIA ASOLARA LOS PAISES TURISTICOS EUROPEOS

Los medios informativos norteamericanos advierten a sus jóvenes sobre las leyes y el aparato policiaco y aduanero de represión del delito

NEW YORK, 23. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Una intensa campaña de Prensa, de radio y televisión está siendo desencadenada en los Estados Unidos para amonestar a las juventudes americanas que viajan por el mundo y que una vez más, con la llegada del verano y la clausura de las Universidades y de los colegios, se preparan a abandonar esta orilla, que el uso de drogas y sobre todo su transporte a través de fronteras puede conducir a las más graves consecuencias. El prestigioso programa de la televisión "Sesenta minutos", de la empresa CBS, la importante revista "Life" y un número de otras publicaciones o medios informativos han dedicado ahora al tema considerable espacio con amplios reportajes de enviados especiales que han referido sobre las condiciones de las cárceles, las leyes vigentes en la materia y el aparato policiaco y aduanero montado a lo largo de las fronteras en un número de países, incluida España.

La intención es loable. Se trata de asustar a los jóvenes americanos que tengan la intención de pasar drogas de contrabando, con la descripción de las terribles penalidades que les esperan en el caso de ser descubiertos. Pero si la intención es loable, el procedimiento empleado parece serlo bastante menos. Ignorando que en algunos Estados de esta Unión la Ley prevé un castigo de más de veinte años de presidio por la mera posesión de drogas, que las instituciones penales americanas no son precisamente ningún "Hilton" y que los jóvenes detenidos aquí en las "razzias" cada vez más frecuentes de la Policía son conducidos a la comisaría esposados y encadenados como si se tratara de criminales endurecidos, la descripción de la severidad de las sentencias en cárceles extranjeras tiende a dar la impresión de que lo que es realmente grave en tráfico ilegal de drogas y el contrabando no es tanto el delito, cuanto el castigo.

## TOXICOMANIA INFANTIL

"Life" y "Sesenta minutos" describen escenas en cárceles extranjeras con lo que parece ser bastante más ternura y compasión para con los que cayeron en la red policiaca y aduanera que para con los pueblos amenazados por la extensión de la epidemia. El acento está mucho más en el terrible castigo que en el grave delito. Es más, no sólo se avisa —especialmente en la revista "Life"— que el pasaporte americano no constituye un salvoconducto que garantice inmunidad, subrayándose que el Cuerpo diplomático estadounidense es impotente ante las autoridades locales cuando tratan de intervenir en favor de los detenidos, sino que se indica incluso, tal vez, algunos países pequeños tratan de lanzar una especie de reto a los Estados Unidos, al arrestar a sus

súbditos. De hecho, leyendo bien el reportaje de "Life", mirando bien las fotografías, y comparando, sobre todo, la situación descrita con la que reina en los propios Estados Unidos, se podría objetivamente argüir que el trato de los condenados sea posiblemente más humano en muchos otros países que aquí.

Pero el hecho esencial no es éste. El factor fundamental es que los jóvenes adictos a la droga que han producido en América una plaga que ya afecta a niños de escuelas primarias, con un creciente número de muertos, víctimas de la heroína, entre las edades de diez y quince años, que en muchos casos —según nos dijo el presidente del Consejo de la ciudad neoyorquina, señor Garelik— roban a diario por valor de 150 dólares para alimentar un vicio que les cuesta unos treinta dólares por día, se están convirtiendo en una grave amenaza para otros pueblos todavía inmundos, gracias a la enorme facilidad de viajes y de fronteras abiertas que ofrece el mundo actual. Son estas naciones y no los muchachos y muchachas que hacen el contrabando de la droga las auténticas víctimas sobre las que debería volcarse toda la compasión.

## REDADAS CONTRA CENTROS DE DISTRIBUCION DE DROGAS

WASHINGTON, 23. (EFE-UPI). — El número de detenciones debido a diversas incursiones y redadas policiales sobre centros de distribución de drogas se elevó a 139 durante el pasado fin de semana. Las redadas se realizaron en diez ciudades estadounidenses y aparte de las detenciones se busca a otros 53 sospechosos.

# ANTE EL FERETRO DE SUKARNO



Ratna Sari Dewi, tercera esposa del expresidente Sukarno, sostiene a su hija entre los brazos (centro), delante del féretro del expresidente. En el extremo derecha está madame Tien Suharto, esposa del actual presidente indonesio. También se hallan otras hijas de Sukarno: Rachma Watt, Mega Watt y Suchma Watt. Y otra esposa, Hartini, en el extremo izquierdo. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# VISITA MEDICA A LA U.R.S.S.

## LAS MUJERES CONSTITUYEN EL 75 POR CIENTO DEL CENSO MEDICO

EN EL CEMENTERIO DE PERSONAS ILUSTRES  
SOLO HAY CRUCES DE ANTES DE LA REVOLUCION  
O DE DESPUES DE STALIN

LAS EMBAJADAS SALVAN CON SU  
BOATO LOS PALACIOS ZARISTAS

(Los doctores Martínez-Bordiú, Obrador, Puigvert y Zurita cuentan su viaje de diez días por la Unión Soviética)

III

NUESTROS científicos se dedican, sobre todo, a actuaciones médicas y a visitas a centros de todo tipo. Aunque no desperdiciaron las ocasiones de hacer turismo, de advertir las costumbres de aquellas personas, criadas en un mundo en contraste con el occidental. Al doctor Martínez Bordiú le llamó poderosamente la atención el hecho de que el soviético disponga de bastante dinero:

“Lo ganan y lo tienen. Pero sus dirigentes saben que sin el estímulo del ahorro, de poder ser dueños de cosas, no rinden lo que deberían en el trabajo. De ahí que se hayan cambiado muchas cosas y que, en la propiedad de pisos, por ejemplo, exista ya la herencia de padres a hijos. Y que los ciudadanos vayan teniendo sus cuentas corrientes. También observé que la única manera de recuperar ese dinero, por parte del Estado, es el consumo de alcohol. Pero ello tiene un evidente peligro”.

### Turismo

En un mismo día recibieron tres interesantísimas experiencias turísticas: “Vimos el cementerio de las personas ilustres de la Unión Soviética, en el que los académicos y los hombres de ciencia superan con mucho a los generales. En las tumbas de éstos podemos comprobar que sólo excepcionalmente alcanzan los 60 años; la vodka, a la que los militares están tan expuestos como a la metralla, no les permite una mayor supervivencia. Hay monumentos bellísimos. Las cruces, sólo se observan en las tumbas de antes de la Revolución o de después de Stalin, cuyo mausoleo por cierto no puede ser más sobrio ni más bello. En la tumba de un general, amanece diariamente un clavel fresco. Nos hacemos una foto frente a la tumba de aquel gran cirujano”.

“La segunda experiencia nos la proporciona el maravilloso monumento a los astronautas y al primer “sputnik”. Y la tercera, un recorrido en el metro de punta a punta de Moscú. El Metro es fabuloso y sobre todo limpio, rápido, económico y suficiente. El billete supone 15 centavos y da derecho a cualquier recorrido. Los moscovitas abandonan matemáticamente el cigarrillo antes de atravesar la primera de sus puertas. Sus estaciones constituyen quizá el único lujo de la Unión Soviética: lujo en mármoles, en bronce y en iluminación. Pero se puede admirar sobre todo la educación cívica alcanzada por el pueblo ruso en mil detalles: ni un papel en el suelo, ni un letrero en las paredes, ni por supuesto, una colilla. En las escaleras mecánicas, profundísimas, cada persona ocupa un solo escalón cogida al pasamanos de la derecha, para dejar paso a los que quieren subir o bajar con más rapidez. Y otro descubrimiento su higiene. Hicimos el recorrido en una auténtica hora punta, con los vagones abarrotados de una humanidad de la que podríamos decir, como el poeta, que “bien huele la mujer que no huele a nada”. Quizás esta enorme capacidad de transporte nos explique además, sobre todo en los inviernos, que la circulación superficial de viandantes no sea más numerosa”.

### Sesiones de trabajo

En el segundo Instituto de Clínica y Cirugía Experimental visitado al siguiente día, dependiente también del ministerio de la Salud, y fundado en 1832 como Hospital municipal y apenas reformado, nos recibe su director, el profesor y académico, doctor Víctor S. Salveyev. Y nos recibe de una forma original, “dedicándonos” la intervención de una comunicación intervintricular a pesar de que él sea un cirujano general. Salveyev es un hombre inmenso, con la “grandura” y las manos de nuestro Laureano Olivares, al que nos recuerda también operando. En la operación nos sorprenden tres cosas: la rapidez, la limpieza, la perfecta hemostasia. Y del material, todo de acero inoxidable, la fortaleza y la seguridad extremas. Nos demuestra luego, también, la profundidad de su espíritu, por la admiración con que nos habla de su maestro Baculev y, en la interesantísima “mesa redonda” que aquí nos rociaban con tres clases distintas de coñac de diferentes regiones de la Unión Soviética (de Arme-

nia, del Azerbaiján y del Cáucaso) empezando por aconsejándonos que cuando lo bebamos el día anterior, nos despertemos con una copa al siguiente... es la única forma de mantenerse bien durante la jornada.

Se nos dice que el hospital cuenta con 80 médicos y 26 cirujanos para sus 300 camas, que se distribuyen entre los cuatro departamentos a razón de 60 para cirugía general, 30 para cardiología, 120 para urgencias, y 60 para flebología, a cuya especialidad dedican aquí una también especial atención. Está igualmente vinculado este centro a la enseñanza, recibiendo de 80 a 120 estudiantes diarios con un total de 600 cada año.

Además de los correspondientes laboratorios de investigación pura, fundamentalmente de bioquímica y de biofísica, las 300 camas permiten un promedio de 3.500 operaciones anuales y unas 600 incidencias venosas, en las que están muy interesados, especialmente en las trombosis de las cavas, que intervienen por trombotomía y reposición plástica con la prótesis de Macron tejida con hilo de plata de que hablábamos antes, de las que tienen la mayor casuística de la URSS y posiblemente del mundo.

¿Cómo seleccionan a los enfermos? Ya dijimos antes que las hospitalizaciones en cada centro se hacen en exclusiva razón de la investigación o trabajo que realizan en cada momento. Y para ello, el ingreso de los enfermos recorre el siguiente camino: primero, el médico de cabecera que al sospechar la necesidad del tratamiento hospitalario, envía al enfermo al ambulatorio de su zona o de donde el enfermo se encuentra y donde se confirma o no esta necesidad. Segundo, el enfermo pasa de allí a la clínica que centraliza y distribuye, según el problema de cada caso, las vacantes y la especialidad o investigación que se realiza en aquellos momentos en cada centro. Este policlínico puede recibir también a los enfermos directamente”.

### Las mujeres constituyen el 75 por ciento del censo médico

“Tienen un servicio de urgencia permanente. En él fue intervenido, hace algún tiempo, nuestro director general de Sanidad, doctor García Orocyen. Había sufrido un accidente que le seccionó los dos párpados de un ojo. En estos policlínicos existe una guardia permanente y se conjuntan dentro de las especialidades. A García Orocyen le atendieron, conjuntamente, el equipo ocular y el de ciru-

gia estética. Le asistió una doctora, cosa que no es de extrañar dado que, en la URSS, las mujeres constituyen el setenta y cinco por ciento del censo médico. Mientras opera Salveyev, en nuestro honor, contamos dieciocho mujeres y seis hombres en el quirófano”.

Hay en este Instituto un pabellón independiente de Cardiología, donde se queda Martínez Bordiú para presentar sus películas, disertar y discutir con más de 200 profesores, al frente de los cuales se encuentra el profesor Burakowsky, de pelo blanco, cara rosada, mirada noble y gesto de bondad y simpatía, sobre una humanidad de casi dos metros de estatura. Paso con los rusos como con los turcos y otros pueblos de iguales características étnicas, cuyos tipos sorprenden a veces por eso que genéricamente llamamos aquí “tener raza”. Lo mismo que con sus mujeres. La raza es fuerte, no cabe duda. Se seleccionó físicamente en una revolución de muchos años y se cultivó luego en un programa de gobierno con gran preeminencia de educación física y del deporte, junto a la promoción de la cultura. La tipología general de la mujer del pueblo recuerda constantemente aquella frase de Koestler en “El cero y el infinito”: “de pecho breve y grupo poderosa”. Sin afetes y con escasas posibilidades indumentarias de coquetería, con mentalidad práctica, damos también muchas veces la razón a Massip, cuando nos aseguraba en aquel reportaje televisivo, la gran proporción de Marina Vladys que había visto por las calles de Moscú. Puigvert expone mientras tanto en el Instituto Experimental de Urología, regido por el doctor Pytter, donde su clara y didáctica exposición y su maravillosa iconografía causan tal sensación que, a pesar de que al día siguiente es sábado y los sábados y domingos son sagrados para el descanso de los rusos, es invitado para seguir “depariendo” por la mañana, en una nueva conferencia. Hecho realmente insólito entre ellos.

A la misma hora, Sixto Obrador era efusivamente recibido en el Instituto Burdenko, por el profesor Arutiunov, que debe precisamente al profesor Obrador la presidencia de la Sociedad Internacional de Neurocirugía para la que fue propuesto por el español, al cesar éste en su presidencia. La acogida por todo el cuadro de profesores incluye un cariñosísimo “besuqueo”, expresión máxima, como en franceses y musulmanes, de afecto y amistad. Obrador ya había sido oído en aquel Instituto. Pero sus renovadas conferencias de hoy, entre las que incluye una interesantísima casuística personal sobre traumatismos craneales, es seguida y discutida con interés creciente. Sorprende favorablemente, como ocurría al mismo tiempo con la conferencia de Zurita en otro centro, de que hablaremos luego, la deferencia de ambos profesores hacia sus colegas soviéticos, llevando todos sus “slides” y proyecciones diversas con las leyendas traducidas al ruso”.

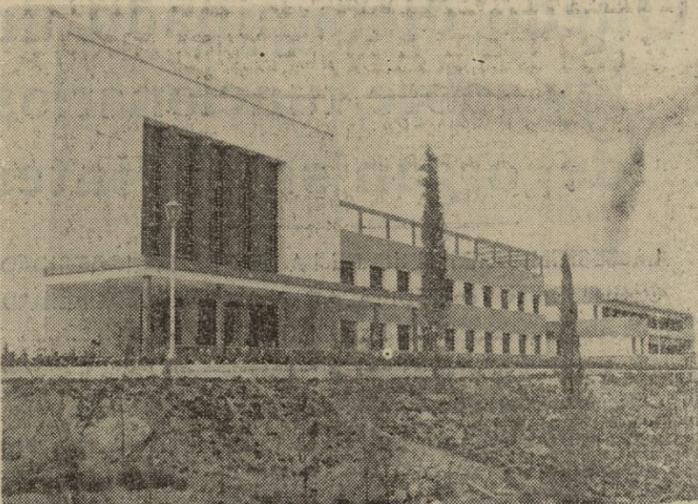
Carlos Zurita, el cuarto expedicionario y el que más contribuye a poner en orden las notas del interesante viaje, discute con la profesora Ivanova Lapina, jefe del Servicio de la Tuberculosis, problemas de organización y de lucha. Y expone, en el Instituto Central de la Tuberculosis, el estado actual de la endemia tuberculosa en España”. — (PYRESA).

ANTONIO D. OLANO



El doctor Martínez-Bordiú, junto a la tumba de Catalina Svandiza, la primera esposa de Stalin.

## PROXIMA INAUGURACION



El próximo día 29 será inaugurada por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, la Ciudad de San Juan de Dios, que se ha construido a unos quince kilómetros de Sevilla y en la que se albergan casi un millar de niños con deficiencias. La obra comenzó con la donación por Prensa Española, S. A., de una edición especial de «ABC», con cuyo producto se adquirieron los terrenos. En la foto, una vista de la fachada principal del edificio. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Calma en el Ecuador

EL PRESIDENTE VELASCO IBARRA DOMINA LA SITUACION CON EL APOYO DE LAS FUERZAS ARMADAS

El Gobierno ha confirmado en sus cargos a todos los ministros

MADRID, 23. (PYRESA). — Ante el decreto del presidente Velasco Ibarra, que asume desde hoy poderes absolutos del Gobierno de la República del Ecuador, hasta el 31 de agosto de 1972, un redactor de «Pyresa» se ha dirigido a la Embajada del citado país hispanoamericano en Madrid. Un portavoz de la representación ecua-

toriana ha hecho las siguientes declaraciones:

—Puedo asegurarle que el orden es total en el Ecuador. El presidente Velasco Ibarra, con el apoyo total de las fuerzas armadas y de la Policía, domina la situación en bien de todo el país.

—¿Era tan grave la situación que exigía una medida tan tajante?

—En efecto, lo era. Bandas de elementos extremistas, procedentes del exterior de las fronteras ecuatorianas, ponían al país con sus constantes actos de terrorismo al borde del caos. Un patriota, como lo es el presidente Velasco Ibarra, no podía permitir una situación semejante. Y dado el extremo a que los acontecimientos habían llegado, no tenía más remedio que llegar a esta solución, energética e inmediata, para atajar el mal.

—¿Conoce usted la procedencia de esos elementos extremistas subversivos, interesados en sembrar el caos en el Ecuador?

—Quizá esa procedencia es demasiado clara y quizá también lo es que el capitalismo internacional mueve desde la sombra a los que conducen a los terroristas.

—¿Está asegurado el orden público?

—Por completo. Todas las guardias del país, todas las fuerzas armadas y de Policía están, unánimemente, a las órdenes del presidente Velasco Ibarra. Existe, en efecto, un despliegue de fuerzas; pero, afortunadamente, su misión no es otra que mantener el orden y garantizar los derechos de los ciudadanos pacíficos, es decir, de toda la población ecuatoriana con mínimas excepciones. Se han efectuado algunas detenciones de elementos perturbadores, pero la calma es completa en todo el país.

—¿Deben esperarse cambios importantes en el Ecuador?

—Me remito únicamente a la comunicación oficial recibida de mi Gobierno. El presidente ha confirmado en sus cargos a todos los ministros del Gobierno, sin excepción alguna. Ello prueba que el mal no estaba dentro, sino que venía de fuera. Los posibles cambios, por tanto, solamente podrían dirigirse, en caso de que los hubiera, al fortalecimiento del poder legalmente constituido, y a la eliminación de elementos extraños que buscan precisamente el caos para lograr sus turbios propósitos.

—¿Cree usted que la situación económica ha influido en los acontecimientos actuales?

—Como he dicho, el capitalismo internacional no es ajeno a este difícil momento que atraviesa mi país. Pero el presidente ha adoptado también en este terreno las medidas posibles, entre ellas prohibir a todas las personas e instituciones —con la única excepción del Banco Central— la negociación y el cambio de moneda extranjera. Se busca con ello, como es lógico, sanear la economía ecuatoriana e impedir maniobras extrañas tendentes a debilitarla.

—Queda suspendida la constitución vigente, ¿no es así?

—En efecto; pero ello no quiere decir que no estén garantizados, al máximo, los derechos cívicos de toda persona situada al margen de intereses y actividades subversivas. La dictadura que ha decretado el presidente Velasco Ibarra no va contra el ciudadano pacífico y trabajador, sino contra los agitadores, los terroristas y los inspiradores de la subversión que serán quienes sientan sobre sí el duro peso de una autoridad fuerte, decidida a salvaguardar los intereses de la Patria.

### De Gaulle terminó su estancia en El Juanar

SE DIRIGIO A CACERES

MALAGA, 23. (PYRESA). — Esta mañana, a las nueve y veinticinco, el expresidente de la República francesa, Charles De Gaulle, abandonó el parador de El Juanar, en Ojén, donde ha pasado diez días. Aunque nada se sabe oficialmente, parece ser que el señor De Gaulle tomó el camino de la provincia de Cáceres para llegar al parador Carlos V, en Jarandilla de la Vega, pero después se ha sabido que, al parecer, pasó por Cádiz y que la noche la pasará en el parador de Arcos de la Frontera. Como se dijo, el expresidente tenía fijada su marcha para mañana, pero el cambio lo determinó anoche. En el momento de su salida el personal del parador de El Juanar estaba formado en la puerta del edificio, donde saludaron al general al marcharse. Antes había firmado en el libro de oro, donde escribió «Paz y soledad magníficas en El Juanar, 13 al 23-6-70».

# Quedó dictaminado un proyecto de ley sobre funcionarios al servicio de organismos internacionales

LA SESION DE ESTUDIO DE LA LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL ESTUVO DEDICADA A LA HOMOSEXUALIDAD Y A DISCUTIR EL CONCEPTO DE VAGO

**"Resulta sumamente peligroso que personas amparadas por la posesión de bienes de fortuna lleven una vida de frivolidad y despilfarro", señaló Castro Villacañas**

MADRID, 23. (PYRESA). — La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes, que preside don Joaquín Bau Noya, tras veinte minutos de sesión, ha dictaminado el proyecto de Ley que modifica la Ley articulada de funcionarios civiles del Estado sobre las situaciones administrativas de los funcionarios al servicio de organismos internacionales o que participen en misiones de cooperación internacional. Dicho proyecto fue informado por una ponencia integrada por los señores Escobar Kirkpatrick, Palomares Díaz y señorita Landáburu González.

No se presentó ninguna enmienda al proyecto, sino tan sólo una sugerencia suscrita por el señor Sarasa Migólez. En el proyecto se regula la situación de los funcionarios que pasan al servicio de organismos internacionales o que participen en misiones de cooperación internacional, permitiendo la aplicación de las distintas situaciones administrativas.

Tras algunas intervenciones de índole terminológica, el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, deseó a los miembros de la misma una feliz vacación en espera de que al reanudarse los trabajos de la citada Comisión sea estudiado el proyecto de Ley Sindical.

## DEBATE DE LA LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL

MADRID, 23. (PYRESA). — La Comisión de Justicia de las Cortes ha estudiado hoy la clasificación de los estados de Peligrosidad Social, dentro del proyecto de Ley de este nombre que reforma la Ley de Vagos y Maleantes de 1932.

La primera parte de la sesión transcurrió en el examen de una cuestión formal, en el sentido de si primero ha de declararse el estado de Peligrosidad Social y posteriormente encuadrar al sujeto del mismo en uno de los quince diferentes supuestos de peligrosidad.

El director general de Justicia, señor Fernández Carriazo, opinó en orden al debate. Esta intervención, a juicio del señor Fanjul Sedeño, no se adaptó al reglamento de la Cámara, por cuanto las intervenciones de los representantes de la Administración deben ser estrictamente informativas y no de opinión sobre el tema que se debate.

La ponencia se retiró más tarde a deliberar sobre las distintas fórmulas propuestas por varios enmendantes al párrafo inicial del artículo segundo. La redacción propuesta fue luego aprobada, aunque con cuatro votos en contra.

## LOS "VAGOS"

Seguidamente se entró en la deliberación de los distintos supuestos susceptibles de ser considerados como socialmente peligrosos. Don Manuel Baille Vázquez opinó que el concepto de "vago" no es suficientemente claro ni concreto. En este criterio abundó también don Antonio Castro Villacañas. "Son 'vagos' todos los que por propia voluntad no trabajan? Esta fue la cuestión debatida.

Es obvio — afirmó el señor Castro Villacañas — que para un estado social y para una Comunidad que se afana en recuperar mediante su trabajo el tiempo perdido en enfrentamientos, no por justificadas menos dolorosos, resulta sumamente peligroso el que existan personas que amparadas en la posesión de bienes de fortuna, de cuya legitimidad también podría hablarse, lleven una vida de frivolidad y despilfarro. La "dolce vida" puede ser dulce para sus beneficiarios, pero es amarga e hiriente, provocativa y escisoria para el resto del pueblo que se gana la vida con su trabajo.

La ponencia reconoció la dificultad de concretar el concepto de "vago habitual" por lo que respecto al concepto tradicional de estos vocablos, dejando a la interpretación judicial aquellas conductas que pudieran incidir en peligrosidad social.

## HOMOSEXUALIDAD

El señor Díaz Llanos señaló la posible contradicción entre el Código Penal y el proyecto sobre las penas que puedan imponerse a quienes realizan homosexualidad. Indujo además las causas fisiológicas y congénitas que pueden determinar el ejercicio de la homosexualidad. En la intimidad, en el dominio de cada uno, dijo este procurador, no se puede investigar. Los homosexuales significan un peligro para la sociedad en tanto su conducta trasciende al público. El señor Hernández Navarro solicitó también la inclusión del lesbianismo como equivalente a la homosexualidad.

El ponente señor Gómez de Aranda reconoció que el tema era extremadamente delicado y señaló que la ponencia

había sido materialmente bombardeada por cartas y comunicaciones, muchas de ellas desde el extranjero, tocando en el tema de la homosexualidad. En definitiva, mantuvo la fórmula de la ponencia después de aclarar que en el término "homosexual" se incluyen las mujeres lesbianas.

El señor Gómez Gil indicó que la prostitución puede también ser realizada por el hombre. Esta idea fue ampliada luego por el señor Díaz Llanos. Se mostró además en desacuerdo con el requisito de lucro señalado en el epígrafe por entender que el escándalo puede ser igual o mayor en el caso de prostitución no retribuida.

El señor Puig Maestro-Amado señaló la existencia de "clubs" u otros lugares cuyos ingresos no justifican el mantenimiento de sus instalaciones. Por esta razón, sugirió una redacción más amplia. Por la ponencia el señor Gómez de Aranda señaló la dificultad extrema tras señalar medidas penales contra la prostitución. Indujo que existen tres modos de regulación de este fenómeno: el reglamentarista, el de prohibición y el de abolición, inclinándose por este último.

# AUMENTA EL PARO LABORAL MINERO EN ASTURIAS

MIL DOSCIENTOS VEINTINUEVE TRABAJADORES NO ACUDIERON AL TAJO DE LAS MINAS "FIGAREDO" Y "SOLVAY"

OVIÉDO, 23. (PYRESA). — Mil doscientos veintinueve trabajadores en paro se registraron hoy en las empresas "Minas de Figaredo" y "Solvay", mientras que en las exportaciones de Hunosa la normalidad fue total.

Por la mañana, no acudieron al trabajo mil seiscientos productores, de los cuales 888 pertenecen a los pozos "San Inocencio" y "San Vicente", de la empresa "Minas de Figaredo" y los ciento ochenta y dos restantes a la plantilla de "Solvay".

Por la tarde, otros ciento cincuenta y nueve trabajadores se han unido a sus compañeros. De ellos, 99 faltaron al trabajo en los pozos citados, pertenecientes a "Minas de Figaredo" y los sesenta restantes no acudieron a sus tajos de la empresa "Solvay".

## MEJORA LA SITUACION DEL PROBLEMA DE LA CONSTRUCCION EN SEVILLA

SEVILLA, 23. (CIFRA). — El problema surgido en el gremio de la construcción parece haber evolucionado hoy hacia una situación mejor que la de ayer, según se indica de fuente autorizada. Entre las empresas con mayor número de trabajadores, se registra esta mañana una reincorporación prácticamente total a las obras de Agromán, Colomina G. Serrano, Con-

**Licinio de la Fuente, medalla de oro al Mérito Mutualista**

BARCELONA, 23. (PYRESA). — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha recibido la medalla de oro al Mérito Mutualista, ofrecida por la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, con motivo de cincuentenario de la creación del ministerio.

El acto se desarrolló en un céntrico hotel y presidieron con el ministro de Trabajo los de la Gobernación, señor Garicano Goñi, y delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal, así como el capitán general de la IV región militar, teniente general Pérez Viñeta.

A los postres, ofreció la medalla el señor Ferrarans, presidente de la Federación. Contestó el ministro con unas palabras en las que agradeció la medalla y resaltó la identificación que siempre existe entre el ministerio y el mutualismo, al que definió como enlace entre la sociedad y el Estado.

La discusión sobre el texto de este epígrafe no llegó a un acuerdo, por lo que la sesión hubo de suspenderse en espera de que en la sesión de mañana — que dará comienzo a las cinco de la tarde — se encuentre una redacción más satisfactoria.

## PARRAFOS APROBADOS

Los párrafos del artículo segundo, aprobados en la sesión fueron los siguientes:

Artículo 2.º—Serán declarados en estado peligroso y se aplicarán las correspondientes medidas de seguridad y de rehabilitación a quienes:

a).—Resulten probadamente incluidos en algunos de los supuestos de este artículo y

b).—Se encuentren en ellos una situación de peligrosidad social:

1.—Los vagos habituales.

2.—Los rufianes y proxenetas.

3.—Los que realicen actos de homosexualidad.

## CUARENTA Y CUATRO SUGERENCIAS AL PROYECTO DE ASOCIACIONES

MADRID, 23. (PYRESA). — A últimas horas de la tarde habían sido presentados cuarenta y cuatro escritos de sugerencias al anteproyecto de asociaciones de acción política en el Movimiento, cuyo plazo de presentación finalizó hoy.

En este número no están incluidas las enviadas desde provincias y cuyo depósito en Correos ha sido anunciado telefóricamente.

El próximo jueves se reanudará la ponencia, integrada por cinco consejeros, que ha de emitir el informe sobre el que deliberará la sección segunda de Consejo.

# El "menú del día" oscilará entre 80 y 285 pesetas

LOS "PLATOS COMBINADOS", ENTRE SESENTA Y NOVENTA Y CINCO PESETAS

Quedan libres los precios de los servicios que se faciliten en los restaurantes

MADRID, 23. (PYRESA). — Los precios máximos del "menú del día" oscilarán entre 285 y 80 pesetas: 285 en restaurantes de lujo; 200 en restaurantes de primera; 160 en restaurantes de segunda; 125 en restaurantes de tercera, y 80 en restaurantes de cuarta. Los precios máximos establecidos para los "platos combinados del día", son 95 pesetas en cafeterías de categoría especial; 70 en cafeterías de primera y 60 pesetas, en cafeterías de segunda.

Así se establece por una orden del ministerio de Información y Turismo, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Dicha orden estructura también el "menú del día" y el "plato combinado del día" en los citados establecimientos.

## COMPOSICION DE LA CARTA DE PLATOS

La carta de platos tendrá, como mínimo la siguiente composición:

—En establecimiento de lujo (cinco tenedores). — Un primer grupo de entremeses con diez variantes selectas y cuatro sopas o cremas. Un segundo grupo con cuatro especialidades a base de verduras, huevos o pastas. Un tercer grupo con cinco especialidades de pescado. Un cuarto grupo con cinco especialidades de carne y un quinto grupo con tres clases de dulces o helado, queso y frutas variadas.

—En establecimientos de primera (cuatro tenedores). — Un grupo de entremeses con ocho variantes y tres sopas o cremas. Un segundo grupo con cuatro especialidades a base de verduras, huevos o pastas. Un tercer grupo con cuatro especialidades de pescado. Un cuarto grupo con cuatro especialidades de carne, y un quinto grupo compuesto por dos clases de dulce o helado, quesos y fruta.

—En establecimientos de segunda (tres tenedores). — Un grupo de entremeses con cinco variantes y dos sopas o cremas. Un segundo grupo con tres especialidades a base de verduras, huevos o pastas. Un tercer grupo con tres especialidades de pescado. Un cuarto grupo con tres especialidades de carne, y un quinto grupo compuesto de dulces o helados, queso y frutas.

—En establecimientos de tercera (dos tenedores). — Un grupo de entremeses con cuatro variantes y dos sopas. Un segundo grupo con tres especialidades de la que alguna será pescado. Un tercer grupo con dos especialidades de carne y un cuarto grupo de queso, dulce o fruta.

—En establecimientos de cuarta (un tenedor). — Un primer grupo de entremeses y sopas. Un segundo grupo con dos especialidades, y un tercer grupo de queso o fruta.

## "MENU DEL DIA"

Los restaurantes, cualquiera que sea su categoría, podrán ofrecer al público los "menús" que estimen pertinentes, en cuyo precio se entenderá incluido vino y pan. En todo caso, estarán obligados a ofrecer el menú del día que será confeccionado libremente por las empresas, de acuerdo con las posibilidades del mercado del día y del tipo de cocina que cultiven, constando al menos de dos platos, postre, pan y vino. Uno de los platos tendrá como alimento básico el pescado, la carne, o las aves, sirviéndose con la guarnición que proceda según los usos y costumbres establecidos en el arte gastronómico. Se servirán 80 gramos de pan y un cuarto litro de vino, que podrá ser sustituido por agua de mesa embotellada.

El cliente que solicite el menú del día estará obligado a pagar íntegramente el precio establecido, aun cuando renunciara a consumir alguno de los componentes de dicho menú.

Cuando en un restaurante se agotase alguno de los platos componentes del menú del día la empresa estará obligada a sustituirlo por otro que tendría como alimento básico el pescado, la carne, o las aves, con la consiguiente guarnición.

## PRECIOS

Los precios de todos los servicios que se faciliten en los restaurantes, cualquiera que sea su categoría, serán libres, aun cuando habrán de estar de acuerdo con los usos, costumbres y hábitos comerciales habituales. Sin embargo, las empresas deberán presentar, en la Delegación provincial de Información y Turismo correspondiente un ejemplar por triplicado de sus cartas de platos y bebidas y los menús o cubiertos que ofrezcan con expresión de los precios de cada servicio. Cualquier modificación de los contenidos de las cartas, tanto si se refiere a los platos como a los precios, deberá ser objeto de nueva y previa declaración.

En el mismo impreso de la carta de platos y en forma destacada, las cafeterías harán constar la existencia y precio del plato combinado del día, cuya composición se determinará en el propio contexto de la carta o en la hoja independiente incorporada a ella. Todas las cafeterías deberán ofrecer el plato combinado que se confeccionará de

acuerdo con las posibilidades del mercado de cada día. En la composición del plato combinado del día deberá constituir alimento base el pescado o la carne, acompañado de otros alimentos en consonancia con la categoría del establecimiento, así como de la guarnición que proceda en cada uso. La cantidad de pan que se debe ofrecer será, aproximadamente, de ochenta gramos, incluyéndose en el precio, postre o café, y un cuarto litro de vino común del país, que podrá ser sustituido por el cliente por agua de mesa embotellada.



## EL NACIMIENTO DE SAN JUAN BAPTISTA

SANTORAL. — Fermín, Ciríaco, Leolino, Fausto, Simplicio y Orenio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de los Padres Capuchinos.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno «San Antonio María Claret».

ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DE FRAY LEOPOLDO

Iglesia de Padres Capuchinos. — Con motivo de cumplirse hoy 106 aniversario del nacimiento del siervo de Dios, fray Leopoldo, estará abierta la cripta durante todo el día. Las misas de la mañana serán a las ocho, nueve y diez. La misa vespertina a las ocho.

## TRIDUO AL CORAZON DE JESUS

Hoy, primer día de ejercicio del solemne triduo que en honor del Sagrado Corazón de Jesús se celebra en la Iglesia de San Antonio, en la que predica el padre José María Merino.

# DEMOGRAFIA

Doce nacimientos y seis defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— José Antonio Robles Jiménez, Carlos Ibáñez Puerta, Francisco Sevilla, José Luis Rodríguez García, Eva María Vidal Serrano, María Isabel Melero Alcoba, José Antonio Medina Guindo, José Javier Martín Ríos, María de los Angeles Fernández Martín, María Isabel Gama Galán, Antonia González Portero y Juan Antonio Giraldo Romero.

**Defunciones.**— Gregoria Sánchez Rodríguez, de 48 años; Javier Raya Pérez, de 4 meses; Joaquín Fernández Pedraza, de 73 años; Tomasa Nogués Bernal, de 95; Juan Carricondo Martínez, de 72; Rafael Jiménez Jiménez, de 65.

# SEPELIOS, HOY

Sepeleos que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

**Doña Dolores Miñán Meías**  
Zamora, 18.—10 de la mañana

**Don Tomás Nogués Bernal**  
Gran Capitán, 24.—10 mañana

# MAGISTERIO

Ayudas con cargo al plan de inversiones del Fondo nacional del Principio de Igualdad de Oportunidades

## NORMAS REGULADORAS DE LOS COMEDORES ESCOLARES Y ESCUELAS - HOGARES

La Inspección de Enseñanza Primaria, comunica que el "Boletín Oficial del Estado", de fecha 10 del corriente anuncia convocatoria de becas para Escuelas-Hogar con cargo al X plan de inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Las ayudas están destinadas únicamente para niños de 6 a 14 años residentes en zonas de población dispersada, en las que la insuficiencia de censo no permite la creación de escuelas ni tampoco existe escuela comarcal dotada de servicios de transporte y comedor.

Aplicación de las ayudas. — Las ayudas serán disfrutadas en Escuelas-Hogar dependientes de la Dirección general de enseñanza primaria. También podrán ser aplicadas a centros no dependientes de la Dirección general que cuenten con las instalaciones adecuadas de internado y Escuelas suficientes para la escolarización de los alumnos becados.

Los directores de estos centros que deseen recibir niños en régimen de internado remitirán a la inspección provincial de Enseñanza primaria una instancia indicando el número de plazas de niños o niñas que tienen disponibles.

Se indicará también que el Centro posea escuela primaria en la que puedan recibir enseñanza los niños beneficiarios de las ayudas.

Solicitud de ayudas. — Las solicitudes de ayudas deberán formularse por los padres de los alumnos o representantes de los niños conforme al modelo que les será facilitado en la Inspección de Enseñanza Primaria y debidamente diligenciada por el alcalde del Ayuntamiento a que pertenezca el domicilio del solicitante.

Los alumnos que ya disfrutaban becas solicitarán la prórroga en la Escuela-Hogar en que están escolarizados.

Los alumnos de nuevo ingreso presentarán la solicitud en la inspección de Enseñanza Primaria. El plazo de solicitudes terminará el día 8 de julio.

### COMEDORES ESCOLARES Y ESCUELAS - HOGAR

La Inspección Central de Servicios escolares complementarios, en escrito de 17 de los corrientes, comunica a la Inspección de Enseñanza Primaria lo siguiente:

"Ante la proximidad del final de curso escolar y en previsión de que en los almacenes de los comedores escolares y Escuelas-Hogar, haya existencias de alimentos cuya dudosa conservación de lugar a su pérdida, la Inspección Central, estima procedente:

En caso de que en la provincia funcionen centros de vacaciones de verano, éstos alimentos serán preferentemente trasladados a dichos centros, previos justificantes de entrega y abono de su importe, a efectos de las correspondientes liquidaciones económicas. Los portes serán abonados por el centro de vacaciones beneficiario.

En caso de que en la provincia no funcionen centros de vacaciones, o estén separados por mucha distancia del comedor, circunstancia que encarecería los portes, los maestros encargados, deberán almacenar los alimentos en las mejores condiciones de conservación. En todo caso, se hará el inventario correspondiente.

Lo que pone en conocimiento de la Inspección del personal responsable de los comedores escolares y de las Escuelas-Hogar, a fin de que con la mayor urgencia comuniquen a esta Inspección de Enseñanza Primaria —Sección de Servicios Complementarios— la clase y cantidad de alimentos cuya conservación no pueda garantizarse durante el verano, para sesionar su retirada por los centros de vacaciones.

### PUNTUACIONES EN EL CONCURSILLO

La Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia pone en conocimiento de todos los maestros y maestras que han solicitado tomar parte en el concursillo recientemente convocado, que la relación nominal con expresión de las puntuaciones correspondientes, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de la Delegación provincial. El plazo de reclamaciones del mencionado concursillo es de cinco días a contar desde el día de ayer.

### TURNOS DE LAS COLONIAS ESCOLARES DE VACACIONES

Inspección de Enseñanza Primaria. — Centros Escolares de Vacaciones. — Turnos y fechas para asistir a cada una de las colonias que a continuación se detallan:

Niños. — Almuñécar, del 3 de julio al 22 de julio; niños de Alhama, Alquífe (V. Begoña), Alquífe (Agr. Esc.), Bérchules, Loja (C. N. M.), Minas del Marquésado, Montillana, Moraleda, Ojibchar, Orgiva, Pedro Martínez, S. Francisco Javier (Haza Grande), Tena Artigas (Loja), Utiñar, Ventas de Hucina, Ventorros de San José (Loja), Almuñécar, del 10 de agosto al 29 de agosto, niños de Alfacar, Bugarre, Chauchina, Guadabartuna, Huétor Santillán, Illora, Izabaloz, Jun, Montejicar, Otura, Fídar,

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS AL SEÑOR JIMENEZ DE CISNEROS

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación provincial; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, subjeje provincial del Movimiento; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Rafael García Santolalla, delegado provincial de Trabajo; don Victoriano Enrique Chávarri Peñalver, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; señorita María del Carmen Sobrón, directora del Instituto de Enseñanza Media de Motril; don José López Ariza, teniente coronel jefe de la Policía Armada; don Francisco Dueñas Gavilán, teniente coronel director de la Academia de Policía Armada; don Antonio Horcajo Metesanz, jefe de la Oficina Crediticia de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica; don Eduardo Hevia Vázquez, secretario nacional de la Junta Interdepartamental Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa; don Jerónimo Raya Arancó, alcalde de Alquífe; don Julián Medina Martín, secretario; y don Julián López Moreno, concejal del mismo Ayuntamiento; don Antonio Martín Ruiz, alcalde, y don Manuel Marín Herrera, secretario, del Ayuntamiento de Salobreña.

Primo de Rivera (Granada), Torremocha (Granada).

Motril, grupo "Garvayo Dinelli" del 3 de agosto al 22 de agosto, niños de Alhendín, Albondón, Albuñol, C. Nacl. Duquesa (Granada), Escúzar, Hermanos Obreros (Granada), Juan XXIII (Zaidín), Laroles, Mairena, Polígono de la Paz (Granada), Pulianillas, Villanueva de las Torres.

Motril, Ave María de la Playa: del 21 de julio al 9 de agosto, niños de Maracena, Haza del Trigo, Santa Micaela (Granada), División Azul (Granada), Pinos Puente, Juan XXIII (Chana), Gómez Moreno (Granada), Virgencaja (Granada), Bobadilla (Granada), Colomera, Caniles.

Lanjarón, del 15 de julio al 3 de agosto, niños de Salobreña, Almuñécar y Loja (los 6 de montaña).

Mañana, se publicarán los turnos y fechas de las colonias de niñas. Los autocares saldrán de la Plaza del Trío (junto al Arco de Elvira), en las fechas antes indicadas, a las diez de la mañana aproximadamente. Los niños de los pueblos de la Alpujarra se incorporarán a su colonia directamente, haciendo el viaje con cargo al transporte escolar.

## APROBADAS EN EL EJERCICIO PRACTICO A ESCUELAS MATERNALES Y DE PARVULOS

Relación de opositoras a Escuelas maternales y parvulos aprobadas en el ejercicio práctico, con indicación de la puntuación obtenida:

Rodríguez Gómez, Amelia, 7,32 puntos; Ruiz Fajardo, Rosario, 6,09; Ruiz Bravo y López, María Victoria, 7,10; Saiz Rodríguez-Navarro, Mercedes, 9,14; Soler Ruiz, Mercedes, 5,20; Torres Rivas, Carmen, 7,66; Ubeda Ubeda, Patrocinio,

6; Vara Rubio, Rosa, 6,20; Vilches Cubiles, María Angeles, 8,20; Villar Cartujo, Asunción, 5,85; Zafra López, Eugenia, 6,25; Aguila Barranco, Carmen, 6,90; Alhendín Galisteo, Josefa, 5,20; Andérica Frías, Carmen, 6,90; Arantave Casado, Manuela, 7; Barranco Jimenez, María, 6,10; Bernal Alcalde, Celia, 7,68; Carreño Carreño, Isabel Dolores, 7,98; Corvillo Santiago, Josefa, 8,75; Delgado Molina, María Dolores, 5,30; Diaz Blanco, Ana, 8,70; Durá Alexandre, María Belén, 8,70; Estero Alamo, Balbina, 5,69; Estero Alamo, María Luisa, 8,20; García Ceballos, María del Carmen, 6,42; García Ureta, Carmen, 7,70; González Casamayor, Magdalena, 6,90; González Díaz de Corcuera, María Teresa, 7,35; Hernández Hernández, Joaquina, 5,94; Iribarne Sánchez, Amparo, 6,90; Jaimez Alcaráz, Josefa, 7,50; Jiménez Cervera, María Encarnación, 5,90; Jiménez Valdés, María Angeles, 8; Maestre Gutiérrez, Josefa, 9,09; Mariscal Fernández, Liorada, 8,86; Martín, Francisca, Manuela, 6; Martín Ortega, Juana, 6,94; Martín Rodríguez, Dolores, 9,10; Martín Ruiz, Angeles, 9,40; Martínez Anaya, Remedios, 7,20; Martínez Carrón, Carmen, 6,89; Miranda Pinilla, Purificación, 5; Montenegro Barquero, Ana, 5,90; Mora Mérida, María del Carmen, 9,05; Muriel Castillo, María Teresa, 6,90; Ocaña Ortega, María, 9,10; Ortiz García, María del Carmen, 6; Palomares Martínez, Catalina, 6,50; Palomares Martínez, María Dolores, 5,50; Peláez García, María del Carmen, 9,90; Peralta Linares, Antonia, 7,45; Pérez Almansa, María Angeles, 7,30; Pérez Corral, Adoración, 8,14; Pérez Ruiz, María Isabel, 8,10; Piqueras Rodríguez, Matilde, 9,80 y Plaza del Río, Isabel, 9,90 puntos.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### MAÑANA, EXAMENES DE SERVICIO SOCIAL

### RECONOCIMIENTO MEDICO A ASISTENTES A ALBERGUES

La Regiduría provincial de Servicio Social comunica que mañana, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, 11, se celebrarán los exámenes de Servicio Social. Deberán presentarse provistas de la cartilla del Servicio Social y los útiles necesarios para costura y escritura.

### RECONOCIMIENTO MEDICO

Todas las universitarias y alumnas de preuniversitario que van a asistir al albergue de Ronda y no han pasado por reconocimiento médico, deben conocer que tendrán que acudir hoy, a las seis de la tarde, a la Regiduría de Divulgación de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, 11, planta baja. Igualmente en el mismo día y hora serán reconocidas las niñas que van a ir a los albergues de Juventudes, advirtiéndoles que este requisito es indispensable para la asistencia a todos los albergues.

## El ministro secretario, representado en el Zoco de Artesanía

### ASISTIRA EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS, SEÑOR RAMOS FERNANDEZ

Don Enrique Ramos Fernández, delegado nacional de Provincias, presidirá en nombre del ministro secretario general del Movimiento los actos que con ocasión del "III Día de la Provincia" tendrán lugar en Guadix, el domingo y lunes próximos.

El Ayuntamiento de Guadix ha preparado un apretado programa de festejos en el que se incluyen un festival y una corrida de toros. El Ayuntamiento de Granada ha subvencionado un concurso de "Patios Andaluces". La Sección Femenina aporta sus Coros y Danzas que efectuarán una exhibición en una céntrica plaza. Los "Moros y Cristianos" de todos los pueblos de la provincia, también concurrirán para el mayor realce de las fiestas. El teatro de Títeres de la delegación de Juventudes, las bandas de música de numerosos Ayuntamientos igualmente harán acto de presencia en este extraordinario acontecimiento que Guadix espera ilustre a vivir el domingo y lunes, inmediatos.

Simultáneamente a este gran despliegue de entusiasmo provincial el "II Zo-

co de la Artesanía Granadina", promete este año superar si cabe el maravilloso espectáculo ofrecido el pasado año en Molvízar.

Coincidiendo con todas estas muestras, tendrá lugar la entrega de los premios del "IV concurso provincial de Embellecimiento de pueblos", a cuyo fin hoy miércoles, se reunirá el jurado que presidirá nuestra primera autoridad civil y que ha de fallar el mencionado concurso. El ambiente entre los municipios que se han presentado al concurso de embellecimiento es de enorme expectación y el jurado ha de afrontar y dilucidar con dificultades quienes han de ser los Ayuntamientos premiados, dado el esfuerzo y el trabajo que corporaciones locales y vecinos han realizado en un despliegue de entusiasmo realmente conmovedor.

Crece por momentos la demanda de autobuses y medios de transporte solicitados por los pueblos de nuestra provincia, con objeto de asistir los días 28 y 29 a los actos que la ciudad de Guadix se dispone a vivir con la mayor ilusión e intensidad.

## "SITUACION ACTUAL Y POSIBILIDADES FUTURAS DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA"

### SEGUNDA CONFERENCIA DEL CICLO A CARGO DEL SEÑOR HEVIA VAZQUEZ

### Cambio de impresiones con los destacados economistas que intervienen

La segunda de las conferencias-coloquio sobre "La pequeña y mediana empresa" estuvo a cargo de don Eduardo Hevia Vázquez, secretario general de la Junta Nacional Intersindical de la pequeña y mediana empresa, quien habló de la "Situación actual y posibilidades futuras de la pequeña y mediana empresa". El acto estuvo presidido por el delegado sindical don Francisco Montoya Rico.

Comenzó el señor Hevia indicando que lo primero que deseaba era evitar confusión. Era evidente que el concepto de la pequeña y mediana empresa (P.M.E.) era, en unos aspectos, ambiguo, pues si se da esta definición a aquellas empresas con menos de 250 obreros, esta cifra podría elevarse a los 500, si se trataba de constructores de ascensores v. a 1.000 en la siderurgia; para los japoneses, P.M.E. es la que tiene invertidos en sus instalaciones menos de 5.000.000 de yens o menos de 300 obreros. Pero las definiciones varían y la amplitud admitida según los sectores por lo que, el señor Hevia Vázquez da a conocer su propia definición:

"Son pequeñas y medianas empresas aquellas que cualquiera que sea la actividad que realicen no ocupan una posición de predominio; tiene una plantilla modesta de empleados; está dirigida personalmente por el empresario, que asume todas las responsabilidades; dispone de escasos recursos económicos y no está vinculada directa ni indirectamente a ningún grupo económico o preeminente y encuentra dificultades para su financiación".

De aquí —prosigue el conferenciante— que la empresa debe concebirse en relación con su dimensión o nivel óptimo, pues serán los mercados, las primeras materias disponibles y otras muchas circunstancias las que presidirán el tamaño que la empresa ha de tener, siendo muchas veces la P.M.E. las que alcanzan más viabilidad y por su flexibilidad se adaptan mejor a determinadas coyunturas.

### LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS SON INDISPENSABLES

En la segunda parte del temario el señor Hevia, que forma parte de la junta de la pequeña y mediana empresa desde 1963, comentó que, desde entonces a la celebración de la II asamblea nacional, va en 1969, se había operado un cambio favorable respecto a la atención de los poderes públicos hacia las pequeñas y medianas empresas que hoy se consideran indispensables para el desarrollo, complementan a la gran empresa y se consideran necesarias en la dinámica económica del momento. Tras la conferencia hubo un interesante coloquio con los empresarios.

### CAMBIO DE IMPRESIONES

Con motivo del ciclo de conferencias sobre la pequeña y mediana empresa hubo un cambio de impresiones con los destacados economistas que en el mismo intervienen

En primer lugar, tanto el secretario de la Junta Nacional Intersindical de que, como el jefe de la Oficina Crediticia, don Eduardo Hevia Vázquez, don Antonio Horcajo Metesanz, expresaron su alegría de encontrarse en Granada, con su belleza y singularidad y en unos momentos en que se inicia una nueva etapa para nuestra economía con el Polo de Desarrollo Industrial.

El señor Hevia, es desde 1963 secretario de la Junta nacional de la P.M.E. y estima que se está llegando actualmente a extremos de una mayor comprensión hacia los problemas de estas empresas.

"El señor López de Letona, ministro de Industria —explicó el señor Hevia— ha destacado que existen muchos aspectos de nuestra economía en los que no se puede ir a ninguna parte sin los pequeños empresarios y economías medias, que por ejemplo, han sido la base de grandes exportaciones del calzado.

—Y la artesanía? —Será otra justificación más de la necesidad de estas empresas, que se agrupan, sin perder su entidad ni cuanto las distingue en su peculiar obra y calidad personal, en una empresa nacional y seguirán con el aliento de la Obra Sindical de Artesanía.

En otro aspecto el director general de Industrias Textiles Alimentarias y Diversas reconocía hace poco en una entrevista que el 99 por ciento de las empresas de su competencia son pequeñas y medianas.

Otros muchos aspectos sobre el momento actual de la pequeña y mediana empresa se tocan en este cambio de impresiones, como la definición, que por ir en la conferencia del señor Hevia no repetimos aquí. Don Antonio Horcajo habló del problema de la financiación de la P.M.E. y de lo que la Organización Sindical puede hacer de una manera concreta al respecto.

"Es evidente —dijo— que a la pequeña y mediana empresa le faltan los cauces de financiación de que, por ejemplo, disponen las grandes empresas con sus empréstitos y ampliaciones de capital, si así lo requieren. Pero, en general, en la economía española hace falta una previsión sectorial, un conocer por los empresarios pequeños y medianos sus disponibilidades, como hace el Estado con sus presupuestos.

Respecto a la Organización Sindical, las necesidades de cada sector deberían canalizarse a partir de las juntas provinciales de la P.M.E. y disponer en Madrid del centro de asesoramiento ubicado concretamente en la Nacional, creándose así subsidiaria y consiguientemente, la figura de la caución para el sector que aliviaría así sus tensiones financieras.

### CONDUCTOR!

Ten compasión hacia los peatones.

**DOS TEMAS DE VERANO**

HEMOS entrado en el estío, concretamente el lunes. El calor va subiendo poquito a poco de tono, y como si quisiera ponerse acorde con los festivales de música, quiere acompañarse de ruidos, aunque sean menos sonoros, y así ayer tarde se percibieron algunos retumbos. Los entendidos en meteoros dicen que éste es el saludo que se dirigen dos nubes que van a dirección opuesta, como el adiós con retintineo de dos sujetos mal avenidos que se encuentran. Y también cayeron algunas gotas bastante gruesas que pusieron sus manchas en los atuendos como pesados lagrimones.

Cuando llega el verano hay que poner sobre el tapete de la atención las cuestiones consuetudinarias: que el tráfico aumenta y con ello los accidentes por carretera. En 1969 hubo cerca de ochenta y cinco mil víctimas, de las cuales 3.951 fueron muertos. Hay que extremar la prudencia ahora que entra julio y comienzan los permisos de verano. Nada menos que veintitín millones de turistas nos visitaron en el año anterior, lo que supone un 2,5 millones sobre estadísticas del precedente. Los extranjeros están acostumbrados a las grandes pistas, de las que en nuestro país abundan poco y van a velocidades endiabladas y a pesar de todas las señalizaciones, se las saltan, en lenguaje andaluz, a la torera. Como los coches extranjeros están contruidos de chapa gruesa y los propios más endeblita, ocurre que los «chigás» de allende el Pirineo se quedan como si tal cosa después del encontronazo, y en la generalidad de los casos, los de fabricación casera se hacen un buñuelo.

Es otra cuestión veraniega de no poca importancia la elaboración de helados sin control sanitario. No debemos adquirirlos, si la industria carece de la necesaria responsabilidad, pues el caso de que la leche con que está compuesto el helado se haya agriado y vuelva a ser congelado y, por la frescura y dulzor que tiene apenas se note, es de menor valer. Es más grave, aparte la colitis que aquella circunstancia pueda producir, la cuestión de que puede desencadenar una industria heladera clandestina nada menos que una epidemia de tifus. Como ejemplo de este caso recordamos la registrada en una escuela de Buitrago en el año 1965. Alerta, pues. — G.

**Elección de vocal médico de la Mutualidad Laboral del S. S. E.**

El Colegio Oficial de Médicos recuerda a los colegiados que prestan sus servicios a la Seguridad Social, que mañana, de diez a doce, y en la sala de juntas de la residencia sanitaria «Ruiz de Alda», tendrá lugar la elección para vocal médico de la Mutualidad Laboral del S. S. E.

De acuerdo con las normas vigentes contenidas en las instrucciones dadas por la Jefatura provincial de Servicios Sanitarios en reciente circular, serán electores todos los facultativos, propietarios e interinos, que se encuentren en servicio activo en la actualidad y podrá ser elegible cualquier facultativo médico general o especialista, con nombramiento en propiedad en la Seguridad Social, sin que por parte del Colegio se haya presentado ninguna propuesta de candidatos.

**AQUÍ GRANADA**

**Servicios Técnicos aprobó las nuevas tarifas de los autobuses urbanos**

TAMBIEN LAS DE AGUAS POTABLES EN CASTELL DE FERRO

**MEJORA DE INSTALACIONES DE PEQUEÑAS EMPRESAS DE ELECTRICIDAD Y NUEVAS TARIFAS**

Ayer mañana, y bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, se reunió en sesión plenaria la Comisión provincial de Servicios Técnicos, a la que asistieron el presidente de la Diputación provincial y del Consejo provincial de Empresarios, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, acompañado del primer teniente de alcalde y delegado de Hacienda, don Antonio Morales Souvión; don Miguel Olmedo Moreno, jefe de la Abogacía del Estado; don Manuel Bueno de la Cruz, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; delegado de Obras Públicas, don Manuel Prieto Moreno y Pardo; ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, don Juan Fernández Madrid; de la Comisaría de Aguas del Guadalquivir, don Antonio Álvarez Martínez; de la del Sur de España, don Severiano Benavides Rodríguez; delegados de Educación y Ciencia, don Esteban Manuel Torres; de Trabajo, don Rafael García Santolalla; ingeniero de la Sección de Industria, don Vidal Candenas Esquinas; delegado de Agricultura, don Agustín Delgado Paniagua; secretario de la Delegación de la Vivienda, don Leandro Luque Sevilla; delegado de Información y Turismo, don Victoriano Enrique Chavarría Peñalver; de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico; secretario general del Gobierno civil y de esta Comisión, don Antonio Fernández Ruiz de Villegas; de la Diputación provincial, don Antonio Hernández Carrillo y Fernández; ingeniero jefe de la 7.ª Zona Regional de Transportes Terrestres, don Pedro Graciani Brazal; y presidente del Consejo provincial Sindical de Trabajadores, don Alfonso Rojas Pérez.

Excusó su asistencia don Delfín Velasco, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Sur de España, por tener que realizar un desplazamiento a Motril.

Abierta la sesión por la presidencia, el secretario general del Gobierno civil, señor Fernández Ruiz de Villegas, leyó el acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad.

**TARIFAS DE AGUAS POTABLES**

Seguidamente y entrando en el examen del orden del día, fue informado el expediente de tarifas en el suministro de aguas potables a la localidad de Castell de Ferro, del municipio de Gualchos, sobre el que la Comisión, a la vista del estudio económico formulado e informe emitido por la Comisaría de Aguas del Sur de España, acuerda informarlo favorablemente y por un plazo de dos años en la cuantía de la tarifa propuesta, sometiéndolo a la ulterior aprobación por el gobernador civil, a tenor de lo dispuesto en el artículo 18 de la ley 48-66, de 23 de julio, por la que se reforma el régimen de Haciendas locales. Tratándose de implantación de una tarifa y no de modificación en alza de otra preexistente, la resolución gubernativa que se adopte no se ve afectada por las prescripciones del artículo tercero del decreto de la Presidencia del Gobierno número 2.910-67, de 6 de diciembre.

**MEJORA DE INSTALACIONES Y TARIFAS ELECTRICAS**

A continuación la Comisión conoció el informe emitido por la Delegación de Industria —Jefatura de la Sección de Industria— sobre los acuerdos adoptados por el Sindicato provincial de Agua, Gas y Electricidad para la mejora de instalaciones de pequeñas empresas de electricidad y tarifas eléctricas de producción y distribución, que fueron comunicados al gobernador civil en su día y en relación con lo cual la Comisión, haciendo suyo el informe emitido por la citada Delegación de Industria, acuerda, por unanimidad, dar traslado del mismo al sindicato referido de Aguas, Gas y Electricidad.

**PRECIO DE LOS BILLETES DE AUTOBUSES URBANOS**

Tras el anterior acuerdo la Comisión conoció en segunda vista el expediente instruido para la modificación de las tarifas de los transportes urbanos de Granada instado por don Emilio Martín Moreno Rodríguez, en nombre y representación de «Rober, S. A.», empresa concesionaria de este servicio.

**“MAS VALE tarde que nunca” es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.**

El señor Graciani Brazal, ingeniero jefe de la 7.ª Zona Regional de Transportes Terrestres, leyó su detallado informe redactado al respecto, en el que se recogen las consideraciones de todo orden relativas a la modificación de las tarifas solicitadas, en lo que se refiere a la necesidad del aumento, estudio de las tarifas, con deducción del coeficiente de aprovechamiento y comparativo con las de este mismo servicio en la esfera estatal, así como con las vigentes en años anteriores desde su implantación, marcando las diferencias operatorias entre las tarifas nuevas y las revisadas y el redondeo en el precio de los billetes.

A la vista de las conclusiones obtenidas en su estudio, se mantuvo un amplio cambio de impresiones entre el presidente de la Diputación, el alcalde y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento; delegados de Trabajo y Sindicatos; secretario de la Delegación de la Vivienda, presidente del Consejo provincial Sindical de Trabajadores, jefe de la Abogacía del Estado y delegado de Obras Públicas, quienes expusieron sus respectivos puntos de vista, dada la complicada tramitación que la deducción de una tarifa idónea lleva consigo y en la que juegan los intereses de la empresa concesionaria, los trabajadores al servicio de la misma y los viajeros que lo usufructúan, con amplia repercusión en todos los aspectos.

Tras este cambio de impresiones, la Comisión acordó informar favorablemente las tarifas propuestas por la empresa concesionaria, que fueron, en su día, aprobadas por la Corporación municipal y que serán sometidas a la consideración de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos a través de la Subcomisión Central de Precios, según lo previsto en el artículo tercero del decreto antes citado de 6 de diciembre de 1967.

Después del anterior acuerdo, sin otros asuntos de que tratar, terminó la sesión a las dos menos veinte de la tarde.

**Visitas al Capitán general**

Don Fernando Rodrigo Cifuentes, capitán general, recibió ayer, en su despacho oficial, la visita de don Francisco Castellanos Conesa, coronel de Intendencia, de la Jefatura de Intendencia de la novena región militar.

**FESTIVALES**

Surtido completísimo en ESTOLAS y CHAQUETAS de VISON

También estolas de colitas de visón y otras muchas de pieles finas



**PELETERIA MOISES**

(La más surtida de Andalucía)

**Se reunió el Patronato de la Alhambra, presidido por el señor Pérez Embiz**

Ayer, al mediodía, bajo la presidencia del director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embiz, se reunió el pleno del Patronato de la Alhambra, en el Palacio de Carlos V. En la sesión quedó posesionado el nuevo vicepresidente del Patronato, recientemente nombrado, don Emilio Orozco Díaz, vicerrector de la Universidad.

Asistieron todos los miembros del Patronato, entre ellos el gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros.

**Suscríbese a “PATRIA”**

**“II ZOCO DE ARTESANIA GRANADINA Y DIA DE LA PROVINCIA”, EN GUADIX**

DON AGUSTIN MORALES ALGUACIL EXPONDRA MOSAICOS Y CERAMICA ARABE

Su pabellón será llevado a Valencia como regalo al Museo nacional “González Martín”

Conforme se acercan las fechas de celebración del “II Zoco de Artesanía Granadina y Día de la Provincia” certamen que tendrá lugar los días 28 y 29



SEÑOR MORALES ALGUACIL

próximos en Guadix, crece el interés en torno al mismo y se conocen con más precisión detalles de organización y montaje de este magno acontecimiento que tendrá como marco la plaza porticada de la ciudad alcazina.

Uno de los expositores que llevará gran cantidad de piezas, de toda su extensa gama de fabricación, será don Agustín Morales Alguacil, conocido industrial granadino, pero no por ello menos artesano que los demás. Su empresa tiene ámbito nacional e internacional, gozando de gran prestigio. Hemos visitado su fábrica, para poder observar más de cerca toda la extensa gama de objetos de cerámica que allí se realizan. Con el señor Morales Alguacil, hemos entablado breve diálogo. Le hemos preguntado:

—¿Desde cuándo data su labor artesana?

**ARTESANIA EN 1970**

—Desde muy pequeño. Comencé a trabajar en el año mil novecientos treinta, heredando el taller de mis padres. Tuve como maestros a don Manuel Morales Alonso, don Manuel González Martín, director de la Escuela de Cerámica de Manises y don Jacinto Alcántara Gómez, director de la Escuela Oficial de Cerámica y Porcelana de Madrid.

—¿Sigue siendo su industria de cerámica artesana?

—Toda ella así puede considerarse. Tanto el orden de fabricación como la hechura en el torno y pintura, son primitivas.

—Lo que más tiempo lleva al artesano ¿qué ciclo es?

—El de pintura, sobre todo si es a “cuerda seca”, técnica que requiere más espacio de tiempo.

—¿Materiales que se emplean?

—Como materia prima, la más importante es la arcilla, limpia y libre ya de toda impureza.

—¿Cuántas piezas o figuras, tienen en el catálogo.

—No disponemos de catálogo, sólo una exposición en donde el cliente puede ver algunos de los trabajos y, sobre los mismos, encargar el que desee y con

**La princesa Sofía asistió a los ensayos de la Orquesta Nacional**

Por la tarde permaneció en el hotel

Ayer mañana, a las doce menos cuarto, la princesa Sofía, acompañada de la infanta doña Inés de Borbón y del ayudante del príncipe Juan Carlos, teniente coronel Dávila Jalón, abandonó el hotel Alhambra Palace, donde se aloja, e hizo un breve recorrido por los bosques de la Alhambra, ya que en anteriores viajes había visitado los monumentos de la ciudad.

A las doce y cuarto llegó al Palacio de Carlos V y allí permaneció largo rato escuchando los ensayos de la Orquesta Nacional, bajo la dirección de Frühbeck de Burgos.

Terminado el ensayo, la princesa abandonó Carlos V y regresó de nuevo al hotel, donde almorzó en la intimidad y permaneció toda la tarde.

la variante que le agrade, tanto en forma como en color. Realmente nuestro catálogo, son las manos del tornero, que es el verdadero artista. Su imaginación lo es todo y de ella va sacando todas las figuras que se modelan, procurando siempre respetar la artesanía primitiva y sus esmaltes tanto en mezclas como en colores.

—La manipulación ¿cómo se hace?

—Toda a torno, nada de molde.

—¿Lo que más gusta al público?

—La cerámica granadina, sobre fondo de blanco sucio y en los colores de azul, verde y marrón.

—¿Algo que sea distinto a los medios primitivos?

—Lo esencial. Que antiguamente no había electricidad y había que mover el torno con el pie o que ahora ya existen molinos franceses para limpiar la arcilla...

—Entonces ¿resumiendo?

—Que se varían algunas normas, pero nunca los procedimientos.

—¿Galarones conseguidos?

—En la exposición internacional de Madrid 1953, medalla de plata; en 1954, tercer premio en el concurso nacional de cerámica. También he concurrido, como más importantes, a la exposición internacional de Washington en 1965; exposición festival de Pittsburgh 1966; tercera feria monográfica de Valencia en 1967, etc.

—Finalmente, ¿qué tiene preparado para el “Zoco de Guadix”?

—Un gran panel de mosaicos y otras piezas más, todo de gran mérito y belle-



Estatuilla típica de cerámica granadina.

za. Todo este muestrario, terminado su objetivo de Guadix, marchará a Valencia como regalo mío, al Museo Nacional de Cerámica “González Martín” igual que hice con la exposición de Movilzar, toda ella en el Museo Arqueológico provincial de Granada.

Esto fue lo que nos dijo el señor Morales Alguacil, a quien dimos las gracias, no sin antes desearle muchos éxitos en su gran obra artesana.

JOSE GONZALEZ

# EL FESTIVAL DE GRANADA



La princesa Sofía acudió anoche a la sesión del Festival y estuvo acompañada por las primeras autoridades. La princesa marchará hoy de Granada. — (Foto FERRER)

ORQUESTA NACIONAL

## Una excelente versión del Concierto de Aranjuez, con Alirio Díaz

Brillante interpretación de la Sexta de Schaikowski

Segundo concierto de la Nacional. Se abre con uno de los autores españoles menos frecuentados por nuestra programación, si tenemos en cuenta los altos significados del autor sevillano, no obstante su escasa producción sinfónica. Un amplio sentido de lo picaresco vibra en sus obras, pero con un fondo emocional de aristocrático y ponderado estilo en el que campea el jugoso folklore andaluz tratado con técnica moderna, pero sin entrar nunca en la pedantería y el atrevimiento de los hallazgos que pueden quedar en la mera acción experimental.

Las Danzas Fantásticas, desde luego, adolecen de profundidad, forma y contenido; pero son esencialmente impresiones elegantes, idiomáticas, de fluida vena colorista. Los títulos de cada una de ellas hablan por sí mismo. Frescas armonías, impresionistas, que evocan noches estivales a orillas del Guadalquivir, encontradas en melodías que fluyen cual emoción natural, fácil, sin encubrimientos intelectuales. Expresividad en "Exaltación" y "Ensueño", pero donde mejor brilla la batuta de Frühbeck, en "Orgía", donde encuentra acento, emoción intensa, elegancia y profundidad. Un buen solo de violonchelo, por Pedro Corostola.

En un programa sinfónico, tal vez generoso, tiene cabida en la primera parte una de las obras más gloriosas y glorificadas de la contemporánea música española. Es muy representativo el Concierto de Aranjuez de ese fondo transustanciado de casticismo que se vuelve en un sustrato de lo que el mismo autor ha convenido en llamar "neocasticismo" esudriñado y extraído de los archivos palaciegos donde duermen seguramente tantos tesoros ignorados de la creación hispana olvidada, que aguardan un momento de revalorización y puesta en vigor. Neocasticismo, guitarra y orquesta, hacen un mosaico galante de acentuado sabor hispano como expresión

ideal de lo auténtico. Tanto la parte de guitarra como la estructura orquestal, están escritas de mano maestra y los temas tienen un frescor de inspiración que la hacen inolvidable.

Alirio Díaz, ya conocido de nuestro Festival, ha dado una versión excelente, donde ha puesto de relieve toda esa gama de inolvidables secretos que el autor vierte sobre cada uno de los contornos de la obra. Preciosismo, nitidez, justeza y ponderación, han presidido la actuación de Alirio, donde el maestro Frühbeck ha desarrollado una meritoria labor de ajuste, con delicadeza y tacto, sobre todo, en el Adagio, tan expresivo, tan melodioso y lírico, y, digámoslo también, tan popularizado por su sabroso jugo melódico que es capaz de calar en la mente más rudimentaria, sin que esto le quite valor y universalidad.

Y pasamos a la segunda parte del programa sinfónico, donde encontramos una de las más trascendentales creaciones sinfónicas que existen: la Sexta Sinfonía, de Peter Schaikowski, apoyada por el hermano del autor, con el epíteto de "Patética". Es cierto que el patetismo es una necesidad natural en Schaikowski, pero que no llega a constituir en él su ideal estético, aunque la "Patética" representa en cierto modo un exorcismo para expulsar a los sombríos demonios que le atormentaron durante su vida, cuyo morbo se refleja no obstante a lo largo de su obra. La "Patética", su grueso calibre sinfónico, es profundamente conmovedor y guarda los acentos más personales de una confesión postrera. Reune lo más grandioso de las páginas del sinfonismo ruso y encierra una gran vitalidad, que anoche brilló de modo arrollador y espeluznante en manos de Frühbeck. El maestro encontró en sus gigantescas proporciones sonoras y éticas lo más feliz de su actuación. Culinación de vitalidad del primer tiempo en contraste sublime con la gracia del segundo, tan resuelto, expresivo, apacible y chispeante, para entrar de lleno en el "Allegro molto vivace" que el maestro Frühbeck acometió con la más enérgica expresión de dominio en "tutti" vibrantes, sobrecargados de emoción, planos y distinción de contornos emocionales, que inundaron al auditorio con todo brillo y esplendor. Muchos bravos y aplausos para una buena noche de orquesta, solista y director.

Dámaso GARCIA



KASTIYO

## NOTAS DE COLOR

(Viene de la pág. última)

Un berrinche cada día, por lo menos

Don Luis Seco de Lucena, que está al borde del agotamiento físico, contemplaba tristemente, ayer tarde, el panorama del patio del Palacio de Carlos V bajo la lluvia. Era la hora en que se inauguraba la exposición Vázquez Díaz y el "todo Festival" se entristecía con la posi-

y ya hemos pasados dos berrinches. Pero no hay que pensar que si el Festival tiene 17 sesiones vaya don Luis a tener que soportar otros tantos malos ratos.

### El mural blanco

EN el gratísimo ambiente de la inauguración de la exposición-homenaje a Vázquez Díaz se comentaba ayer tarde, con sigilo, como si se tratase de algo trascendental, acerca del llamado "mural blanco". Esto del "mural blanco" es algo increíble porque pintores, artistas, escritores e invitados en general tenían algo que decir sobre esta obra que nadie conoce.

Uno sacó la conclusión de que se trata de un mural y eso está claro como su nombre indica. Lo de blanco será porque nadie sabe nada sobre él. Porque se ignora quien es el autor, si es granadino, español o extranjero. Lo único que estaba claro es que el "mural blanco" es de grandes proporciones y que se ha realizado o se está realizando — que tampoco esto está claro — en los nuevos locales de una importante entidad granadina.

Eso es todo lo que pude conocer sobre el inquietante "mural blanco" que dio que hablar en el atardecer organizado por la Fundación Rodríguez-Acosta.



bilidad de que la lluvia continuase. Don Luis, preocupado, comentaba el signo de contradicción que se ha impuesto al programa festivelero de este año: llevamos dos días

### El gobernador civil felicitó al príncipe de España en su fiesta onomástica

#### EN NOMBRE DE LA PROVINCIA Y PROPIO

El gobernador civil telegrafió al príncipe de la Casa civil de S. A. R. el príncipe de España, rogándole elevara a S. A. R., con motivo de su fiesta onomástica, los mejores deseos de felicidad de esta provincia y propios con sincera adhesión.

#### PESAME AL OBISPO DE GUADIX-BAZA

El gobernador civil ha cursado también al obispo de Guadix-Baza, don Antonio Dorado Soto, el siguiente telegrama, a Urba (Toledo):

"Enterado fallecimiento de su señora madre, exprésale mi más sincero pésame, lamentando que por tener obligaciones oficiales que me impiden, no puedo desplazarme para acompañarle acto entierro. En pago me represente en dicho acto señor alcalde de Guadix. Reiterándole mi profundo sentimiento le abraza cariñosamente. — Antonio Gómez Jiménez de Cisneros."

## Crónica de Sociedad

PETICION DE MANO



Por don Francisco Uroz García y esposa, doña Dolores López Egea, y para el hijo don Antonio, ha sido pedida a don Antonio Alonso Martín, la mano de doña María Luisa. La boda quedó fijada para el próximo 15 de agosto.

El DR. ISIDRO VARGAS HIDALGO trasladado su consulta de análisis médicos a Plaza Campillo, 5 (Edificio de la Cruz Roja).

## XIX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA DE GRANADA

MIEMBRO DE LA ASOCIACION EUROPEA DE FESTIVALES DE MUSICA

ORGANIZADO POR LA COMISARIA DE LA MUSICA DE LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES. — AÑO 1970

HOY, miércoles, 24 de JUNIO **4** A LAS 20 HORAS

### PATIO DE LOS LEONES RECITAL DE ARPA DE NICANOR ZABALETA

PROGRAMA

- |  |                   |
|--|-------------------|
| PAVANA CON SU GLOSA ... ..                 | A. de CABEZON     |
| SONATA PARA ARPA, en Sol Mayor, 139 ... .. | C. F. E. BACH     |
| Allegro                                    |                   |
| Andante                                    |                   |
| Allegro                                    |                   |
| GAVOTTE EN RONDO ... ..                    | J. S. BACH        |
| Minueto I                                  |                   |
| Minueto II                                 |                   |
| Gigue                                      |                   |
| SONATA PARA ARPA, en Si bemol Mayor ... .. | G. B. VIOTTI      |
| Allegro brillante                          |                   |
| Adagio                                     |                   |
| Allegretto vivo                            |                   |
| INTRODUCCION Y ALLEGRO ... ..              | E. PARIS - ALVARS |
| PRELUDIO, ARIA, PASAPIE ... ..             | B. BACARISE       |
| NOCTURNO ... ..                            | G. PITTALUGA      |
| DOS PIEZAS ... ..                          | M. TOURNIER       |
| Lolita la Danzarina                        |                   |
| Estudio de Concierto                       |                   |
| ARIA Y VARIACIONES ... ..                  | J. B. KRUMPHOLZ   |

MAÑANA, jueves, 25 de JUNIO **5** A las 22,45 horas

### PALACIO DE CARLOS V Orquesta Nacional de España

Con la cooperación del

### ORFEON PAMPLONES

Director de la Orquesta: R. Frühbeck de Burgos,  
Director del Orfeón: Carmelo Llorente,

SOLISTAS

- |                        |          |
|------------------------|----------|
| MARGARET PRICE ... ..  | Soprano  |
| HELEN WATTS ... ..     | Mezzo    |
| JOHN MITCHINSON ... .. | Tenor    |
| VICTOR C. BRAUN ... .. | Baritono |

PROGRAMA

- |   |          |
|---|----------|
| NOVENA SINFONIA en Re Menor, Op. 125 ... .. | BETHOVEN |
| Allegro ma non troppo, un poco maestoso,    |          |
| Molto Vivace.                               |          |
| Adagio molto e cantabile.                   |          |
| Presto recitativo y allegro assai.          |          |

TAQUILLAS. — En la calle Imprenta, núm. 2 (esquina a Plaza Nueva), de 11 a 1 y de 5 a 8. — Y en los lugares donde se celebran los espectáculos, desde una hora antes del comienzo de los mismos.

NOTA. — También, desde una hora antes, habrá un servicio especial de autobuses, con salida de la calle Angel Ganivet, como en años anteriores.



# MEXICO-70

## SOLO DOS BRASILEÑOS EN LA SELECCION IDEAL

JAIRZINHO Y PELE, JUNTO A TRES URUGUAYOS, TRES ALEMANES, DOS INGLESES Y UN RUSO

### El "rey" Pelé y Beckembauer, los dos jugadores más inteligentes del torneo

MEXICO, 23 (Del enviado especial de "Prensa", JOSE IGNACIO VIOTA). — Este mundial ha sacado a la palestra internacional un número aproximado de trescientos jugadores. De ahora en adelante se harán cientos y cientos de "selecciones ideales", colocando sobre ellas los once jugadores que, a juicio de cada cual, han rendido más en su puesto. El lector español notará que se emplea el término "centrocampista" acompañado del lugar de emplazamiento porque prácticamente todo el mundo practica el sistema 4-3-3 y éste ha sido un mundial de centrocampistas. Notará también que se sitúan cuatro defensas, porque han sido cuatro los jugadores encargados de cubrir el área propia. De ellos, una defensa central operando sobre el delantero centro contrario, y un segundo central, más retrasado —el famoso "libero"— para cerrar los huecos producidos. El sistema que hemos seguido para obtener esta "selección ideal" ha sido la observación personal y la compaginación de opiniones de colegas de todos los países. El resultado ha sido este:

Portero: 1. — Mazurkiewicz (Uruguay). — Sus condiciones físicas y sus reflejos portentosos le hacen ser efectivo y espectacular. Cinco goles ha encajado en seis partidos, tres de los cuales marcados por los delanteros brasileños. Ha sido el más regular, superando, con mucho su actuación del mundial de Londres, donde se reveló como una figura de talla internacional.

- 2.—Albertosi (Italia).
- 3.—Kavzasvili (URSS).
- 4.—Allia (Marruecos).
- 5.—Banks (Inglaterra).

Defensa derecho:

1.—Ubiñas (Uruguay). —Durísimo y sin contemplaciones, da solidez a su línea defensiva. Marca encima y tiene un extraordinario sentido de la anticipación. Cuando su equipo juega desahogado se lanza a apoyar a sus delanteros convirtiéndose en un extremo especialmente peligroso por sus centros sobre puerta.

- 2.—Burgnich (Italia).
- 3.—Dobias (Checoslovaquia).
- 4.—Selander (Suecia).
- 5.—Newton (Inglaterra).

Defensa de cierre ("escoba"):

1.—Chesnerne (URSS). —El solo hecho de que la URSS haya encajado un solo tanto en cuatro encuentros ya dice bastante de este "defensa escoba", que tapa todos los huecos que dejan sus compañeros. Experimentado, a sus 29 años no ha perdido facultades físicas. Es el capitán de su equipo y de la selección. Atlético y duro, corta bien de cabeza.

- 2.—Cera (Italia).
- 3.—Schnellinger (Alemania).
- 4.—Matosas (Uruguay).
- 5.—Labone (Inglaterra).

Defensa central:

1.—Mullery (Inglaterra). —El medio retrasado británico ha actuado como defensa central, marcando al delantero centro contrario. Ha ganado su plaza por el marcaje perfecto que hizo a Pelé sin dejar tocar un balón al "rey".

- 2.—Rosato (Italia).
- 3.—Chumpitaz (Perú).
- 4.—Fichtell (Alemania).
- 5.—Peña (México).

Defensa izquierdo:

1.—Múgica (Uruguay). —El más duro de los cuatro defensores uruguayos es extraordinariamente trabajador. Nadie ha marcado a Jairzinho como él y obtiene esta primera plaza a pesar de que el brasileño se le escapó varias veces, penetrando por su banda. Pero ha sido el único defensa que obligó a la gran estrella de este mundial a buscar por el centro sus caminos hacia el gol. Es muy seguro, batallador y se revuelve con facilidad. Le sobra violencia.

- 2.—Cooper (Inglaterra).
- 3.—Facchetti (Italia).
- 4.—Aladjev (Bulgaria).
- 5.—Fuentes (Perú).

Centrocampista derecho:

1.—Beckembauer (Alemania). —Por su clase, su inteligencia y su dominio técnico es el mejor, indiscutiblemente, en su demarcación. Sus portentosas facultades físicas le permiten defender y atacar con la misma maestría, y son especialmente notables sus tiros a puerta desde larga distancia. Después de Pelé, quizás haya sido el jugador más inteligente de este mundial.

- 2.—Clodoaldo (Brasil).
- 3.—Mifflin (Perú).
- 4.—Cubillas (Perú).
- 5.—Dembrowsky (Rumania).

Centrocampista central:

1.—Bobby Charlton (Inglaterra). —Oro jugador de extraordinario talento

y facultades físicas asombrosas a pesar de sus 31 años. Es rápido, ordenador, profundo. El "hombre de los pases mágicos" ha asombrado por su capacidad de vencer al calor y la altitud. Pero por lo que más ha gustado ha sido por ese don especial de estar en todas partes y resolver todo.

- 2.—Gerson (Brasil).
- 3.—De Sisti (Italia).
- 4.—Muntian (URSS).
- 5.—Bob Larsson (Suecia).

Centrocampista izquierdo:

1.—Overath (Alemania). — Absoluto dominador del balón este pequeño jugador ha sido el motor alemán, repartiendo juego con maestría, apoderándose de balones imposibles. Ataca y defiende con la misma clase, superando su defecto de manejar sólo el pie izquierdo. Fácil y excelente regate.

- 2.—Rivelinho (Brasil).
- 3.—Mazola (Italia).
- 4.—Bobby Moore (Inglaterra).
- 5.—Asatiani (URSS).

Extremo derecho:

1.—Jairzinho (Brasil). —La única duda que existe sobre este fabuloso jugador es si es superior o inferior a Garrincha. Pero su velocidad increíble, sus regates en seco, sus penetraciones ca-

### Manuel Garzón, campeón de tiro de la OJE

El equipo granadino

concurrirá al campeonato a celebrar en Tarragona

La Organización Juvenil Española celebró su campeonato provincial de tiro con carabina calibre 22 long-riple, en sus dos modalidades de carabina ligera de fabricación nacional y la especial "standard" para competiciones de modalidad olímpica, con los siguientes resultados:

Carabina ligera, 30 disparos, tres posiciones: campeón provincial, Manuel Garzón Barrero, con 282 puntos de 300 teóricos; subcampeón, Wenceslao Megías Fernández, 248; tercero, Carlos de la Rosa Casas, 248; cuarto, Miguel Ángel Fernández Zurita, 243; quinto, Juan José Montellano Delgado, 225. Meritoria fue la actuación de estos jóvenes, que exceptuando al campeón, tiraban por primera vez en la modalidad de calibre 22 y tres posiciones, ya que la especialidad a la que estaban acostumbrados era la de carabina neumática y a una sola posición.

Los resultados de la tirada "standard", con 60 balas y tres posiciones, fueron: Miguel Garzón Barrero, con 525 puntos de 600 teóricos; Carlos de la Rosa Casas, 514; y Miguel A. Fernández Zurita, 510.

Es muy posible que dadas las altas puntuaciones conseguidas por los participantes, queden todos clasificados para asistir al campeonato nacional de la especialidad, que se celebrará en el próximo mes de septiembre, por haber cubierto con mucho las mínimas exigidas. Queremos destacar la colaboración que la Federación Granadina de Tiro Olímpico viene prestando a todos los jóvenes que demuestran su afición por este noble deporte y auguramos que estos nuevos valores llenarán las ausencias que puedan producirse entre los tiradores granadinos, por los naturales cambios de residencia. Para tomar parte en el campeonato nacional juvenil con carabina neumática, que se celebrará en el campo de tiro de Tarragona, del 1 al 5 de julio próximo, ha sido clasificado un equipo de esta Delegación provincial, al que acompañará el árbitro nacional, señor Ruiz Chaves, nombrado por la Federación nacional del Tiro Olímpico Español, para actuar en dicha competición.

racoleando y su disparo increíble, potente y colocado, le hacen ser el mejor extremo derecho, no ya de este mundial, sino de cuantos hemos visto desde hace años.

- 2.—Sotil (Perú).
- 3.—Libuda (Alemania).
- 4.—Cubillas (Uruguay).
- 5.—Domenghini (Italia).

Delantero centro:

1.—Müller (Alemania). — El máximo goleador de este mundial tiene que figurar en primer lugar de este puesto, si bien no es un jugador de clase, pero su eficacia ha quedado sobradamente demostrada y esto, en fútbol, es esencial. Su rapidez de disparo y su vista para el hueco, acompañados del perfecto uso de las dos piernas, son su secreto.

- 2.—Bischovets (URSS).
- 3.—Peiras (Checoslovaquia).
- 4.—Uwe Seeler (Alemania).
- 5.—Bonisegna (Italia).

Delantero izquierdo:

Antes de señalar los mejores en esta demarcación conviene aclarar su denominación: delantero izquierdo y no extremo izquierdo, porque sobre el terreno de juego no ha habido extremo, extremo, no lo es Riva, no lo es Rivelinho. Apenas nadie ha jugado tal y como tradicionalmente jugaba el extremo izquierdo de un equipo, con la excepción del soviético Evriuzhikin.

- 1.—Pelé (Brasil). —Jugador ideal, completo. "El rey" ha sido el más armonioso y perfecto de cuantos juegan actualmente y uno de los mejores de todos los tiempos, inteligentísimo, hábil con el balón y sin él, driblador y goleador, ha jugado un poco retrasado en todos los encuentros menos en la final frente a Italia. Su mejor virtud sigue siendo dar goles hechos a sus compañeros.
- 2.—Evriuzhikin (URSS).
- 3.—Gallardo (Perú).
- 4.—Riva (Italia).
- 5.—Padilla (México).

Según esto, la "selección ideal" quedaría formada así:

Mazurkiewicz (Uruguay); Ubiñas (Uruguay); Chesnerne (URSS); Mullery (Inglaterra); Múgica (Uruguay); Beckembauer (Alemania); B. Charlton (Inglaterra); Overath (Alemania); Jairzinho (Brasil); Müller (Alemania) y Pelé (Brasil).

Un segundo equipo, sobre la base de jugadores "número 2" quedaría así:

Albertosi (Italia); Burgnich (Italia); Rosato (Italia); Cera (Italia); Cooper (Inglaterra); Clodoaldo (Brasil); Gerson (Brasil); Rivelinho (Brasil); Sotil (Perú); Bischovets (URSS) y Evriuzhikin (URSS).

Por supuesto que esto no queda hecho con pretensiones de sentar cátedra porque caben cientos de combinaciones y cientos de "alineaciones ideales" para seguir disfrutando de "su majestad el gol".

STANLEY ROUS REELEGIÓ PRESIDENTE DE LA "FIFA"

MEXICO, 23 (ALFIL). — Sir Stanley Rous ha sido reelegido esta mañana presidente de la "FIFA" por un período de cuatro años más.

Según las primeras noticias Rous ha tenido votos en contra de Uruguay, Etiopía, Sudán, Argelia, Senegal, República Árabe Unida, Portugal y Francia.

### Se lanzó en paracaídas desde 5.250 metros

COPENHAGUE, 23 (ALFIL). — El arquitecto Johannes Hammerborg, de 50 años de edad, se ha lanzado hoy en paracaídas desde 5.250 metros, lo que supone un record mundial, que mejora su propio record anterior, que tenía en 4.200 metros.

Los funcionarios del aeropuerto "Alleroed", al Norte de Copenhague, indicaron que Hammerborg llegó a tierra en aterrizaje perfecto, después de "volar" durante 106 segundos a velocidad de unos cuatrocientos kilómetros por hora antes de abrir su paracaídas.

## PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esta capital:  
Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano  
- Benfe, Puerta del Mar  
- Higuera, plaza José Antonio  
- Tisca, Alcazabilla  
- Quero, plaza de la Merced  
- Maristas, Victoria  
- Arenas, Alcazabilla  
- Armiñán, esquina al puente de Armiñán

## LOS CAMPEONES MUNDIALES DE FUTBOL LLEGARON A BRASIL

BRASILIA Y RIO LÉS TRIBUTARON UN APOTEOSICO RECIBIMIENTO

### El presidente Garrastazu se fundió en un abrazo con los jugadores y los felicitó uno por uno

BRASILIA, 23 (ALFIL). — Toda la población de Brasilia se volcó hoy hacia el aeropuerto local y las grandes avenidas de la ciudad más moderna del mundo para saludar a los campeones mundiales de fútbol, que llegaron en un avión de la "Varig" a las 16.45, procedentes de Méjico.

La Policía federal debió realizar denodados esfuerzos para contener a la multitud que se apiñó en las cercanías de la aerostación pugnando por acercarse al avión para abrazar a los craks.

El primero en descender fue Zagalo, quien fue recibido con una estrepitosa salutación. Vitores, vibración, saltos, todo ello salpicado con el agitar de banderas y el grito de "Brasil, Brasil", transformó al aeropuerto brasiliense en un verdadero apoteosis colectivo. Luego, fueron descendiendo, Pelé, Gerson, Carlos Alberto, Rivelinho y Jairzinho, principales artífices del triunfo brasiliense en Méjico, siendo recibidos con el estruendo de cohetes, petardos, y resonar de tambores de pasacalles que pudieron romper la barrera policial y llegar hasta la escalera del "Boeing", de la empresa brasiliense.

Pelé fue inmediatamente rodeado por fotógrafos, periodistas y cameramen. Embargado por la emoción, el "rey" sólo atinó a decir: "Esta copa es de todo el pueblo brasiliense y la mayor satisfacción de mi vida es la de poder brindársela en esta forma tan emotiva".

Carlos Alberto manifestó a la Prensa que el equipo brasiliense rindió en Méjico más de lo que se esperaba.

Jairzinho, autor de siete tantos de la selección brasiliense, fue aclamado hasta el paroxismo por la multitud, no pudiendo pronunciar éste ninguna palabra ante tamaña recepción.

Gerson, a su vez, dijo que todos sus compañeros juntamente con él hicieron todo lo que tenían que hacer. Agregó que no hubo fallos salientes y que nadie puede exigir perfección en ninguna de las actividades humanas.

Lentamente los jugadores y dirigentes fueron descendiendo del aparato. Protrumpiendo la concurrencia en cerrados vivas y aplausos.

### EL PRESIDENTE LOS ABRAZA

Faltaba el trofeo, "la Copa Jules Rimet", que quedará definitivamente en manos de los brasilienses. Cupo a Jairzinho, Pelé y Gerson, conducirla en un automóvil descubierto hasta el palacio de La Alvorada, donde el presidente de la República y sus ministros, dieron la bienvenida a los "héroes" del fútbol brasiliense.

El jefe de Estado estrechó las manos de cada uno de los jugadores confundidos en un abrazo con ellos, al tiempo que reiterada su felicitación a cada jugador. Los "players" colocáronse a ambos lados del general Garrastazu Médici y luego desfilaron por la zona céntrica en automóviles descubiertos hasta el palacio del Planalto, donde el jefe del Ejecutivo Nacional, ofreció, momentos más tarde, un banquete.

Al paso del cortejo por el eje central de la moderna urbe, millares de personas, apostadas en ambos lados de las calzadas, vitorearon hasta el hartazgo a los jugadores. Estos correspondían el gesto elevando sus brazos en todas las direcciones.

En varias oportunidades, el público cortó los cordones de contención y se mezcló en medio de la calle con los jugadores y automóviles, sin que los guardianes del orden pudiesen contener tanto entusiasmo, toda vez que ellos mismos participaban del mismo espíritu de alegría.

Cerca del palacio presidencial, otros millares de curiosos estaban apostados a la llegada de la comitiva. Efectivos de la Policía militar hicieron paso a los automóviles para que pudiesen, penetrar en el edificio.

En el comedor oficial de la presidencia, el jefe del Estado colocó a la cabecera de la mesa, tendista para los jugadores y dirigentes. Sentándose al lado del presidente, Pelé, a la derecha y, Carlos Alberto, a la izquierda. Otras 40 mesas fueron ocupadas por personalidades oficiales.

### HACIA RIO

En estos momentos, los jugadores se aprestaban para partir hacia el ae-

ropuerto para dirigirse a Río de Janeiro, donde una enorme multitud ya llena las calles céntricas y plazas por donde habrán de pasar los campeones, para darles la más calorosa bienvenida, conocida en el país en materia de conquistas de trofeos mundiales deportivos.

En la excapital federal, la Policía ya montó un rígido esquema de seguridad en previsión de desórdenes, motivados por la exaltación del público cuando pasen los jugadores.

Igual prevención ha sido adoptada por la tercera zona aérea, en la cual está instalado el aeropuerto de Galeão, que ya está invadido por "hinchas" que quieren ver a los jugadores a su regreso de Méjico.

Las avenidas Presidente Vargas y Río Branco serán cerradas al tránsito una hora antes de la llegada de los campeones a Río de Janeiro, prevista para las 19.30, en tanto las arterias laterales a aquellas serán cerradas quince minutos antes del desfile de los jugadores y quince minutos después.

Varias escuelas de samba están preparadas para ofrecer un auténtico carnaval en las amplias avenidas más arriba citadas, cuyas aceras ya están totalmente ocupadas por el público.

### MEJICO PRETENDE HACER UN TORNEO DE SELECCIONES

MEJICO, 23 (ALFIL). — En círculos conectados con la Federación Mexicana de Fútbol se dijo hoy, aunque sin carácter oficial, que se estudia la posibilidad de organizar para el año próximo un torneo con selecciones nacionales que estuvieran excluidas del campeonato mundial de fútbol que acaba de concluir aquí.

Se habló de la posibilidad de que en dicho torneo participen seleccionados de reconocido prestigio internacional y desde luego también figuraría en el mismo un seleccionado o combinado mejicano.

Se habló de que vendrían España, Argentina, Portugal, Francia y Hungría.

### COMENZO EL CONGRESO MUNDIAL DE LA "FIFA"

MEJICO, 23 (ALFIL). — Esta mañana se inició el 37 Congreso mundial de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) en esta ciudad.

En dicha reunión fue reelegido sir Stanley Rous como presidente de la organización por otros cuatro años más con lo que él y Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), resultan los hombres con más larga permanencia como dirigentes del deporte mundial.

La candidatura de sir Stanley Rous, única registrada oficialmente fue presentada por la Unión Europea de Fútbol (UEFE).

Entre los puntos importantes que ocupan hoy la atención de los congresistas se encuentran:

—Ratificación de la afiliación de las asociaciones nacionales siguientes: Federación de Fútbol de la República de Mauritania; Asociación Guyana de Fútbol - Georgetown; antigua Saint John's Nepal, Katmandu, Watar y Kabah (Golfo de Arabia).

—Examen de la propuesta de Etiopía poniendo en duda la completa afiliación de las Asociaciones de Fútbol de Rhodesia.

—Examen de las propuestas relativas a modificaciones en los estatutos y en el reglamento de la FIFA.

Se puso a la consideración de los congresistas por el Comité ejecutivo si la asamblea desea que la FIFA organice una competición intercontinental para los clubs campeones continentales.

Se preguntará asimismo al Congreso si todas las asociaciones que estén registradas para tomar parte en una competición organizada por la FIFA, tienen que reconfirmar su participación en la competición a más tardar dos meses después de que se haya publicado en "FIFA News" el sorteo de los grupos. Con la advertencia de que las asociaciones que no cumplan con estas instrucciones serán expulsadas de la competición o castigadas.

La Asociación de Fútbol de Escocia propone que la reglamentación financiera referente a las competiciones calificadora de futuros campeonatos mundiales deberían mencionar que los recibos después de la deducción de los gastos estipulados, permanezcan como propiedad de la asociación que jugó en casa, a menos que se llegue a un acuerdo en lo contrario.

Es opinión del Comité ejecutivo de la FIFA que este asunto deberá ser decidido por el mismo cuando estipule las reglamentaciones especiales del próximo campeonato mundial.

JOVEN, vive tu aventura juvenil. Campamentos de verano. Delegación de la Juventud. Granada.

## Piraguas a disposición de los minusválidos

Derivados de contactos entre la Federación Española de Piragüismo y la de Deportes para Minusválidos y gracias a la valiosa colaboración de la primera nos viene prestando, comunicando se podrá disponer de material (embarcaciones de 6 K-2 y pajas) y que iría entregando de acuerdo con el ritmo de fabricación.

Una vez que las embarcaciones se hallen en poder de la Federación Española de Deportes para Minusválidos, se procederá a la selección de aspirantes a piragüistas, para, de acuerdo con sus facultades, comenzar un primer curso de iniciación.

Por ello, todos los minusválidos interesados en este deporte y que deseen participar en el curso que se cita, deberán ponerse en contacto con la Delegación provincial de Inválidos Civiles, Plaza de los Campos, 7, en Granada, capital, bien personalmente, por escrito o llamando al teléfono 225172.

## Copa Alcalde: Los encuentros Savi - Majaras y Churriana-Cruz Blanca, necesitaron prórroga

### LOS PENALTIES DECIDIERON LOS VENCEDORES

Una semana más celebrándose, dentro del ambiente de creciente interés, la Copa Alcalde, último trofeo que cierra las competiciones del fútbol amateur granadino.

En la jornada del sábado jugaron los equipos Deportivo OJE y Maracena, del que resultó ganador este último conjunto y cuya información del mismo fue publicada el domingo en este mismo espacio.

Los encuentros que se celebraron en la mañana del domingo fueron los siguientes: Savi-Majaras y Betis Cruz Blanca-Churriana.

#### SAVI, 4; MAJARAS, 5

Contra la opinión más generalizada el Savi llegó a adelantarse con dos goles a su favor y todo hacia pensar que ya no se le podía ir un encuentro cuyo renta era sustancialmente a su favor.

## Volvió a ganar el Santa Fe y mantiene así su amplia ventaja

— x —

También el Celulosas de Motril, consiguió vencer en campo extraño

### COPA PRESIDENTE DIPUTACION

Baza OJE, 2; C. A. D. Guadix, 0  
Santa Adela, 2; Santa Fe, 3  
Huétor Vega, 1; Celulosas, 3

#### CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santa Fe	12	8	3	1	38	19	19
Celulosas	11	6	3	2	25	25	15
Santa Adela	11	3	4	4	21	22	10
Dinámico	10	3	3	4	20	21	9
B. Monachil	10	3	3	4	25	34	9
Imperio	11	3	3	5	30	26	5
Huétor Vega	11	1	3	7	15	26	5

El Imperio figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

#### COMENTARIO

Ya de una forma oficial es campeón el Santa Fe, aunque virtualmente ya lo fuera desde hace unas jornadas, pero por si había alguna duda o reticencia de su estupenda campaña se ha despedido a lo gran campeón, venciendo a un enemigo bien calificado, el Santa Adela, en su propio terreno lo que pone una vez más en evidencia los méritos contrarios por el Santa Fe en este torneo, en el que sólo ha salido derrotado en una ocasión.

El Celulosas por su parte ya clasificado subcampeón desde hace varias jornadas, no tenía ninguna influencia en cuanto a su clasificación cualquiera que hubiera sido el resultado que se hubiera producido en su partido del domingo. No obstante también se despidió con un triunfo en terreno ajeno, concretamente en el domicilio del Huétor Vega, que actualmente figura en la clasificación de farolillo rojo de la misma.

Se ha jugado un encuentro que aún había pendiente entre el Baza y el Guadix, para cerrar el otro grupo de este mismo torneo. En cualquier caso el triunfo del Baza no tiene la menor trascendencia en la clasificación definitiva de los equipos que participaron en la misma.

BAENA

**"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.**

# Rincón de los MODESTOS

## Villegas ha propuesto la creación de equipos infantiles

### EL NUEVO ENTRENADOR DE LOS AFICIONADOS DEL GRANADA CREE EN LA CANTERA LOCAL

Como ya se anunció oportunamente en estas páginas, Paco Villegas es desde fecha reciente nuevo entrenador del Granada juvenil y Recreativo aficionados, cargo que viene a ser el reconocimiento a los méritos de este gran enamorado del fútbol granadino, que a través de dilatados servicios ha venido escudando puestos cada vez más altos, cuyos éxitos más sobresalientes fue el as-

censo del Vandalia a la categoría nacional hace unas temporadas y el más reciente, la gran campaña al frente del Loja, siendo el primer equipo granadino clasificado en regional y un quinto puesto absoluto en la tabla.

No hay que decir el interés con que



se espera la labor que pueda desarrollar este eficiente técnico al frente de los equipos filiales del Granada.

Para hablar de esta labor hemos creído oportuno dialogar con el mismo.

—¿Cuándo recibiste la primera proposición de entrenar a los equipos amateur del Granada?

Villegas se detiene unos momentos mientras hace un rápido repaso mental: —Hace un par de semanas el señor Ocaña, directivo y el vicepresidente del Recreativo, señor Pérez Carrasco, con el consentimiento del presidente del Granada me hicieron la proposición de entrenar a los equipos aficionados y en caso de aceptar que le hiciera un plan de trabajo en relación con lo que iba a ser mi trabajo en los mismos. En principio acepté la proposición, aunque todo quedaba supeditado a la entrevista final que mantendría con el señor Gómez Alvarez.

—¿Cuándo se celebró ésta?

—El pasado día 17 todo quedó definitivamente arreglado, entrando a partir de esa entrevista en la realidad de la gran familia granadina. Al mismo tiempo hice entrega al presidente del Granada del plan de trabajo que yo había

preparado con arreglo a su sugerencia. —¿Qué ha supuesto en tu vida de preparador este paso?

—Siento una gran satisfacción por este campo docente de iniciación de nuevos valores, es un campo en que puede apreciarse el trabajo y la influencia de cada uno puede aportar. Es un trabajo penoso, laborioso, pero que por encima de todo me gusta y me va a agradar.

—¿Va a significar una nueva experiencia tu labor a partir de ahora en los equipos del Granada?

—No, creo que ya tengo alguna experiencia de lo que en este campo me espera, suficientemente experimentada en las temporadas de entrenador del Vandalia, y el Loja. Por eso creo que mi cometido no va a ser muy difícil.

#### CONDICIONES NORMALES DEL CONTRATO

—¿Cómo han sido las condiciones que te han ligado al Granada?

—Han sido unas condiciones normales, en la que supone la mejor oportunidad de depender del Granada.

—¿Esperaba la brillante actuación del Loja en tu reciente campaña?

—Sinceramente estoy muy satisfecho y tanto yo como entrenador como todos los seguidores no podíamos esperar que el equipo ocupara el puesto destacado que finalmente han quedado en la tabla. Este éxito ha sido gracias a las cualidades de todo tipo de su plantilla. Al mismo tiempo he sentido una gran satisfacción por la labor del presidente de este equipo, don Arturo López Cuervo, que por sus sacrificios ha merecido la reelección de su cargo.

—¿Cómo va a ser el trabajo en el nuevo cargo?

—El plan de trabajo está en manos del presidente en estos momentos, por tanto, no puedo anticiparlo. Diré que en él se incluye no sólo el trabajo en los equipos filiales, sino el apoyo a la cantera con la aplicación de distintas medidas. Tengo una gran ilusión, por ejemplo, en la creación de equipos infantiles, la oportunidad de que puedan entrenar todos los jugadores de la cantera que lo deseen, etcétera.

—¿Por el momento cuál es el plan de preparación de los equipos?

—Entrenaremos al medio día en los campos de la Federación varias veces a la semana, con los jugadores en plantilla. También dedicamos otros a las clases teóricas.

—Amigo Villegas ¿tú crees y tienes confianza en la cantera granadina?

—Mi contestación es afirmativa: creo en nuestra cantera, no creo que ésta tenga condiciones diferentes a la de otras provincias. Trabajando con ganas y vigilándola con dedicación y ganas tiene necesariamente que dar sus frutos. Este es el camino que está en nuestro ánimo en la directiva y en el presidente de nuestro primer equipo.

J. BAENA ANIAS

## Palomares, figura en ciernes, llevó al Majaras al triunfo

### EL ENCUENTRO DEPORTIVO OJE - MARACENA SE RETRASO POR FALTA DE BALON

Todavía tienen que estar acordándose como una pesadilla los defensas y el portero del Savi de la sensacional actuación del delantero del Majaras, Palomares, auténtico triunfador en la jornada del domingo que condujo a su equipo para remontar el dos cero adverso del segundo tiempo al empate que, después tras la tanda reglamentaria de los penalties se convirtió en el triunfo para el Majaras. ¿Quién es esta firme esperanza de nuestro fútbol? Es un joven de apenas 19 años, de juego valiente, incisivo como el sólo. Buen chutador. Su historial deportivo es corto, como sus años. Ha pertenecido al Bola de Oro en categoría juvenil. Después fue reclamado por el Vandalia para incorporarlo a su plantilla aunque bien por la mala suerte o por la falta de oportunidades, el caso es que permaneció prácticamente todo el tiempo sin jugar, en las gradas. Fichado por el Majaras se ha encontrado como pez en el agua, cada actuación suya ha sido de constantes progresos en el aspecto técnico y deportivo. Para completar el perfil humano de este valor diremos que a pesar de su gran juventud va es del eremio de los casados. Y es que con la misma rapidez que imprime a su juego en el terreno de juego ha tenido su reflejo a la hora de hacer la hermosa jugada de basar por la vicaría.

#### SE OLVIDARON DEL BALON

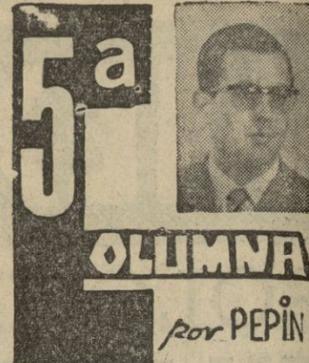
Pues si señores, por segunda semana consecutiva una circunstancia imprevista estuvo a punto de impedir que se pudiera celebrar el anunciado encuentro entre el Deportivo OJE-Maracena. El sábado anterior, como ya les referimos, el partido anunciado empezó con bastante retraso hasta conse-

guir encontrar un silbato para poder arbitrar el mismo. En la presente semana el motivo de la suspensión temporal no ha sido otro que el de la falta de un balón, imprescindible para poder celebrar un encuentro de fútbol. ¿No les parece?

Ambos equipos habían ya saltado al terreno de juego y colocados en sus posiciones para dar comienzo al mismo. Faltaba el ligero detalle de la falta del esférico. Después de la primera sorpresa se empezaron a buscar soluciones. Allí estaba al quite el entrenador del Maracena que se ofreció a poner un balón que casualmente tenía en su coche. Hay que decir que el equipo obligado según el reglamento a poner el balón era el equipo propietario, en este caso el equipo que salía señalado en primer lugar: Deportivo OJE. Después de una larga espera apareció el balón solitario. Otro pequeño contratiempo, estaba algo desinflado. Hubo que hincharlo. Al fin se inició el juego. Ya se llevaba jugado un buen rato de mismo cuando alguien cerca de nosotros, seguidor del Maracena, en el momento que se iba a lanzar una falta contra el OJE dio un grito de aliento al jugador encargado del castigo diciéndole "¡rómpele!". Naturalmente refiriéndose a que golpeará con fuerza al balón en el momento del lanzamiento. Inmediatamente surgió la voz de un suason que replicando al "hincha" de Maracena, dijo con mucha sorna: "¡No por Dios! No vayas a romper el balón que no hay más que uno".

Las risas de muchos espectadores ahogaron las últimas palabras del aficionado que había tenido aquella "salida".

BAENA



Urtain, Urtain...

Seguimos con el título de campeón de Europa del peso pesado, pero que mal lo pasó nuestro representante Urtain. ¿Ganó el vasco? Francamente creemos que no, aunque en el boxeo se prodigan más de la cuenta estos resultados sorpresa y por tanto nadie puede extrañarse, salvo profanos televisivos que no están al tanto de las argucias que se manejan en el deporte boxístico. Gracias a un árbitro escocés seguimos con el título, pero tras lo visto el lunes por la noche, mucho nos tememos que la estrella Urtain se apague de ahora en adelante. Claro que por otra parte, puede que la lección Blin sirva para prepararse mejor en el futuro.

#### Mundial

Mucho se ha escrito sobre el campeonato mundial recientemente terminado, y la tinta que queda por gastar. Particularmente hemos sacado una consecuencia y es la de que todos los sistemas y tácticas son buenos con tal de que los equipos tengan buenos jugadores. Con once Pelés se podía plantear un partido de cualquier forma con la seguridad de que al final vendría el triunfo. Mucho tendrán que apretar los futbolistas españoles para ponerse a la altura de estos ases mundiales.

#### Preparación

Aparte la condición innata del jugador, la clase que se dice, hay que perfeccionarse con la preparación, con el entrenamiento. ¿Saben de algún preparador de nuestro fútbol que exija a un jugador un trabajo extra para pulir un defecto técnico? Se va a lo cómodo, al par de horas diarias, durante tres jornadas en la semana y después queremos que los jugadores sepan parar el balón y sepan dirigirlo al sitio deseado. Mientras no se cuida esta faceta, mientras no se trabaja más nuestro fútbol está condenado a seguir siendo una medianía en el concierto mundial.

#### Al fin

Inesperadamente hubo arreglo de Martos con el Granada. El jugador quería irse a veranear en plena paz interior y decidió acudir a la secretaria a entrevistarse con el presidente. Así han quedado bien las cosas, Martos está contento en Granada y en su club de fútbol. Si en la próxima temporada se vuelve a parecer al Martos de los tiempos de Marcel Domingo, que duda cabe que será un puntal eficiente para la buena clasificación del equipo.

#### Colocación

El fútbol tiene también su servicio nacional de colocación, que maneja en exclusiva el conocido Guijarro. La lista del famoso promotor se hace cada vez más grande, porque los clubs fichan ya mucho cuando de hacer un fichaje. Ninguno de los jugadores que el Granada ha dejado libres ha encontrado sitio todavía, pese a que según ellos tenían los clubs en cola para contratarlo. Hidalgo, uno de los que más presumía, ha tenido que claudicar y someterse a prueba con el Español.

#### Color blanco

Si en la Liga española últimamente disputada fue el color rojiblanco el que se impuso, con los dos Atlético en los primeros lugares, en la Copa es el blanco es que manda. Madrid y Valencia jugarán el domingo la final, en el Nou Camp y como ambos equipos tienen la misma vestimenta será el conjunto valencianista el obligado a cambiarla, en razón a la mayor veterania del Madrid. La antigüedad es un grado, también en fútbol.

#### También Cádiz

Cádiz estrenará dentro de breves fechas pabellón de deportes cubierto. Lo ha construido como casi en todas partes el Municipio. Una ciudad más que se incorpora con instalación cubierto, lo que supone un gran número de ventajas, no ya para los equipos propios, sino por la posibilidad de disfrutar de acontecimientos de relieve, incluso a escala internacional. No se olvide que las grandes capitales están un tanto saturadas de acontecimientos deportivos y se busca siempre la expansión por otros ámbitos.

#### Amistosos

Estamos a la espera de que el club proporcione la lista de partidos amistosos a disputar en el próximo mes de agosto. Naturalmente todos los partidos serán lejos de Los Cármenes, lo que nos impedirá ver al equipo hasta una semana antes de que se inicie la Liga. Si el equipo hubiera repetido la primera vuelta, a estas horas estaríamos haciendo ya la maleta para viajar a Málaga, al torneo Costa del Sol.

## BALONCESTO

# EL PRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA ELOGIO PUBLICAMENTE AL CLUB LANJARON

SE REFIRIO AL SACRIFICIO QUE HABIA SUPUESTO JUGAR SIN LOCAL CERRADO, CUANDO LO COMODO HUBIESE SIDO ABANDONAR

El uno de septiembre caduca el plazo dado a los granadinos para que dispongan de cancha cubierta o local cerrado

OBLIGATORIA LA INSTALACION DE RELOJES-MARCADORES ELECTRONICOS

Los pasados días 19, 20 y 21, tuvo lugar en Madrid, dentro de la sede del Instituto Nacional de Educación Física, la asamblea general de la Federación Española de Baloncesto, al objeto de estudiar y dictar las nuevas normas por las que habrá de regirse el basket español en la próxima temporada. Como asistentes obligatorios estuvieron presentes los granadinos don Rafael Muñoz Ruiz, presidente de la Federación provincial, y don José Antonio Pineda, jefe de Publicidad de "Agua de Lanjarón, S. A.", que representaba al club granadino de Segunda División nacional.

Aunque las conclusiones principales de la asamblea ya se conocen a través de la Prensa deportiva madrileña, si hemos querido charlar brevemente con los señores Muñoz y Pineda, al objeto de que nos den sus impresiones, particularmente en lo que se refiere al baloncesto granadino, que llevó a Madrid sus buenos problemas.

### DON RAFAEL MUÑOZ

El presidente de la Federación granadina ha regresado satisfecho de su viaje a Madrid, pero le hemos interrogado acerca de algunos pormenores que de cara a los aficionados no habían quedado muy claros:

—¿Cómo es que seguimos soportando un calendario en Segunda División con distancias fabulosas?

—No ha habido más remedio que rendirse a la evidencia allí expuesta. Nosotros llevábamos y en este sentido nos apoyaba Málaga, recién ascendido, la

cuestión sigue de la misma forma que estaba planteada antes de la asamblea. Al salir este tema, el presidente de la Federación Española hizo un cálido elogio del Club Lanjarón, resaltando el tremendo sacrificio que hubo que hacer para poder jugar sus partidos bajo un toldo. Elogios que comprendieron los asistentes a la reunión, ya que como dijo el presidente, lo más cómodo hubiese sido abandonar la competición, con el consiguiente perjuicio a los demás equipos.

Pero es obligatorio, como todos sabemos, local cerrado, para lo cual se nos ha dado de plazo hasta el uno de septiembre, fecha en que habrá que presentar un certificado expedido por el Colegio provincial de Arbitros, en el que se haga constar que existe local cerrado que reúne todas las condiciones técnicas reglamentarias exigidas y, en su defecto, una fianza de cien mil pesetas, con las que se asegura que para el comienzo de la competición (11 de octubre) se dispone del mismo. En caso contrario, se perdería la fianza y el equipo quedaría descalificado.

—¿Se dará lugar a este último extremo?

—Yo creo que no. Existen gestiones encaminadas a cubrir una pista o adaptar un local, para tenerlo dispuesto a la hora del comienzo de la competición de Segunda División nacional.

Y esto fue todo cuanto nos dijo el presidente de la Federación granadina, señor Muñoz Ruiz. Por nuestra parte podemos añadir que las gestiones ya iniciadas consisten en cubrir una pista del Colegio de Padres Salesianos que, nos aseguran, no se tardaría más de dos meses, claro desde la fecha en que se comience. También parece existen gestiones acerca de adaptar uno de los hangares que se han quedado libres en el aeródromo de Armilla. Esta última solución como de emergencia, bien estaría para uno o dos partidos al máximo hasta que se terminase los de Salesianos, pero para toda la competición no es aceptable, por la distancia, los medios de comunicación, que redundaría en una asistencia de casi solos los jugadores y árbitros.

### SEÑOR PINEDA

En su oficina encontramos al señor Pineda que también ha asistido, como representante del Club Lanjarón, a la asamblea nacional de la Federación Española.

—¿Qué puede decirnos el señor Pineda sobre los acuerdos allí tomados?

—Todos me han parecido correctos y han tenido su justa explicación. En el tema calendario, la Federación expuso sus razones sobre la conveniencia de no variar la composición del grupo B con los equipos catalanes. En cuanto a los aparatos electrónicos obligatorios en todas las canchas, es un acuerdo magnífico por cuanto el baloncesto, aun en Segunda División, tiene una gran categoría y es preciso dotarlo de todos los medios técnicos. No me extrañaría que dentro de un par de años, se exigiera suelo de parquet.

—¿Y en cuanto a la cancha cubierta?

—En este punto el Club Lanjarón sólo se mantiene a la expectativa de las soluciones que puedan tomarse aquí en Granada. Me consta que ya existen gestiones encaminadas a cubrir una pista. Por lo tanto el Club Lanjarón nada puede definir sobre su participación en la próxima temporada hasta tanto no se resuelva este requisito que ya hemos visto en Madrid es indispensable. De momento estamos en Segunda División, incluidos en calendario, pero nada más. Como le he dicho en principio, nuestra misión por ahora es de espera hasta ver qué se resuelve en Granada.

—En caso de que todo quedase solucionado, ¿hay planes en cuanto a jugadores, entrenador, etcétera?

—De momento sólo conviene esperar. Como quiera que los jugadores tienen licencia hasta el 31 de julio, hasta esa fecha todos están retenidos por el club. Antes de dicho día daremos la relación de los que causan baja y los que quedan bajo la disciplina del equipo. Otro de los acuerdos que se han tomado es que está permitido el traspaso de jugadores, no ya sólo de Segunda a Primera, sino entre segundas, pudiéndose llegar hasta la cantidad de cien mil pesetas, por cada uno.

Y esto ha sido todo lo que se refiere al baloncesto granadino.

José GONZALEZ



JOSE A. PINEDA

# Martos renovó por dos temporadas

"NO VAYA A CREERSE EL AFICIONADO QUE HABIA PEDIDO UNA MILLONADA", dice el jugador

"Con un poquito de suerte la selección está al alcance de la mano", añade

La noticia la supimos ayer sobre las cuatro de la tarde. Martos a las doce y media renovó por dos temporadas con el Granada. El jugador se fue hasta el club a la espera de que el presidente llegara. Cuando éste hizo su aparición se fue hacia él y hubo nueva entrevista. Al término de ella el jiennense era rojiblanco por dos años más.

### LA RENOVACION

Nada más tener en nuestro archivo la noticia, nos fuimos hasta el hotel Meliá, donde Martos se hospeda y nos pusimos al habla.

—¿Todo arreglado?

—Sí. Al mediodía ha quedado la cuestión resuelta. No quería pasar otro ve-



MARTOS

rano como el pasado y me fui hasta el club para firmar antes de marcharme de vacaciones.

—¿Cómo surgió el acuerdo?

—Bueno, yo bajé un poquito y el presidente subió otro tanto.

—¿Pero concretamente?

—Cobraré seiscientos mil cada año de los dos que he renovado. Si juego algún encuentro con la selección, cien mil más.

La cosa está clara. Martos, hemos sabido extraordinariamente, recibió un premio del presidente por la campaña del

# ¿Vendrá Zabalza al Granada?

TININ, SOBRINO DE GONZALEZ, POSIBLE JUGADOR DEL RECREATIVO

Agustín González "Tinín", quizá que de enrolado en la disciplina del Granada o Recreativo en breve plazo. El mencionado jugador de fútbol es sobrino de José Manuel González, el actual técnico del Granada y, por tanto, primo hermano de González el del Zaragoza. También está emparentado con Robi, jugador del Real Madrid aficionado.

Tinín empezó su carrera deportiva en el Madrid juvenil. Pronto pasó a los aficionados y siendo jugador de los menengues vino a Los Cármenes para disputar un encuentro con el Recreativo en la semifinal de Copa. A continuación se enroló en el Europa Delicias y actualmente militaba en el Plasencia, donde ha cumplido el servicio militar. Suele jugar de extremo derecho o interior.

Tinín se entrevistará probablemente con algún técnico del Granada en fecha breve y si hay acuerdo pasará a engrosar la plantilla recreativista.

### ¿ZABALZA AL GRANADA?

Nada, como ya es costumbre, había por la secretaría del club, salvo la renovación de Martos de la que ya hablamos extensamente en otro apartado. Por tanto, nos largamos a la calle para oír el comentario del aficionado. La voz corre sin que nadie la frene. Los más

metidos en la cuestión aseguran que Zabalza, el exbarcelonista, está a punto de firmar por el club rojiblanco. ¿Será verdad? Ni entramos ni salimos, como lo oímos lo transmitimos. Pero si es cierto que queremos dar nuestro pequeño comentario. Y este comentario se centra solamente en afirmar que no nos extrañaría que éste fuera el fichaje "bomba" que el presidente tiene en cartera. Hay que tener en cuenta que entre el Granada y el Barcelona existe muy buena relación y si a ello añadimos que el interior internacional ha quedado en libertad, no vemos que la noticia que corre por la calle sea un "bulo".

Y esto es todo. Veremos a ver mañana.

### JULITO, NUEVO EN EL RECREATIVO

Anoche se registró una nueva alta en el Recreativo. Se trata de Julio Carretero Tavira, extremo, interior y medio procedente del Manchego. Tiene diecinueve años y causó muy buena impresión cuando actuó con su equipo en Los Cármenes. Desde entonces se mantienen gestiones con el jugador, que han fructificado ahora al quedar libre con su club de procedencia.

NONO HIDALGO

nos ayudáramos quizá consiguiéramos algo productivo.

Ya lo saben. El fútbol español necesita más sacrificio.

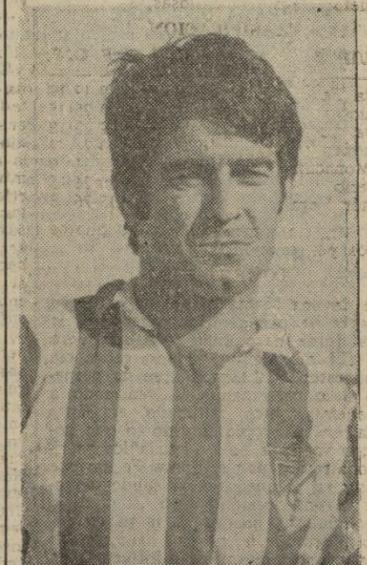
NONO HIDALGO

## VALERO FIRMO POR EL ONTENIENTE

Waldo y Guillot cesarán en el Valencia

ONTENIENTE, 23. (ALFIL).—Juan Ramón será el nuevo entrenador del Onteniente. La ficha correspondiente fue firmada hoy.

De otro lado, este club ha adquirido los servicios del guardameta Valero,



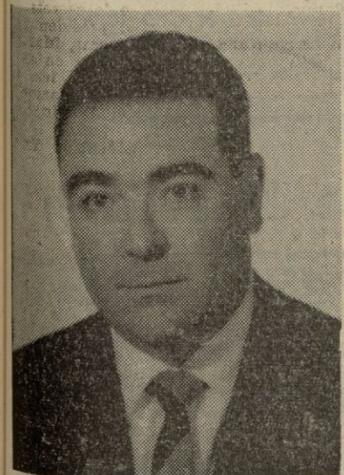
VALERO

que procede del Granada y que antes defendió los colores del Mestalla. También, de cara a la próxima temporada, ha adquirido los servicios del interior Martínez, que procede del Paitorta.

### WALDO Y GUILLOT CESARÁN EN EL VALENCIA

VALENCIA, 23. (PYRESA).—Según fuentes generalmente bien informadas los jugadores valencianistas Waldo y Guillot dejarán de pertenecer al club, porque éste les dará la baja. No se sabe nada de su futuro profesional, aunque es muy probable que se queden en Valencia donde tienen un restaurante. La noticia no es oficial, dado que la situación de todos los jugadores no se hará pública hasta que haya finalizado la presente temporada, después de la final de Copa.

Por su parte, el jugador barcelonista Pellicer ha fichado por el primer club de Valencia. El contrato es por tres temporadas y en él se respetan las mismas condiciones de que disfrutaba en el club azulgrana. Pellicer tiene 26 años y juega de interior de ambos lados preferentemente en el derecho.



RAFAEL MUÑOZ

visión de que los equipos valencianos engrosaran nuestro grupo y con ello perderíamos algunos equipos, bien de Vizcaya o Galicia, con lo que se ganaría en desplazamientos más cortos. Pero el grupo catalán con nueve equipos es muy potente, secundado además por los valencianos que votaron a su favor. Entonces se planteó la siguiente cuestión: nueve catalanes más los dos valencianos eran once, faltaba uno que había que sacarse del otro grupo.

—¿Y cómo se arregló la cosa?

—A los clubs les interesa estar en el mismo grupo si son de una misma región, caso de Vizcaya con tres equipos. Entonces el grupo "A" quedaba formado por los gallegos Manuel Álvarez, Celso de Vigo, Educación y Descanso de Orense y Bosco de La Coruña; los vascos Fibor Urceyay, Atlético de San Sebastián y Basconia de Vitoria, más los cuatro madrileños Canoe, Vallehermoso y Ruarde Chamberí. Quedaban Guardia de Franco, Málaga y Lanjarón, uno de los cuales habría de ser del grupo catalán. Por eliminación se prescindió del equipo extremeño dado que las comunicaciones no eran muy buenas y por este mismo sistema se eligió Málaga que dispone de aeropuerto, factor necesario para los equipos catalanes.

—¿Es totalmente obligatorio la instalación de relojes-marcadores y de treinta segundos?

—Si es obligatorio a partir de la próxima temporada, pero la Federación Española dará un plazo de cinco años para su pago a aquellos clubs que necesitan adquirirlos.

—¿Cómo se ha resuelto lo de cancha cubierta para el Club Lanjarón?

—Tanto como solucionarse no. La

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 10:55: Alegría musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:30: Galas nupciales. — 11:45: Musical 70.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 12: Radio club. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Españolando. — 14: Mundo del disco. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 15:10: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: La hora de los famosos. — 18: Amigos en la tarde. — 18:30: Enoch Light y la Brigada Ligera. — 19: Cita con Antonio Machín. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Ritmo rítmico. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortals. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Desfile de éxitos. — 23: La zarzuela: «El dúo de la Africana». — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación un, dos, tres. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Francés por radio. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punte musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Música, amistad y compañía. — 10:20: Campaña pro-vacaciones. — 10:35: 15 minutos con... — Galería breve. — 10:55: La vida y la gente. — 11:05: Su melodía preferida. — 11:10: Cuchi Cuchi y yo. — 11:30: Viaje a las estrellas. — 11:50: Conozca su intérprete. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser. El Zorro.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 13:20: Ayer y hoy de la música. — 13:40: Ritmos de Iberoamérica. — 14: Granada es así. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: «Más allá de las estrellas», capítulo 93. — 16:30: «La sangre de los Yberon», capítulo 113. — 17: «Los miserables», 58.

PROGRAMA DE TARDE NOCHE. — 17:30: Idolos. — Blimbo presenta: Radio gramola Carmen. — La infame. — 19: «Los parientes pobres», capítulo 53. — 19:30: Galería breve. — 19:32: Así cantan los famosos. — 19:57: Guía del espectador. — 20: Matilde, Perico y Periquín. — 20:15: Flamenco. — 20:45: Radio Young. — 21:30: Actualidad deportiva. — Radio información local. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: El color de los colores. — 22:35: Una voz famosa: Santy. — 22:45: Los super-ventas. — 23:15: El consejo del doctor. — 23:45: Galería breve. — 23:47: Rueda de éxitos. — 0:13: Galería breve. — 0:15: París ritmo. — 0:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9:15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10:30: Brindis musical. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:35: Parejas en antena. — 11:45: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Con ustedes. — 12:30: Canta con nosotros. — 13: Todo tiempo, toda música. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Al paredón. — 13:50: Intermedio.

TERCER PROGRAMA. — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Compases. — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tarde, señor alcalde. — Radiodeportes. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamada a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Discoteca joven. — 16:30: Nuestro concierto. — 17:30: Reunión de intérpretes. — 18: Cita para seis. — 18:30: Recordando éxitos. — 19: Musicología.

QUINTO PROGRAMA. — 19:30: Tiempo para la melodía. — 20: Sala de baile.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

EMOCIONANTE ESTRENO!

Una película apasionante

### La noche invita a matar

(Mayores 18 años)  
— TECHNICOLOR —  
Con MICHAEL J. POLLARD  
y BRADFORD DILLMAN

### ISABEL la CATOLICA

::: Desde las 5, última a las 11 :::

La sensación de la temporada es

JOANNE WOODARD

### Rachel, Rachel

Technicolor - (M. de 18 años.)  
El primer film dirigido por  
PAUL NEWMAN

### CAPITOL

::: Desde las 5, última a las 11 :::

ULTIMO Y DEFINITIVO DIA

Genial humorada de Summers

### NO SOMOS DE PIEDRA

EASTMANCOLOR  
Alfredo Landa - Laly Soldevila  
Ingrid Garbo  
LA PILDORA QUE HACE REIR  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA

A las 5, 7 y 11. - M. 18 años.

ATRACTIVO ESTRENO

### Eva a la francesa

— Eastmancolor —  
• MIREILLE DARC  
• HARDY KRUGER  
Un moderno y sugestivo filme

### GOYA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

Interesantísimo estreno con

un reparto sensacional

• JEAN GABIN  
• LISELOTTE PULVER  
• CURD JURGENS, en

### El falsificador de Argenteuil

Techniscope // Eastmancolor  
Autorizada mayores de 18 años

### GRANADA

::: A las 5, 7:30 y 10:15 :::

3.º SEMANA!

— HOY Y MAÑANA, —

últimos y definitivos días

### REBECA

(Mayores de 18 años)  
Con LAURENCE OLIVIER  
y JOAN FONTAINE

### REGIO

::: Desde las 5, última a las 11 :::

SENSACIONAL ESTRENO

«Es el amor para las mujeres

una locura "cruel"»

### Las crueles

CAPUCINE-CARLOS ESTRADA  
TERESA GIMPERA  
Eastmancolor. - (M. 18 años.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

5-7  
9-11

El colosal filme en color

de MICHAEL POWELL

### PEEPING TOM

EL FOTOGRAFO DEL PANICO

(Mayores de 18 años)

Con CARL BOEHM  
y MOIRA SHEARER

## FIESTAS EN EL BARRIO DE SAN PEDRO

DURANTE LOS DIAS

26, 27, 28 y 29

Programa de los festejos que se han de celebrar los días 26, 27, 28 y 29 de junio de 1970, en honor a San Pedro y San Pablo, patrocinados por el Ayuntamiento y organizados por la Comisión de Festejos del barrio:

Día 26, a las seis de tarde, pública de las fiestas, con la banda de música del Ave-María, gigantes y cabezudos, cohetes y palmas reales que harán el siguiente itinerario: Paseo Padre Manjón, Cuesta Chapiz, San Juan de los Reyes, Calderería, calle de la Cárcel, Mesones, Reyes Católicos, Plaza Nueva, Carrera Darro al Paseo Padre Manjón; a las seis y media de la tarde, cacañas en el Paseo Padre Manjón; a las nueve de la noche, concierto por la gurración del ferrial; a las once de la noche, gran concurso de canto flamenco en el Paseo, con premios en metálico y copa donada por el Ayuntamiento.

Día 27, a las seis de la tarde, cacañas en el Paseo Padre Manjón; a las nueve de la noche, concierto por la banda municipal en el Paseo; iluminación en el ferrial; a las diez, inauguración de la caseta oficial, actuación de un gran conjunto músico-vocal, y a las once de la noche, castillo de fuegos artificiales.

Día 28, a las siete y media de la mañana, las típicas «paseras» en el cauce del río Darro, con premios en metálico y regalos del comercio granadino (sólo para señoritas); a las once de la mañana, festival infantil, con actuación de una banda de música y obsequio a los niños del barrio; a las siete de la tarde, cacañas, carreras de sacos, con premios, en el Paseo; a las nueve de la noche, iluminación en el ferrial y concierto; a las diez, segunda actuación en la caseta del gran conjunto músico-vocal.

Día 29, a las once de la mañana, solemne función religiosa en la iglesia parroquial de San Pedro y San Pablo; a las siete de la tarde, carrera de cintas en el Paseo Padre Manjón; a las ocho de la tarde, festival infantil y concurso de trajes típicos; a las nueve de la noche, iluminación; a las diez, tercera actuación del conjunto músico-vocal; a las doce de la noche, elección de la «Guapa del barrio», haciéndole entrega de una copa donada por el Ayuntamiento y una muñeca de Cervezas Alhambra, un ramo de flores y banda. A las damas de honor se les hará entrega de valiosos regalos donados por el comercio granadino; a las dos de la madrugada, traca valenciana; fin de fiestas.

21:30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:25: Cupón pro-ciegos. — 22:30: El mundo de la música. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

## CINES DE REESTRENO

### GRAN VIA

A las 5, 7, 9 y 11

¡HOY, ULTIMO DIA! (21), en

Vistavision,

«DELICADO DELINCUENTE»

por Jerry Lewis y Martha Hyer.

(Tolerada menores 14 años.)

Mañana: «LOS PERROS DE MI MUJER», en Technicolor.

(Tolerada.)

## Palacio del Cine

::: Sesiones a las 5, 7, 9 y 11 :::

ESPECTACULAR ESTRENO

¡Jugaban con la muerte porque la vida había jugado con ellos! :::

TRES HOMBRES,  
TRES MUJERES,  
TRES DESTINOS!

Metro - Goldwyn - Mayer  
presenta una producción  
John Frankenheimer-Edward Lewis

• Burt Lancaster  
• Deborah Kerr

## LOS TEMERARIOS DEL AIRE

¡Habían elegido el peligro... y les espera el amor!

— AUTORIZADA —  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

— Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

### ALAMEDA

Terraza Verano = Desde las 9 =

### LOS CORROMPIDOS

— COLOR —

(Mayores de 18 años)

### ALCAZAR

Terraza Verano = Desde las 9 =

### LA MINITIA

— COLOR —

(Para todos los públicos)

### APOLO

A las 5, 7, 9 y 11

### PATRULLA EN RIO GRANDE

COLOR — (Para todos.)

### CENTRAL

A las 5, 7, 9 y 11

### DOS TOREROS DE AUPA

COLOR. — (Mayores 18 años.)

### ALBENIZ

Terraza Verano = Desde las 9 =

### ADIOS, GRINGO

— COLOR —

(Mayores de 18 años)

### ALHAMBRA

A las 5, 7, 9 y 11

### EL ENCAPUCHADO

TERROR

(Mayores de 14 años)

### ASTORIA

A las 5, 7, 9 y 11

### ALGUNAS LECCIONES DE AMOR

Color — (Mayores 18 años.)

### VICTORIA

Desde las 5 (9 y 11 terraza)

### DINGAKA

STANLEY BAKER  
Color — (Mayores 18 años.)

## Programa de Televisión

**BAQUERO ELECTRODOMESTICOS**  
Y TELEVISORES **Iberia SINKRO-CC**  
PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:45: Carta de ajuste: Cantan Los Sirex. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, comentarios taurinos. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: Manos al volante. — 4: Embrujada. «De compras con la familia». Sam quiere ir a comprar unas cuantas cosas con su hija, en uno de los grandes almacenes de la ciudad, pero Endora y el tío Henry la acompañan, dando lugar a toda clase de estropicios. — 4:30: Nivel de vida. — 5: Hablemos de España. — 5:15: Cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 5:45: Carta de ajuste: «Sinfonía 9 en Re menor», de Bruckner. — 6: Apertura y presentación. — 6:02: Tarzán: «El Ejército de las 4». La incursión de un grupo de hombres en el interior de un territorio africano, para apoderarse de indígenas y venderlos luego como esclavos. Tarzán organizará la defensa de los nativos. — 7: Los Picapietra. «Viaje a Hollywood». Wilma y Betty ganan un premio de «slogan» publicitario: un viaje a Hollywood para dos. Como quieren ir con sus maridos, deciden sortear el premio para que lo disfrute una de las dos parejas. — 7:29: Avances. — 7:30: Teleclub. «No estamos solos». Programa de contenido periodístico en colaboración con la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular. Final del concurso músico-vocal del campo pop. — 8:30: Este planeta. Programa número 27. «Nuestros hermanos mudos». Reportaje sobre la vida de los animales en libertad y cautiverio. Con una secuencia dedicada especialmente al perro.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8:55: Esta noche... — 9: Novela. Hoy: «Biografía de Gabriel y Galán». Capítulo III. — 9:30: Telediario. — 9:55: Avances. — 10: Programa de actualidad. — 10:30: Ironside.

«Regreso a Fiji». Un viejo amigo de Ironside lo invita a pasar unas vacaciones en la isla de Fiji. Pero cuando llega, su amigo no está y en su casa le dicen que partió para San Francisco. (Autorizada para mayores de 14 años). — 11:30: Aventura. Hoy: «Aventura del Arapuca» (II). — 12: Veinticuatro horas. — 0:15: Los miércoles de Pablo VI. — 0:25: Despedida y cierre.

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:  
Sala de lo Civil. — Juzgado de Motril: Pleito sobre disolución de bienes y otros extremos; apelado, don Joaquín Cordero Dibildos; apelantes, don Hendrikus Matheus, Leonardus Onda-dijk y doña Aneje Marra Ondendijk; procurador, señor Marín; ponente, señor Jáuregui.  
Juzgado de Granada número 3: Pleito sobre reclamación de cantidad; apelado, Premacho, S. A.; apelantes, don Antonio Marín Serrano y don Antonio Martín Bueno; procurador, señor León Herrera; ponente, señor Jáuregui. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.  
Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 4: Causa sobre robo procesados, Miguel M. L., José M. B. y José Luis D. S.; abogados, señores Retamar Pizarro y Benavides Rodríguez; procurador, señor Herrero Lizana; ponente, señor García Royo.  
Causa sobre imprudencia; procesado, Juan S. F.; abogado, señor Soler Benor; procurador, señor Sánchez Oliveros; ponente, señor Ojel Jaramilla. Secretaría del señor López Llamas.

# Anuncios por Palabras

## TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES E LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

Anúnciese en PATRIA

## SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

### OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- Maquinista o aserrador de carpintería.
- Oficiales electricistas.
- Conductor de máquina retroexcavadora, con experiencia.
- Camareras de pisos y comedor para trabajar durante la temporada de verano (o todo el año) en Benidorm (Alicante).

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 187 AYER

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## TELEFONOS DE PATRIA

Director... 229913  
Redacción... 222595  
Administrador... 229915  
Administración... 222593  
Falleres... 229917

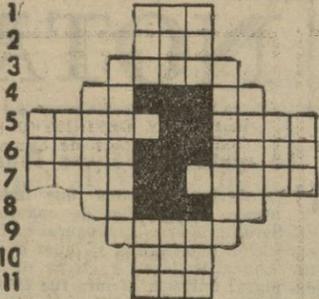
Malagueños El periódico de Málaga

## SUR

se vende en GRANADA

# CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© BERGRAU

**HORIZONTALES.** — 1: Repetición; 2: Hermana; 3: Pulidos, delicados y graciosos; 4: Pronombre. Al revés, letra griega; 5: Lugar donde se da cobijo a personas ancianas. Arbusto oleáceo de flores moradas; 6: Instrumento de acero, con estrías, que sirve para alisar cosas duras. Sujetas; 7: Al revés, da el color del oro a una cosa. Arbol muy alto de la familia de los abietáceos; 8: Símbolo del sodio. Moneda romana; 9: Quebrantadas; 10: Juego de naipes; 11: Asidero.

**VERTICALES.** — 1: Parte del tejido; 2: Título inglés; 3: Pértigo; 4: Lugar en que se echa el estiércol; 5: Demostrativo. Al revés, dueño; 6: Preposición. Pronombre; 7: Metal. Agarradero; 8: Letra o conjunto de letras en cuya pronunciación se emplea una sola emisión de voz; 9: Silbes; 10: Al revés, igual; 11: Guiso.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Oso; 2: Rol; 3: Malas; 4: Ro. Es; 5: Ameno. Coma; 6: Mina. Atam; 7: Alad. Alisa; 8: La. As; 9: Sosos; 10: Les; 11: Ara.

**VERTICALES.** — 1: Ama; 2: Mil; 3: Renal; 4: Monadas; 5: Ora. Ola; 6: Sol. Ser; 7: Ola. Osa; 8: Sécaldas; 9: Sotis; 10: Más; 11: Ama.

## Comensal

En una sala de fiestas, animada por una orquesta de zingaros —y si no lo son, lo parecen—, el violinista se acerca a un comensal y con aire de suficiencia le pregunta: —¿Qué melodía le gusta escuchar, señor?

El comensal entorna los párpados, piensa, medita y, al fin, contesta: —Vamos a ver: ¿qué me aconseja usted con el queso de bola?

## Son así

Sería conveniente aceptar la idea de que las mujeres son superiores a los hombres si eso pudiera disuadirlos de pretender ser iguales.

# NOTAS Y AVISOS

## LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil: Don Alberto Domínguez Blanco, don Francisco Lozano Valero, don Osorio Rodríguez Pérez, don Antonio Medina Palomares, don Joaquín Bustos Pérez Cea, don Antonio Millán Pérez, don Juan Luque Calderón. Diputación provincial, administrador de Loterías de Pinos Puente y don Fernando Aguado Delgado.

# AGENDA DE URGENCIA

## HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

### Monumentos

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.  
Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

### Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

### TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS ..... 233222  
CASA DE SOCORRO ... 221263  
HOSPITAL CLINICO ... 231885  
INP (Seguro Enfermedad). 233600  
POLICIA ..... 250105

### Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

### Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

### Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).  
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (Tel. 222684). De 4,30-6,30.

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albóndón	16,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	18,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alcaudete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,30
Almuñécar	17,00	9,45	Motril	13,00	10,00
Almuñécar-La Herra	17,00	9,45	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Benalúa	13,00		Motril	18,00	15,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,45	Orgiva	10,30	18,30
Berja	13,00	14,00	Orgiva	19,00	6,30
Campotéjar	13,00	16,30	Guájár Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Pantano Bermejales	7,45	19,30
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Priego	17,30	9,45
Carhalajo	18,00	9,15	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salar	18,45	9,45
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Sevilla	7,30	14,00
Guájár Faragüit	18,30	9,00	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	10,45	18,30	Siles	7,00	14,00
Jaén	17,00	9,30	Ujar	8,30	18,30
Jayena - Jatar	18,30	9,30	Zafarraya	18,00	10,15

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8,30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada	8'00
ALGECIRAS ómnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	8'25
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20,05. Salida	6'55	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º, 2.º cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza ómnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'26
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con ómnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS ómnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	18'25
ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno primero: San Matías, 3; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha); Gran Vía, 20; San Jerónimo, 70; Placeta de Gracia, 2; Real de Cartuja, 65; Cuesta del Chapiz, 38; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huéror (Villa Antonio); Barrio de la Encina, Bloque H; Segunda Transversal Camino de Ronda, 4; Plaza de Jarama y Pingarrón, 4 (Zaldin); y Prolongación Portón de Tejero, 2; Camino de Ronda, 138 (Valle Inclán) frente Instituto "Padre Manjón" y Melchor Almagro, 12.  
Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana: Puerta Real, 2 (junto al Hotel Victoria); Calvo Sotelo, 83 (frente a residencia sanitaria "Ruiz de Alda"); Pedro Antonio de Alarcón, 2 y Placeta de los Muñoces, 9 (Albacín).

# BUEN TIEMPO

MADRID, 23. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy ha estado muy nuboso el Cantábrico y Galicia y hubo nubosidad de evolución en amplias zonas del interior, constituyéndose algunos núcleos tormentosos en la cordillera Ibérica. Se registraron neblinas en el Cantábrico y bancos de niebla en el suroeste de Galicia. También hubo algunas precipitaciones, pero en plan débiles y dispersas en Galicia, Cantábrico meseta inferior y cuenca del Ebro a consecuencia, principalmente, de los fenómenos tormentosos que allí se registraron. Las temperaturas han continuado moderadamente altas, con máxima de 34 grados en Córdoba, 33 en Sevilla y 32 en Albacete y Lérida como valores más altos, aunque los 28 se registraron en la mayor parte de los observatorios nacionales.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos continúan presentando el anticiclón en las Azores, con una prolongación hacia el nordeste, que cubre el norte de la Península y Cantábrico. Los vientos soplarán del nordeste, flojos, y el pronóstico para mañana debe ser de buen tiempo casi absoluto en toda la Península, con bancos de niebla mañanera en Galicia y Cantábrico y formación de nubes de evolución diurna en la meseta sur y cordillera Ibérica, pudiéndose constituir algún núcleo tormentoso disperso. En Baleares, buen tiempo, despejado y en Canarias poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

## PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, suroeste, fresquito, con fuerte marejada. En Vizcaya, suroeste, bonancible en el sector norte con marejada, y flojo en el sector sur, con marejadilla. En Cantábrico, flojo, de componente oeste, con mar rizada y marejadillas locales. Finisterre, noroeste flojo o bonancible, con marejadilla a marejada. San Vicente y Cádiz, norte, bonancible, con marejada. Canarias, nordeste, bonancible a fresquito, con marejada a fuerte marejada. Alborán, levante, flojo, con marejadilla y en Falos, Argel, Baleares y León, vientos flojos de componente este, con mar rizada.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 15 y 24; Estocolmo, 8 y 24; Helsinki, 8 y 23; Londres, 12 y 20; Manchester, 11 y 17; Birmingham, 10 y 19; Amsterdam, 15 y 21; Bruselas, 15 y 23; Copenhague, 14 y 21; Berna, 14 y 26; París, 16 y 23; Lyon, 16 y 28; Marsella, 18 y 29; Lisboa, 17 y 25; Berlín, 19 y 28; Hamburgo, 16 y 29; Fracfurt, 15 y 26; Munich, 13 y 27; Bonn, 16 y 26; Milán 16 y 30; Roma, 18 y 26.

Continuará el buen tiempo

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 18 grados, a las ocho de la mañana; 28,2, a las dos de la tarde; 25,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,1, a las ocho de la mañana; 705,3, a las dos de la tarde; 705,1, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 62 por 100, a las ocho de la mañana; 28 por 100, a las dos de la tarde; 34 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 30,4 grados, a las 4,40 de la tarde; mínima, 15,4, a las cuatro de la mañana; media, 22,9. Viento, 224 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. E. Sol, sale a las 5,55; se pone a las 20,39.  
Pronóstico. — Buen tiempo con alguna nubosidad de evolución diurna. Vientos flojos de dirección variable y temperaturas sin cambios.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

# PATRIA

Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio

GRANADA - Un mes . . . . . 108 Ptas

PROVINCIAS - Un trimestre . . . . . 324 Ptas

" semestre . . . . . 648 "

" año . . . . . 1.296 "

EXTRANJERO - Un trimestre . . . . . 441 Ptas

" semestre . . . . . 882 "

" año . . . . . 1.764 "

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

# EL FESTIVAL DE GRANADA

## "CREO QUE AL FESTIVAL DE GRANADA LE FALTA LA OPERA"

"JAMAS OLVIDARE "EL RAPTO EN EL SERRALLO" Y "LA VIDA BREVE" Y HABRIA QUE INSISTIR EN ESA LINEA"

### DOÑA SOL MARTINEZ-MORENO. CREE INTERESANTISIMA LA CONSTITUCION DE LOS "AMIGOS DEL FESTIVAL"

DOÑA Sol Martínez Moreno de Fernández-Bollo, de la Junta directiva de «Amigos de la Opera», de Madrid, acude repetidamente al Festival de Granada. Desde hace muchos años no ha perdido la oportunidad de esta cita granadina cuando el verano se inicia sobre la Alhambra.

La señora Martínez Moreno de Fernández-Bollo es titulada en canto y está en posesión del premio nacional fin de carrera de altos estudios mercantiles. Ha viajado mucho, hasta el extremo de conocer todos los países del mundo, excepto la China comunista. Es, en fin, figura destacada en los ambientes musicales de Madrid y París.

—¿Sólo conoce el Festival de Granada?

—No. Todos los años asisto a las sesiones de los festivales de Aix-en-Provence, Besançon, Salzburgo, Bayreuth, Verona, Munich, Gubelkián de Portugal y Montreux. Pero tenga la seguridad de que en todas mis visitas voy siempre hablando del Festival Internacional de Granada, de su contenido, de sus recintos prodigiosos.

—¿Cómo definiría usted a Granada?

—Granada es una ciudad síntesis donde gentes de muy diferentes culturas no se sienten extrañas. Su peculiaridad está en ser el único escenario árabe de todo el Occidente. Sólo se le parece «castillos rojos» del Pakistán y de la India.

#### LA OPERA

—A su juicio, ¿qué le falta al Festival de Granada?

—Creo que la ópera. No olvidaré jamás «El rapto en el serrallo» por la Opera de Hamburgo y unos años antes «La vida breve», con Victoria de los Angeles. El palacio árabe puede servir a Mozart en casos co-

\*\*\*\*\*

### EN EL XX FESTIVAL, ESTRENO MUNDIAL DE DOS OBRAS

Han sido encargadas a Montsalvatge y Carmelo Bernaola, por Belias Artes

LA Dirección general de Bellas Artes se complace en comunicar que la Comisaría general de la Música ha formalizado dos encargos de obras, cuyo riguroso estreno mundial queda programado para el Festival de Granada del próximo año 1971, con ocasión de su vigésimo aniversario.

Los encargos han sido formulados a los compositores españoles Xavier de Montsalvatge y Carmelo A. Bernaola y están dedicados, respectivamente, a la memoria de Antonio Gallego Burín, el granadino egregio a cuya iniciativa y cuidado iniciales debe su vida el Festival de Granada, y a Ataulfo Argenta, el inolvidable director titular de la Orquesta Nacional de España, cuyas excepcionales dotes tanta gloria dieron a la música española y a muchas noches musicales granadinas.

### Sozialhumor®



## NOTAS DE COLOR

### La nieta de Vázquez Díaz

UNA de las personas que más atrajo la atención de cuantos asistieron a la sesión inaugural de la exposición homenaje a Vázquez Díaz fue Laura, la joven y guapa nieta del pintor universal. Laura fue fotografiadísima y agasajada. Al principio unos pensaban que era una hija de don Daniel, pero otros afirmaban que era demasiado joven. Total, que era la nieta.

### El avance del Festival

EL Festival ha dado un salto gigante. Este año se señalará en su historia como uno de los más importantes de su proyección internacional. Y no nos referimos sólo al programa.

En la primera sesión musical, el público se llevó la gran sorpresa al encontrarse con unos acomodadores nuevos, flamantemente vestidos y la mar de reverenciosos. Era el ambien-

\*\*\*\*\*

### PROTAGONISTAS DEL FESTIVAL

Hoy: Nicanor Zabaleta

NICANOR Zabaleta es suficientemente conocido del público granadino a través de sus actuaciones repetidas en nuestro Festival Internacional. Incluso su palabra ha estado frecuentemente en la letra impresa de la Prensa local, porque Nicanor Zabaleta es la figura mundial admirada que hace imprescindible su presencia artística en to-



da serie musical con pretensiones internacionales.

Pero a la atención de quienes por diversas causas puedan tomar ahora contacto con el español ilustre informaremos de que el gran recitalista de arpa nació en San Sebastián y que hizo sus estudios en Madrid y París con los profesores Vicente Tormo y Marcel Tournier. Una vez terminados sus estudios inició su carrera de concertista habiendo actuado prácticamente en la mayoría de los centros musicales del mundo, tanto en recitales como en calidad de solista con orquesta.

Numerosos compositores modernos han escrito obras especialmente para él. Por su parte, Zabaleta se ha dedicado intensamente a la investigación musical y así ha descubierto una literatura muy interesante de obras originales para arpa de compositores españoles y portugueses.

te del teatro Real trasladado al Palacio de Carlos V.

Alfombras desde la puerta hasta el patio, por la escalinata. Apuestos guardias municipales, de la sección montada, en traje de gran gala, plumeros incluidos, daban escolta al alfombrado.

Dos azafatas minifalderas, majas ellas, que vendían los programas de lujo del Festival. Daba la impresión de que estas azafatas nos facilitaban el vuelo al país de los ensueños musicales. Nos extrañó que habiendo aquí Escuela de Azafatas traigan las chicas de fuera. Además, la mujer granadina no es fea, que digamos.

En el patio, las nuevas sillas, blancas, con mullidos asientos, y respaldo rojos; otras sillas, las de galería baja, verdes. Las sillas de la orquesta, riquísimas y románticas. Hasta en la galería alta —y esto es muy agradable— había unos cojincillos muy monos dispuestos allí en colaboración con Cervezas Alhambra.

Por todo esto decimos que ha sido grande el avance del Festival.

### El nuevo programa de lujo

HEMOS dejado expresamente pasar unas fechas para hablar del programa de lujo del Festival. Realmente es extraordinario. No tiene, es verdad, aquellas fotografías en co-



lor de los incomparables marcos granadinos, pero en su confección, diseño y contenido es magnífico. Las cosas como son.

El programa de lujo —y esto sí que es grande— llegó antes de comenzar el Festival lo cual sorprendió a propios y extraños y se comentó mucho. De esta forma, hasta podrá seguirse su contenido de acuerdo con las sesiones de cada día.

Lleva unas láminas románticas de nuestra Granada y el detalle minu-

\*\*\*\*\*

### INAUGURADA LA EXPOSICION VAZQUEZ DIAZ

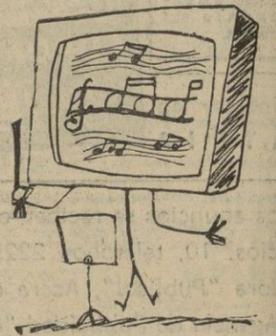


Este año, la Fundación Rodríguez-Acosta ha montado una formidable exposición homenaje a la figura de Vázquez Díaz. En dos salas del Palacio de Carlos V, y en los locales del «carmen» de la Fundación, se han colgado doscientos cuadros que reflejan la vida y obra del maestro desaparecido. Al acto inaugural asistieron las primeras autoridades y numerosos invitados, que acompañaron al presidente de la Fundación. Entre los invitados figuraba una nieta de Vázquez Díaz, que aparece en la foto. — (Foto FERRER)

cioso de la programación con referencias sobre las obras y notas sobre los intérpretes, ofreciéndose una relación íntegra de participantes. Los textos, muy cuidados, son de Enrique Franco y con esto ya está dicho todo; también son de lujo. El programa merece la pena ser conservado.

### Posible retransmisión por TVE

ES posible que el concierto de mañana, jueves, sea retransmitido en directo, parcialmente, por Televisión Española. No es seguro, porque las gestiones continúan en pie, pero sí es probable que los equipos de te-



levisión ofrezcan a toda España el último movimiento de la Novena sinfónica.

Por cierto, que fuera de programa en el concierto será interpretada también por la Orquesta Nacional la Octava sinfónica de Beethoven. Así se completa un programa que era interesantísimo.

### El tordo de Carlos V, caído

AYER volvió a producirse otro revuelo, otro inicio de pánico entre los hombres responsables del Festival. No era para menos. Resulta que el viento que se levantó a primera hora de la tarde se cargó uno de los «vientos» que sujetaban el enorme toldo del Palacio de Carlos V.

Hubo que andar de prisa y corriendo y, al final, todo pudo resolverse.

Luego, las gotas de agua caídas a eso de las cinco pusieron otra preocupación en el panorama de por sí cargado de tensiones lógicas. Menos mal que no insistió el amago de tormenta y todo se resolvió. ¡Pero vaya susto!

(Vuelve a la pág. novena)

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76